Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern Ø 031 61 22 21. Abonnementspreise: Schweiz Fr.91.— jährlich; Ausland Fr.134.— jährlich, Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 6511 11, pro mm 83 Rp. Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne Ø 031 61 22 21. Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.91...; étranger fr.134... Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 11 11, le mm 83 cts. Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés Berne, 110e année

Vendredi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich – Zurich – Zurigo

28. Februar 1992

28. Februar 1992

Freunde der Stiftung Lotte + Willi Günthart-Maag, in Regensberg, Oberburg 41, Haus «Engelfried», c/o Stiftung Lotte und Willi Günthart-Maag, Verein (Neueintragung). Stautendatum: 7.6. 1991. Zweck: Erhaltung und Plege des pflanzlichen Lebens auf der Erde, vor allem in der Schweiz, und Förderung des Verständnisses dafür, Unterstützung und Beratung der Stiftung Lotte + Willi Günthart-Maag bei der Verwirklichung ihrer Zielsetzungen. Mittel: Mitgliederbeiträge; Vermögenserträge; Legate; Spenden; Schenkungen, und Erlöse aus Veranstaltungen und Sammlungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliederm, Kontrollstelle und Sekretariat. Unterschriftsberechtigte Mitglieder des Vorstandes: Günthart-Maag Wilhelm, von Adliswil, in Regensberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp Hans W., Dr., von Niederönz und Luzern, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Derungs Franziska Margarete, von Bern und Breil/Brigels, in Zetzwil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992
Elektro-Power Rüegg AG, in Zürich, Hermetschloostrasse 77, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 2. 1992. Zweck: Projektierung, Ausführung und Montage von Elektro-, Telefon- und Schwachstrominstallationen; kann sich an anderen Unternehmen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zu tun haben, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 140 000. Liberierung: voll; 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Elektro-Power, Thut & Co, in Niederhasli, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 mit Aktiven von Fr. 139 701.70 und Passiven von Fr. 48 514.25 zum Preis von Fr. 91 187.45, wovon Fr. 90 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Rüegg Siegfried, von St. Gallenkappel in Weiningen ZH, Präsident; Thut André, von Zürich und Seengen, in Niederhasli, und Kunz Peter, von Neerach, in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

Marco Pelze AG (Marco Fourrures SA), in Winterthur, Obergasse 28, 8400 Winterthur, c/o Jürg Thurnheer, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21, 2, 1992, Zweck: Handel mit und Vertrieb von Leder, Pelzen und Textilien sowie von Waren aller und Vertrieb von Leder, Petzen und Textilien sowie von waren auer Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften 'erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung; voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Leuthold Irene, von Schattenhalb, in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Marquis-Dumas Michelle, von Mervelier, in Meyrid, mit Einzelprokura.

10. März 1992

AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung, in Zürich (SHAB Nr. 48 vom 9.3. 1989, S. 962). Ausgeschieden aus Verwallungsratt: Rappold Niklaus, Dr., Unterschrift erloschen. Frö-lich René ist nun Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

Prokura erloschen.

10. März 1992

Allift AG, in Pfäffikon, Planung, Entwicklung, Konstruktion und Montage von Personen- und Warenbeförderungseinrichtungen, insbesondere von Liftanlagen (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991). S. 2687). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Müller Emil, Präsident; Unterschrift erloschen. Müller Beat, Vizepräsident, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Daniel, Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR: Hunziker Gabriela, von Kyburg und Zürich, in Wetzikon ZH, ohne Zeichnungsberechtigung.

Io. März 1992

Artbau AG, in W in terthur, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Erstellung und Renovation, Kauf und Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 433). An Rimann Niklaus, von und in Winterthur, und Bölsterli Alois, von Embrach, in Seuzach, wurde Kollektivpro-kura zu zweien erteilt.

10. März 1992 Bamaport AG, bisher in U s t e r, Handel mit Türen sowie mit ande-ren Artikeln der Holzbranche (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1314). Statuten geändert am: 30. 1. 1992. Sitz neu: Pfäffik o n. Domizil: Im Kehr 24.

AMTLICHER TEIL-PARTIE OFFICIELLE-PARTE UFFICIALE

10. März 1992 Ateleo AG, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschniften Kradolfer Alfred, von Buhwil und Zürich, in Aeugst am Albis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burger Hans, von Möriken-Wildegg, in Wädenswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Check-In Reisen AG (Check-In Travel Ltd), bisher in Zürich, Organisation, Vermittlung sowie Abschluss von internationalen Gesellschafts- und Einzelreisen (SHAB Nr. 114 vom 19.5. 1988, S. 2059). Statuten geändert am: 13. 2. 1992. Sitz neu: Uitikon. Domizil: Haldenstrasse 35, 8142 Uitikon.

10. März 1992

10. März 1992 Covalind SA, in Zürich, Beteiligung an industriellen Unternehmungen (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lassalle Henri, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Duboil Jacques, von und in Meyrin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweier, Roux de Reihac Régis, französischer Staatsangeböriger, in Luxembourg (L), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift

Zu Zweien.

10. März 1992

CS Holding, in Zürich, Aktier gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). An Imfeld Robert, von Lungern, in Hausen am Albis, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

10. Marz 1992
Dezag Uster, in Uster, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Autoelektrikmaterial sowie Reparaturen und Montage derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoder Heinz, von Goldingen, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schneider Ralf, von Regensdorf, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

waitingsrates, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

Emil Frey AG, in Zürich, Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsgütern (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5228). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mütierend: Rüegg Hansruedi, von Buchs ZH, in Oberweningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Bachmann René, von Amsoldingen, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien auf den Hauptsitz.

10. Marz 1992 Gammline AG, in Zürich, Beratung und Vermittlung im Versicherungsbereich (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 292). Ausgeschierene Personen und erloschene Unterschriften: Antonucci Angelo, von Schiers, in Schlieren, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu oder mutierend: Mecattaf Gabriella, von Engwang, in Schlieren, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10. Marz 1992

Jyske Bank (Schweiz), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 453). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mächler Roland, von Zürich, in Adliswil, Vizebirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mächler Roland, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien); Prinzing Daniel, von Gadmen, in Lufingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener Christian, von Menzingen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Soerensen Boerge, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Mar. 1992.

Map Architektur und Planung, bisher in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2284). Statuten geändert am: 14. 2. 1992. Sitz neu: Wallis elle n. Domizil: Neugutstrasse 16, 8304 Wallisellen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schlatter Mirjam, von Opfikon, in Opfikon, mit Einzelprokura; Stammbach Rudolf Urs, von Zürich, in Winterthur, mit Einzelprokura; Derendinger Monika, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Saladin Stanley, von Nuglar-St. Pantaleon, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992
MLS-Promotion Werbe- und Presseagentur AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 245). Domizil neu: Josefstrasse 153, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Lilany, von Gossau ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schmid Max, von Gossau ZH, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schmid Max, von Gossau ZH, in Zürich, einziges zeit einzelunterschrift (bisher: Schmid Max, von Gossau ZH, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift) rates, mit Einzelunterschrift)

Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritschard Urs.

von Oberhofen am Thunersee, in Boniswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honegger Urs, von Dürnten, in Münchwilen TG, mit Kollektivprokura zu zweien.

10 März 1992

10. März 1992
Storage Technology (Switzerland) AG, in Opfikon, in erster Linie Export, Import, Kauf, Verkauf, Vermietung und Finanzierung sowie Unterhalt von Datenverarbeitungs- und Fernmeldeanlagen (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1991, S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafter Peter, Dr., von Zürch und Weinelden, in Küsnacht, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fer Claude L., von Ollon, in Langnau am Albis, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Fer Claude L., von Ollon, in Langnau am Albis, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Fer Claude L., von Ollon, in Langnau am Albis, Pasident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

10. März 1992
Stämpfli Racing Boats AG, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5504). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Janousek Bohumil, britischer Staatsangehöriger, in Weybridge, Surrey (GB). Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschnft; Nilsen Thor, norwegischer Staatsangehöriger, in Labro-Rieti (I), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien (bisher: Nilsen Thor, norwegischer Staatsangehöriger, in Labro-Rieti (II), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien), Bürgin Josefine, von Eptingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien), Kneubühler Hanspeter, Dr., von Zürich, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien), Kneubühler Hanspeter, Dr., von Zürich, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien); Fankhauser Urs, von Tzuh, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien); Fankhauser Urs, von Tzuh, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschnft zu zweien); Fankhauser Urs, von Tzuh, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberech giswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. März 1992

Suter + Suter Versicherungen AG, in Zürich, Beratung von Kunden in allen Versicherungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4491). Statuten geändert am: 28. 2. 1992. Firma neu: B. + F. Suter Versicherungen AG.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1263 Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio Kantone — Canions — Cantoni Zürich, Bern. Luzern. Schwyz. Nidwalden, Glarus, Zug. Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

1272 Konkurse und Nachlassverträge, Verschledenes – Faillites et concordats, Divers – Faillmenti e concordati, Diversi Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug. Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

1281 Abhanden gekommene Werttitei – Titres disparus Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Aitre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen. Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

1282 Marken – Marques – Marchi Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Propriétà intel-lettuale 389851-389887

1284 Bijanzen - Bijans - Bijanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1286 Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwinschaftliche Grundstoffe.
Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des
produits agricoles de base.
Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.
Beschluss Nr. 3/01 des Gemichten Australia.

Beschluss Nr. 3/91 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG. Décision no 3/91 du Comité mixte Suisse-CEE.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öf-fentliche Beschaffungswesen. Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés pu-blics.

Grosshandelspreisindex, Februar 1992. Indice des prix de gros, février 1992. Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

10. März 1992
Technoprom Services AG, in Langnau am Albis, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der technischen, wirtschaftlichen und finanziellen Beratung von Fabriken im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4624). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Haksal Oktay, türkischer Statatsangeböriger, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992
Turske & Turske Aktiengesellschaft, in Zürich, Handel mit Kunstwerken aller Art (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preiswerk Turske Irene, von Biel BE und Basel, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

Vepa Zellstoff- und Papierholding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4693). Statuten geändert am: 4. 2. 1992. Sitz neu: Dübendorf, c/o Conprinta Ltd.

10. März 1992

10. Mårz 1992
Zbinden & Partners SA, bisher in Biel BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4453). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 6. 11. 1986, 12. 7. 1990, 28. 2. 1992. Sitz neu: Züric h. Domizil: Seefeldstrasse 108, 8008
Zürich, c/o Tränscontag AG. Zweck neu: Verwaltung, Erwerb und Kauf von Gesellschaftsanteilen in verschiedenen Sektoren der europäischen Wirtschaft, Ausübung von Treuhandmandaten, insbesondere Buchführung und Abschlüsse, Beratung und Übernahme von Mandaten auf den Gebieten der Finanzverwaltung und Geschäftsführung sowie Immobiliengeschäfte aller Art. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahm gemäs Sacheinlagevertrag vom 19. 6. 1989 das Auto «Mercedes 230 E ABS» zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen nun mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitteilungen erfolgen aus VR: Studer Rolf, Prokura erloschen. Aimé Rérat, von Fahy, in Biel BE, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

10. März 1992
Atelier 120 AG, in Zürich, Betrieb eines grafischen und fotografischen Ateliers, sowie Durchführung von Werbeaktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 von 2. 5. 1978, S. 1374). Firma neu: Atelier 120 AG in Liqudation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 1. 1992 aufgelöst. Unterschrift von Ege Hans-Peter Hugo, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift von Golder Rolf Walter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, erloschen. Liquidator: Weiss Andreas, von Uster, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

W. Büsser AG, in Pf äffik on, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2069)

Firma neu: W. Büsser AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 1. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Einziger Liquidator ist Büsser Wilhelm, von Schänis, in Wetzikon ZH, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin mit Finzelunterschrift. ZH, bisher einzige Einzelunterschrift.

10. März 1992

10. Marz 1992
Brown & Sharpe AG (Brown & Sharpe SA) (Brown & Sharpe Ltd), in Wangen-Brown & Sharpe Ltd), in Wangen-Brown & Sharpe Ltd), in Wangen-Brown & Sharpe Ltd, in Line with a state of the state

10. März 1992

NTI Concerts AG, in Kloten (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 369). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Weinfelden (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 981) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Orion Print-Medien AG, in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5144). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a a r (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 953) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Boulevard Associates GmbH in Liquidation, in Zürich, Handel aller Art, insbesondere Beratung für die Film-, Kino- und Fernsehindustrie (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5038). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

10 März 1992

10. März 1992 Concast Standard AG, in Zürich, in erster Linie Herstellung und Vertrieb von standardisierten Stranggussanlagen für Knüppel- und Vorblock-Formate usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1166). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Ridder Klaus, Dr., Unterschrift erloschen. Neu im VR: von der Pahlen Klaus, Dr., deutscher Statatsangehöriger, in Mönchengladbach (D) mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

Deckel (Schweiz) Präzisionsmaschinen AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink Ulrich, von Welschenrohr, in Fällanden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992
Digivision AG für visuelle Kommunikation, in Zürich, Entwicklung und Herstellung von Computer-Grafiken (SHAB Nr. 215 vom. 6. 11. 1991, S. 4755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissmann Dominik, von Hägglingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien

10. März 1992

Expo-X AG, in Uster, Ausstellungs- und Messeeinrichtungen (SHAB Nr. 211-vom 31. 10. 1991, S. 4667). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofner Johannes, von Fehraltorf, in Weisslingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Cavalli Pietro, von Rüt ZH, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Cavalli Pietro, von Rüt ZH, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift) schrift).

10. März 1992 Finmaco AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Gabelstaplern und Förderanlagen (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4910). Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

10. März 1992

10. März 1992 Inter Ado AG, in Geroldswil, Fabrikation von Textilien aller Art (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altherr Ernst, von Trogen, in Rorschach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschriftzu zweien; Altherr Hans, Dr., von und in Trogen AR, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Iviaiz 1972.

J. Huber, Ing. AG, in M ä n n e d o r f , Herstellung von und Handel mit Beleuchtungen, Metallbau usw. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3434), Neu im Verwaltungsrat: Huber Bernhard, von und in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. Marz 1992 Layoutsatz AG, in Zürich, Vermittlung von Film- und Fotosatz (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin Barbara, von Wangen SZ, in Oberrieden, mit Einzelprokura; Brandl Willibald, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

Nieth AG, in Gossau, Fabrikation gedruckter Schaltungen (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). An Christen Ulrich, von Wolfenschiessen, in Wiezikon, Direktor, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. März 1992

Rainbow Music, in Winterthur, Handel mit Tonträgern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18.3. 1987, S. 1053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusser Beat, von Winterthur, in Wil SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kolvon wintertunt, in Wil Sc., Frasigent des verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratesniglieder neu oder mutierend: Bühler Peter, von Winterthur, in Seuzach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bühler Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

10. März 1992

10. März 1992. Sophisco, AG für Handel & Consulting, in Herrliberg, Handel mit elektronischen Geräten für Telekommunikation, Datenerfassung und Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 197). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Ba ar (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

wegen gelösent.

10. März 1992

Sotefin SA Société d'Etudes Techniques et Financières, in Zollik o n, Studium von technischen und finanziellen Fragen sowie Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470).
Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Schübelbach (SHAB
Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 903) im Handelsregister des Kantons
Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992

Sägi AG Kunstgewerbe, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3331). Sågesser Peter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

10. März 1992

10. März 1992 Unisponsoring AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Sponsoring usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister Regula, Dr., von Wetzikon ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992.
Victoria Restaurations AG, in Zürich (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalawil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsmitglieder neu oder mutierend: Suter Walter, von Osterfingen und Schaffhausen, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Fehr Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992 VZ Annoncen AG, in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 789). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 622) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992

10. Marz 1992

Kerox Engineering Systems AG, in O p f i k o n , Handel, Vertrieb, Wartung und Herstellung mit Maschinen, Apparaten und Betriebssystemen aller Art usw. (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Musey Gerd, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992

Ebrue-Video Promotion GmbH, in F 1 u r 1 i n g e n , Produktion und Vertrieb von Spielfilmen aller Art (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5253). Die Unterschriften der Geschäftsführer Vollstuber Alois, Juchler Kurt und Vollstuber-Eggenberger Monika, sind erloschen. Geschäftsführer neu: Zanotta Walter, von Arbon, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

10. März 1992
Peterra GmbH, in Zürich, bezweckt sind vornehmlich Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1314). Die Erbengemeinschaft des Peter Rudolf K. besteht aus Peter Marianne, von und in Zürich, Peter Rudolf F., von Zürich, in Bülach; Tenenti Susanne, von Ollon, in Zürich, und Wetterwald Ludmilla, von und in Derendingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Rudolf K., von Zürich, in Zürich 6, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Gesellschafter neu oder mutierend: Erbengemeinschaft des Peter Rudolf K., Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000.

10. März 1992

10. März 1992

Baugenossenschaft Bänklen, in K i l c h b e r g, Alte Landstrasse 18, 8802 Kilchberg, c/o Dr. Meyer Treuhand, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1991. Zweck: Bau und Vermietung von Wohnungen zu erschwinglichen Preisen in der Gemeinde Kilchberg; im Vordergrund steht die Beschaffung von Wohnraum für junge Kilchberger; ein Teil des Wonhungsangebotes soll dem Sinn des «Altersstöckli» dienen, damit Familienwohnungen wiederum jungen Kilchbergern zur Verfügung gestellt werden können; der Verkauf der Häuser mit Spekulationsabsichten ist nicht gestattet. Anteilscheine: Fr. 1000. Ohne persöhliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung von 5 bis 10 Mitgliedern. Gubler Robert, von Kienberg, In Kilchberg ZH, Präsident; Bürgisser Rosmaria, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsident; Bürgisser Rosmaria, von Zürich, in Kilchberg ZH, Herzer Peter, von und in Kilchberg ZH, Witglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992 Igap, in K10 t en "Wahrung der wirtschaftlichen Interessen des fliegenden Personals der Swissair usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 27.7. 1984, S. 2697). Firma neu: Igap in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2.9. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürer Dieter, von Kreuzlingen, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltung neu oder mutierend: Lüscher Heinrich, von Moosleerau, in Aarau, Präsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Lüscher Heinrich, von Moosleerau, in Winkel b. Bülach, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kuratli Kurt, von

Nesslau, in Hünenberg, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Kuratli Kurt, von Nesslau, in Hünenberg, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kuster Felix, von Zürich und Engelberg, in Regensdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

10. März 1992 Gemeinschaftsverband Textil (GVT), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 43). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zendralli Carlo-Mario, von Roveredo GR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hippenmeyer Ernst Hans, von Schaffhausen und Gottlieben, in Emmen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend Ruth Franziska, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992
Verband Schweizer Metzgermeister, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eiche Karl, von und in Basel, Vizepräsident des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälchliglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälchliglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Maisch Walter, von Zürich, in Monthey, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Standes neu oder mutierend: Horber Balz, von Zürich und Gachnang, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Horber Balz, von Zürich und Gachnang, in Bern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber Markus, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hermann Werner, von Rohrbach, in Sulgen, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kolsher Gerber Markus, von Langnau im Emmental, in Grosshöchstetten, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kollektivunterschrift zu zweien, Witglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Oschy Hubert, von Fribourg und Wünnewil-Flamatt, in Fribourg, Mitglied des Hauptvorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 10. März 1992

10. März 1992
Map Architektur und Planung, Zweigniederlassung in Opfikon, Klotenerstrasse 4, 8152 Opfikon (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Map Architektur und Planung, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wallisellen. Zweck: Führung eines Architektur- und Planungsbüros zur energie- und materialtechnischen Beratung, Planung, Ausführung und Überwachung von Bauvornbaen jeder Art, Entwicklung und Vertrieb einschlägiger Produkte, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Förderung von Wohneigentum. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Schlatter Mirjam, von und in Opfikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

10. März 1992

10. März 1992 Afrag AG, Zweigniederlassung in Zollikon ZH, in Zollikon, Ausführung von Buchhaltungs- und Revisionsaufträgen, Ausführung von Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5456), mit Hauptsitz in Zug. Übrige Zeichnungsberechigte neu oder mutierend: Forster Bruno Anton, von Rapperswil-Buch, in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Forster Bruno Anton, von Rapperswil-Buch, in Einsiedeln, Direktor, mit Einzelunterschrift).

10. März 1992

10. Marz 1992. Aquadream Wasserbetten Beat Geraets, in Birmens dorf, Lielistrasse 4, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf und Vertrieb von Wasserbetten und Zubehör. Inhaber: Geraets Beatus Andreas Christoffer, von Bern, in Affoltern am Albis.

10. März-1992

10. Marz 1992
Compact Organisationsentwicklung Sieber, in R he'i n a u', Untere Steig 7, 8462 Rheinau, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung, Schulung und Unterstützung von Unternehmen und Organisationen in Prozessen der Organisationsentwicklung. Inhaber: Sieber Daniel, von Widnau, in Rheinau. An Fruet Sieber Katharina, von Winterthur und Glattfelden, in Rheinau, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. März 1992

Drogerie Jürg Tschofen, in Fehraltorf, Grundstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Führen einer Drogerie und Parfümerie. Inhaber: Tschofen Jürg, von Mogelsberg, in Pfäffikon ZH.

10. März 1992
Frau Ben Salah, in Volketswil, Zürcherstrasse 7, 8604 Volketswil, Einzelfirma (Neueintragung). Import und Export von sowie Handel mit Waren aus dem Orient, insbesondere Teppiche. Inhaber: Ben Salah-Baloun Hana, von Saint-Imier, in Volketswil.

10. März 1992

Garage Kienast, in Oberstammheim, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Autoreparaturverkstätte sowie offizielle Opel-Vertretung. Inhaber: Kienast Beat, von und in Oberstammheim.

10. März 1992
Greub Treuhand + Betriebsberatung, in E l g g, Bergstrasse 22, 8353
Elgg, Einzelfirma (Neueintragung). Treuhand- und Buchhaltungsbüro; Betriebs-, Steuer-, Anlage- und Vermögensberatung; Übernahme von Geschäftsgründungen; Immobilien- und Liegenschaftsverwaltung. Inhaber: Greub Gottfried, von Lotzwil, in Elgg. An Greub Annamarie, von Lotzwil, in Elgg, wurde Einzelunterschrift

10. März 1992

10. Walz 1992 H. Freund, Aufzugsservice, in Zürich, Überlandstrasse 393, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Montage, Demontage, Reparatur und Service von Aufzügen. Inhaber: Freund Hans, von Altstätten SG, in Zürich.

10. März 1992

H. Gächter, in Bachenbülach, Einzelfirma (Neueintragung). Autospenglerei. Inhaber: Gächter Hans, von Oberriet SG, in Bachenbülach, An Gächter Margrit, von Oberriet SG, in Bachenbülach, wurde Einzelunterschrift

10. März 1992

Heller Design, Grafik & Werbung, in Embrach, Pfarrhausstrasse 6, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Atelier für Desktop-Publishing, Grafik und Werbung, Inhaber: Heller Johann Heinrich, von Thal, in Embrach. An Heller Maya, von Thal, in Embrach, wurde Einzelunterschrift erteilt.

10. März 1992

10. Marz. 1992. Immal, J. Studer, in Winterthur, Cinzelfirma (Neueintragung). Import und Vertrieb zentralamerikanischer, handwerklicher Produkte aus Naturmaterialien. Inhaber: Studer Jürg, von Gondiswil, in Winterthur.

10. März 1992 Industrieberatung Textil W. P. Bachmann Dipl. Ing. FH/VDI, in D \ddot{u} r n t e n , am Kilchberg 15, 8635 Dürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Managementberatung an Unternehmungen der Textilindustrie in den Bereichen Marketing, Fabrikation und Unternehmensführung, Inhaber: Bachmann Walter Paul Hermann, von Wollerau, in Dürnten. An Wehrli Gloria, von Heiden, in Rüti ZH, wurde Einzelprokura erteilt.

10. März 1992

Menzi Architektur, in R ü t i , Mürtschenstrasse 7, 8630 Rüti, Einzel-firma (Neueintragung). Architekturbüro. Inhaber: Menzi Alfred, von Filzbach, in Bubikon.

10. Marz 1992
Oezanlei Impex, in Winterthur, Steigstrasse 17, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Import und Export von Waren aller Art. Inhaber: Oeznalei Telat, türkischer Staatsangehöriger, in

No. März 1992
SER Lunt, in Birmensdorf, Lärchenstrasse 29, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Import und Export von mechanischen, elektrischen und elektronischen Geräten sowie internationale Marketingberatung. Inhaber: Lunt Robert John, britischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH.

10. März 1992

10. Marz. 1992 Unternehmungsberatung T. Hauswirth, in Dübendorf, Wangenstrasse 11, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Beratung von Handels-, Touristik- und Musiksoftwarefirmen. Inhaber Hauswirth Anton Max, von Gsteig, in Taveuni (Fidschi-Inseln). An Mazzola Guerino, von und in Dübendorf, wurde Einzelunterschrift

10. März 1992

10. Malz 1932 Arthur Rüegg Fahrzeug-Zubehör, Inh. Jürg Arthur Rüegg, in Schlieren, Handel en gros mit Zubehörartikeln für Velos und Motorräder (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 87). Die Unterschriften von Rüegg Arthur und Rüegg Edith sind erloschen.

10. März 1992

10. Marz 1992
Daniel Finger Orga Trading, bisher in Zürich, Verkauf und Beratung von technischen Anlagen und Handel mit Genussgütern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3334). Sitz neu: Erlen bach. Domizil:
Seestrasse 47, 8703 Erlenbach. Der Inhaber wohnt nun in Erlenbach

No. Mal 2 1992 Koller Optik, in R i c h t e r s w i 1 (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4233). Der Inhaber wohnt nun in Feusisberg.

10. März 1992

Boutique Agnes Amberg, in Zürich, Betrieb einer Boutique für Haushaltgeräte und -Textilien usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1988, S. 741). Diese Firma ist infolge Todes der Geschäftsinhaberin und Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992 «Teraphon», Radio Orosz, in Zürich, Handel mit und Reparatur von Radio- und Televisionsapparaten (SHABNr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3361). Domizil neu: Agnesstrasse 24, 8004 Zürich.

10. März 1992

10. März 1992
C. Sen, in Wädens wil, Internationale Transporte (Sachen) (SHAB Nr. 65 vom 18.3. 1977, S. 894). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14.1. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992

10. Marz 1992. Edelmann Montagen, in Zürich, Montagen aller Art (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1838). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 13. 2. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992 Hans Schaad, in Zürich, Malergeschäft (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

10. März 1992

10. Maiz 1992 Karl Schilter, in Dietlikon, Handel mit sowie Reparatur von Fahrzeugen und Maschinen für Landwirtschaft und Industrie (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2303). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schilter Teheresia, von Steinerberg, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992 M. Bacciarini Infosystem Technologies, in Z ü r i c h, Entwicklung von EDV-Anwendungen und Informationssystemen im Finanzbe-reich (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2021). Firma infolge reich (SHAB Nr. 93 vom Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992
Ateljer Rohbogen, N. Kellenberger + R. Graf, in Zürich, Fronwaldstrasse 17, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.3. 1992. Buchbinderei sowie Ausführung von Kartonnagen, Einrahmungen und Aufzieharbeiten. Gesellschafter: Kellenberger Nadja, von Walzenhausen, in Zürich, und Graf Reto, von Rehetobel, in Zürich.

10. März 1992

10. März 1992

Buchversand und Verlag zum Ziel, Maria & Peter Fässler-Weibel, in Winterthur, Zielstrasse 5, 8400 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Beginn: 1. 3. 1992: Führung eines Verlags; Handel mit sowie Versand von Büchern; Erstellen von audiovisuellen Medien. Gesellschafter: Fässler Peter, von und in Winterthur, und Fässler-Weibel Marta, von und in Winterthur.

10. März 1992

10. März 1992 Riederer & Pagelli Werbung ASG, in Stadel, Zürcherstrasse 16, 8174 Stadel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1989. Betrieb einer Werbeagentur. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Riederer», in Stadel. Gesellschafter: Riederer Hans, von Bad Ragaz, in Stadel, und Pagelli Livio, italienischer Staatsangehöriger, in Lich-rensteir. tensteig.

10. März 1992
Tramsoft, Ambühler & Müller, in Winterthur, Erstellung und Vertrieb von Hard- und Software zu Mikrocomputern, Kollektürgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1986, S. 2933). Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uesslingen (SHAB Nr. 43 vom 4.3. 1992, S. 1005) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992 Aerni und Partner, in Z ü r i c h , Ausführung von Sanitärinstallationen und Sanitärreparaturen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. März 1992

10. März 1992 Elektro-Power, Thut & Co, in Niederhasli, Übernahme und Durchführung elektrischer Installationen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23, 5, 1989, S. 2106). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft Elektro-Power Rüegg AG, in Zürich, übergegangen.

10. März 1992

10. März 1992
Dental-Labor Peter Reisacher AG, in Winterthur, Alte Römerstrasse 18, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 2. 1992. Zweck: Herstellung von Zahnersatz sowie Führung eines zahntechnischen Labors; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegen-

schaften erstellen, erwerben, verkaufen usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von I oder mehreren Mitgliedern: Reisacher Peter Klaus, von Pfäffikon, in Winterthur, Präsident, und Reisacher Erika, von Pfäffikon, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift.

Hochstrasser & Cie AG, in K ü s n a c h t, Handel mit Waren aller Hochstrasser & Cie AG, in Küsnach I, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Trockenfrüchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. 3. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller», in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller über.

10. März 1992

10. März 1992
Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Z ü r i c h
(SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5209). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die eHochstrasser & Cie AG», in
Küsnacht ZH. Aktiven und Passiven der Hochstrasser & Cie AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 5. 3. 1992 und Fusionsbilanz per
31. 12. 1991, wonach ein Passivenüberschuss von Fr. 20 280 650. Desteht, im Sinne von Art. 748 OR auf die «Impag Chemie-Import
AG schweizerischer Industrieller» über, die bereits sämtliche Aktien
der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese
Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft
bleibt unverändert.

10. März 1992

10. Marz 1992 Treufina AG, in O p f i k o n, Durchführung von Treuhandgeschäf-ten (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3789). Verwaltungsratsmit-glied neu: Schmuki René Anselm, von St. Gallenkappel, in Buchs SG, mit Einzelunterschrift.

mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

Heider AG, in W in terthur, Möttelistrasse 4, 8400 Winterthur, c/o Thomas Heider, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3, 1992. Zweck: Handel mit Radiopharmazeutika, Pharmazeutika, Labordiagnostika, Reagenzien und Geräten im Bereich der Umweltanalytik sowie mit medizinischen Apparaten und Geräten, Verbrauchs- und Gebrauchsartikeln für Arz- und Spitalbedarf; kann Vertretungen übernehmen, Patente und Lizenzen erwerben usw. sowie sich bei anderen Untermehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, überbauen, belasten oder veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittellungen der Gesellschaft an die Aktionäte erfolgen im Schweizzerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Heider Thomas, von Elgg, in Winterthur, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Heider Anna Elisabeth, von Elgg, in Winterthur, mit Einzelprokura.

10. März 1992

10. März 1992

Unipress-Verlag AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4457). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Waldvogel Roger, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Neu im VR: Dalla Monta Peter, von und in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. 10. März 1992

10. März 1992

Microsoft AG, bisher in Spreitenback, int Intendictsential, 13. Il. 1990, S. 4516). Ursprüngliche Statuten/letztes Statuendatum/Statuten geändert am: 27. 6. 1989, 9. 10. 1989, 24. 2. 1992. Sitzineu: Wallisieln. Zweck: Handel mit Software- und Hardware-Pradsütel Wallisieln. Zweck: Handel mit Software- und Hardware-Pradsüten aller Arten, speziell mit Produkten, die von der Microsoft Corporation (USA) und deren Tochtergesellschaften hergestellt werden, sowie Erbringung von Dienstleistungen, die damit zusammenhängen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat: oder mehr Mitglieder, Ihm gehören wie bisher an: Hallman Michael R.; Staatsangehöriger der USA, in Redmond, Washington (USA), Präsident; Heiz Rudolf, Dr., von Rütti GL, in Zürich, Vizepräsident, und Pestalozzi Hans Peter Anton. Dr., von Zürich, in Meilen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Blum Peter, von Koblenz, in Egg bei Zürich, ist Direktor, mit Einzelunterschrift, wie bisher.

10. März 1992

10. März 1992

Boutique Erofica A/G, in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2233). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Waldvogel Roger, einziges Mitglied; Unterschnift erloschen. Neu im VR: Dalla Monta Peter, von und in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992
Güthler Architektur AG, in Oberrieden, Seestrasse 97 8942
Oberrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
26. 2. 1992. Zweck: In erster Linie Betreibung eines Architekturbüros, insbesondere in den Bereichen Bau, Innen- und Freiraumarchitektur sowie Design; ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telefax. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Güthler Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), Präsident, Gläser Fritz Walter, von Mellingen, in Pfäffkon, und Meyer Ferdinand, Dr., von Neuenkirch und Grosswangen, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992
Baugenossenschaft Futurabau, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plüss Walter, von Winterthur, in Truttikon, Mitglied der Verwaltung und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meil Thomas, von Russikon, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schweizer Paul, von Glattfelden, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung); Sager Karl, von Mauensee, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung); Rohner Hans, von Herisau, in Ossingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sprenger Edwin, von Neftenbach und Wängi, in Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Marz 1992

Marz 1992
 Autodrome Garage AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1033). Statuten geändert am: 5. 3. 1992. Sitz neu: Seuzach et al. Domizil: Deisrütsitzasse 6, 8472 Oberohringen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll. 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

10. März 1992

10. Maiz 1922. Kader HR AG, in Winterthur, Wingertlistrasse 18, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1992. Zweck: Personalberatung (speziell für Kadermitarbeiter und Spezialisten, keine Temporärstellenvermittlung) und Unterneh-

mensberatung; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwerten und registrieren lassen sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft ich Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stalder Max, von Sumiswald, in Winterthur, Präsident, und Stalder Verena, von Sumiswald, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift. unterschrift

Nachtrag ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4815). Die Statuten wurden am 19. November 1990 geändert; es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

Berichtigung KMP Kern Management Partners AG, in Zürich (SHAB Nr. 44 vom 5.3. 1992, S. 1019). Der Verwaltungsrat heisst richtig: Schäfli (nicht Schläfli) Eugen A.

Bern - Berne - Berna

10. März 1992

10. Mal. 1992. Hans-Ulrich Stauffer, in Lyss, Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5060). Nachdem innert der gesetzlichen Frist von drei Monaten kein Einspruch erfolgt ist, wird die Firma gestützt auf Art. 66 Abs. 2 HRegV gelöscht.

10. März 1992

Maschinenfabrik & Eisengiesserei Ed. Mezger AG, in K a 11 n a c h, Herstellung von Grauguss usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5012). Die Prokura von Werner Rutishauser ist erloschen.

10. März 1992

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungin Lyss (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4075), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Peter Marthaler sowie die Prokuren von Ernst Häberli und Franz Kobel sind erloschen.

9. März 1992
HF Technik AG, in L a n g e n t h a 1, Handel mit und Vertrieb von technischen Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4306). Unterschnift Dr. Hans Fehrensen ist erloschen. Sebastian Fehrensen, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal, und Benjamin Fehrensen, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal, wurden zu Direktoren ernannt; sie führen Kollektivunterschnift zu zweien. Neues Domizil der Gesellschaft: c/o Prof. Dr. Peter Ruf, Aarwan-

9 März 1992

9. Mal. 1992. Beat Stuber, in Bannwil, Wangenstrasse 22, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Beat Stuber, von Tscheppach, in Bannwil. Gipser- und Malergeschäft. Einzelunterschrift an: Ruth Stuber, von Tscheppach, in Bannwil.

10. März 1992

Amsearch-Bern AG, in Bern, Forschung im Bereich von Abwasserentsorgungskonzepten (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 963). Das Grundkapital von Fr. 50 000bist nun voll liberiert.

10. März 1992

AWS Architekturbüro Walter Staudenmann, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 328). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Jürg Zryd, von Fruitgen, in Bern, und Liselotte Müller, von Biel BE, in Boll, Gemeinde Vechigen.

10. März 1992

10. Marz 1992 AWS AG, in Bern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3539). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Jürg Zryd, von Frutigen, in Bern, und Liselotte Müller, von Biel BE, in Boll, Gemeinde Vechigen.

Bott, Genicinae - Congaint 10. März 1992 Esseiva, in B e r n , Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist François-Daniel Esseiva, von Montévraz, in Bern. Organisation und Programmierung von EDV-Lösungen. Weingartstrasse 53.

10. März 1992

10. März 1992 Malerei und Beschichtungen H. Hubacher, in Bern (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. März 1992

10. Maiz 1992 Astro, Adelheid Louise Koch-Treza, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Adelheid Louise Koch-Treza, von Hasle LU, in Bern. Astrologische Beratungen. Buristrasse 19. 10. März 1992 Marz 1992
 Pro-Clean, Edith Kreis, in Worblaufen, Gemeinde I t t i g e n , Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Edith Kreis, von Wohlen, in Münchenbuchsee. Gebäudereinigungen und Fussleisten-

montage. Tiefenaustrasse 2. 10. März 1992 10. Marz 1992 Computer-Import + -Export, Messerli, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans-Jörg Messerli, von Seftigen, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Com-puter-Import und -Export. Freiburgstrasse 923.

10. März 1992

10. März 1992 Mizevic + Wenger Wein + Lebensmittelspezialitäten, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3315). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Mizevic Wein + Lebensmittelspezialitäten», in Bern. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

10. März 1992

10. März 1992 Mizevic Wein + Lebensmittelspezialitäten, in Bern. Inhaber der Firma ist Spiro Mizevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Köllek-tivgesellschaft «Mizevic + Wenger Wein + Lebensmittelspezialitä-ten», in Bern. Import und Verkauf von Weinen und Lebensmitteln aus dem Balkan. Murtenstrasse 344.

10. März 1992

10. März 1992
Pyramid Management AG, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, (Neueintragung). Mit Statuten vom 19. Februar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung von anderen Gesellschaften im Bereich des Finanzwesens, des Marketings, der Geschäftsführung und der Werbung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mittellungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Kathrin van Ramselaar-Uttinger, von Bubendorf, in Niederscherli. Gemeinde Köniz; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Sonnenbergweg 16, 3145 Niederscherli.

10. März 1992

10. Marz 1992 Boutique Hotland Schmidiger, in Ostermundigen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Jürg Schmidiger, von Schüpfheim, in Östermundigen. Handel mit Schuhen, Bekleidung und Accessoires. Gerbestrasse 30, 3072 Ostermundigen.

10. März 1992

Wohnungstelefon Bern S. Jordan-Schiess, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Serge Jordan-Schiess, von Carrouge, in Bern. Betrieb eines Mediums zum Anbieten von Wohnund Geschäftsobjekten. Wankdorffeldstrasse 79.

10. März 1992

Dropa Drogerie Stucki, in Bremgarten bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Stucki, von Münsingen, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Drogerie. Kalchackermärit.

Drogerie. Kalchackermänt.

10. März 1992

K. Thönnes Die Werkstatt für Verlag und Gestaltung & Co., in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1992 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Kurt Thönnes, deutscher Staatsangehöriger, in Hindelbank. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 ist Christa Thönnes-Schaffer, deutsche Staatsangehörige, in Hindelbank; ihr wurde Einzelunterschrift erteilt. Vertrieb von Schware sweige Verlags- und Autoreaberatung. Siementstrasse 1) Software sowie Verlags- und Autorenberatung. Sägemattstrasse 11. 10. März 1992

Zähringer Immobilien-Verwaltung, Jutta Moser, in Bern (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991; S. 3884). Neue Firma: Zähringer Immobilien-Treuhand, Jutta Moser. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Vermittlung von Immobilien.

Büro Biel

10. März 1992

10. Marz 1992 Möbel-Pfister AG, Zweignied erlassung in Biel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2233), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschriften von Max Blank und Siegfried Schoch sowie diejenigen von Ernst Bosch und Hans Peter Schneider, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Anton Cipolat führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des VR (bisher Präsident und Delegierte). Chelse Gieger, Viergräsident des VR (Verbalt und Unterschifft 21 wellen als Flashdeit des W. (bisher Flashdeit und Delegierter). Charles Gisiger, Vizepräsident des VR, zeichnet nun auch als Delegierter des VR zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Emil Huber und Bruno Vogt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Hassler, von Bonfol, in Staufen.

Büro Laufen

10. März 1992

10. Marz. 1992. Kim Immobilien AG, in Zwingen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 751). Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Laufen vom 18. 2. 1992 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet. Die Gesell-

Büro Nidau

10. März 1992

Portner – Data, in I p s a c h , Ausarbeitén von Analysen und Erstellen von Computerprogrammen (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5061). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 12. Dezember 1991 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

10 März 1992

10. Maiz 1922. J. J. Iglesias, Schreinerei, in N i d a u , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Jaime Igle-sias. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter José Iglesias. Firma nun: Schreinerei José Iglesia

10. März 1992

10. Marz 1992 Full-Valor Toni Röthlisberger, in Tüscherz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Toni Röthlisberger, von Trubschachen, in Tüscherz. Immobilien-Treuhand, Beratungen, Verwaltung, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Im Rusel 98, Tüscherz.

10. März 1992

10. Marz 1992. Werner Bähler, bisher in Niederried bei Kallnach, Gemeinde Kallnach (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 280). Der Inhaber hat den Sitz nach Safner nernerlegt. Inhaber ist Werner Bähler, von Bucholterberg, nun in Pieterlen. Anfertigung und Verkauf von Betonspezialitäten. Industriestrasse 11, 2533 Safnern.

Periodigung
Pubacom AG, in N i d a u (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 622).
Richtig ist: Einzelzeichnungsberechtigung wird erteilt an: Charles
Perrenoud, Direktor, von La Sagne NE, in Biel BE (nicht: Dr. Charles

10. März 1992 Rudolf Aemmer, Baugeschäft, bisher in Uttigen (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3093). Sitz nun: Goldiwil, Gemeinde Thun, Trüelmatt 20, 3624 Goldiwil. Inhaber: Rudolf Aemmer, von Matten, nun wohnhaft in Goldiwil, Gemeinde Thun. Betrieb eines Bauge

10. März 1992 Arnold Schneider, in Oberhofen am Thunersee, Betrieb des Restaurants «Bären» (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1723). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992
Sabbimmob AG, in Thun, Immobilien (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1023). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Willi Balmer, Vizepräsident. Richard Balmer, bisher VR-Präsident, ist nun einziger VR und zeichnet wie bis anhin mit Einzelunterschrift.

10. März 1992

10. März 1992 Pro-Serv Consulting AG, in Uetendorf, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3827). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Therese Clarke-Messerli, deren Unterschrift erloschen ist, und Hans-Rudolf Zangger. John R. Clarke, bisher Präsident, ist nun einziger VR und zeichnet wie bis anhin mit Einzelunterschrift.

Büro Trachselwald

10. März 1992

10. März 1992
Brunnengenossenschaft Lützelflüh-Unterdorf und Goldbach, in Lützelflüh-Unterdorf und Goldbach, in Lützelflüh (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1842). Hans Forster ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nur noch Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde der bisherige Beisitzer Rudolf Bichsel, von und in Hasle bei Burgdorf, gewählt. Aus dem Vorstand ausgeschieden ist zudem die Sekretärn Hanni Schüpbach, ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Martin Johann Arm, von Landiswil, in Konolfingen, gewählt. Konolfingen, gewählt.

Büro Wangen an der Aare

Stuco AG Sicherheits- und Spezialschuhe, in Herzogen buchsee (SHABNr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4085). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Neuenschwander. Unterschrift erlo-

10. März 1992

10. März 1992 Baby-Früh AG, in Herzogen buch see, Import und Export von sowie Detailhandel mit Kleinkinderartikeln usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 236). Kollektivprokuren wurden erteilt an: Erika Achermann, von Emmetten, in Herzogenbuchsee, und an Patrick Früh, von Mogelsberg, in Herzogenbuchsee.

10. März 1992

Grostunternehmung Hossle, bisher in Wallis wil bei Niederbipp (SHAB Nr. 82 vom 9.4. 1987, S. 1387). Sitz neu: Oberbipp, Sägetweg 14. Josef Hossle, Inhaber, wohnt nun in Oberbipp.

10. März 1992 Rolf Niggli, Kaderförderung und Dienstleistungen, in Walliswilbei Wangen, Hintere Ringstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Niggli, von Wolfwil, in Walliswilbei Wangen. Beratung und Ausbildung von Kaderleuten sowie Dienstleistungen in kaufmännischen und privaten Angelegenheiten.

10. März 1992 W. Wyttenbach, in Thörigen, chemische Reinigung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 513). Firma infolge Todes des Inhabers

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. März 1992 Viehzuchtgen Viehzuchtgenossenschaft Erlenbach II, in Erlenbach (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 923). Der Präsident Adolf Briggen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Peter Karlen, von Diemtigen, in Oey-Diemtigen, als Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

10. März 1992

10. März 1992
Artes Bauplaner AG, in L u z e r n , Obergütschstrasse 41, bei Daniel Pfander, 6000 Luzern 7. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 6. 3. 1992. Zweck: Anbieten von Produkten und Dienstleistungen in EDV-Bereich für alle Branchen, insbesondere der Bauplanung; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR: Daniel Pfander, von Rüeggisberg, in Luzern. Er zeichnet einzeln. Luzern. Er zeichnet einzeln.

10. März 1992

10. März 1992 Freizag, in Schüpfheim, Vergnügungs- und Freizeitanlagen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Fedor Vujovic, Präsident des Verwaltungsrates, und Adolf Felder, Vize-präsident, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun aber nicht mehr unter sich. Peter Emmenegger, bisher Mitglied ohne Unter-schrift, zeichnet nun in der gleichen Funktion kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

10. März 1992

PBI AG, in Sursee, thermische Anlagen für die Entsorgung (SHAB Nr. 11 vom 20.1. 1992/S. 247). Franz Dislérist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Uniterschrift ist erloschen. 10. März 1992

Alpi AG, in Reiden, Immobilien, Bauten (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3584). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Emmetten (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 978) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

10. März 1992

Sabro Immobilien AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 92 vom 16.5. 1989, S. 2004). Diese Firmaist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 41 vom 2.3. 1992, S. 953) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

tons Luzern von Amtes wegen erloschen.

10. März 1992

Scarpex-Handels-Aktiengesellschaft, in L u z e r n, Waren verschiedener Art, insbesondere Schuhe (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1986, S. 2551). Statutenänderung vom 6, März 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 450 000 en fr. 50 000 en fr. 450 hib. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der einzige Verwaltungsrat schreibt sich nun Riccardo (bisher Richard) Picchetto.

10. März 1992

Boutiquette AG Luzern, in Luz'ern, Damenmode (SHAB Nr. 15 vom 24, 1. 1992, S. 343). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Küssnach t am Rigi (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

Ferwolax AG, in Luzern, Papierwaren, Güter aller Art (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247). Dr. Christian Baur und Karl Wobmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Erstgenannte zeichnete nicht, die Unterschrift des Zweitgenannten ist erloschen.

Narz 1992
Wirth & Co. AG, Mechanische Konstruktionswerkstätte, Tankreinigungen und -Revisionen, in Buchrain (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4611). Einzelprokura wurde erteilt an Daniel Wirth, von Oberstammheim, in Luzern, und an Thomas Wirth, von Oberstammheim, und an Wirth, von Oberstam stammheim, in Rain

10. März 1992

10. Walz 1922. Helwesat (Luzern) AG, in L u z é r n , Televisionsgemeinschaftsan-tennen usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4426). Kollektiv, unterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Kamer, von Arth Windisch, und an Max Jetzer; demnach ist seine Prokura erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Steiger, von Triengen, in Schongau.

10. März 1992

10. Malz 1972. Figurella Figur- und Schönheits-Studio GmbH Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1063). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 12. Februar 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

Tickex R. Käppeli, in Luzern, Eintrittskarten aller Art (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4991). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992

10. März 1992
Hersche Vertretungen + Vermarktung, in Triengen, Winkel, 6234 Triengen, Einzelfirma. Zweck: Internationale Vertretungen für Stahl- und Stahlfertigprodukte, Leicht., Bunt- und Edelmetalle aller Art; Import und Vermarktung von Konsum-, Gebrauchs-, Verbrauchs-, Sport-, Freizeit-, Sicherheits- und Umweltschutzartikeln aller Art. Inhaber: Engelbert Hersche, von Appenzell, in Triengen.

10. März 1992 Ernst Müller, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Ruopigenplatz 4, 6015 Reussbühl, Einzelfirma. Zweck: Verkauf von Maschinen und Geräten für das Gastgewerbe. Inhaber: Ernst Müller, von Brugg, in Littau.

10. März 1992

10. Mai 21942. Fritz Birer, in Wolhusen, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5435). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 17. Februar 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Schwyz - Schwyz - Svitto

10. März 1992 Toni Brunner, Wand- und Bodenbeläge, in Unteriberg. Inhaber dieser Firma ist Toni Brunner-Schatt, von Langendorf, in Unter-iberg. Einzelprokura wurde erteilt an Berti Brunner-Schatt, von Lan-gendorf, in Unteriberg. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Natursteine. Hertistudenstrasse 63, 8842 Unteriberg. 10 März 1992

Marz 1992
 Singfin AG., in Schwyz, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728). Giuseppe Raggi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Castel San Pietro. Neues Domizil: Riedstrasse 7 (bei RA Kessler & Wassmer), 6430 Schwyz.

10. März 1992

10. Mal 1932 Mythencenter AG, in Schwyz, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 217). René Camenzind, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kol-lektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.

Gustav Gisler, in S c h w y z , Unternehmensberatung (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

ID, März 1992

ED & F Man AG, in Woller a u, Erwerb, Halten, Verwaltung und Kauf und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5104). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Stephen Nesbitt, Harvey McGrath, Stanley Fink, Pierre Känzig, Dr. Tis Prager und Gaudenz F. Domenig führen nun Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Unterschrift).

10. März 1992

10. März 1992
Robin Immobilien AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und Vermietung von Immobilien im Ausland, den Betrieb von Pubs, Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten; Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Lebensmitteln, Getränken usw Das Aktienkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robin C. Kostick, britischer Staatsangehöriger, in Thorley Bishops Stortford (GB), Präsident mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Meuter-Stauffer und Silvia Meuter-Stauffer, beide von Vinelz, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Direktor mit Einzelunterschrift ist Leslie Abraham Kostick, britischer Staatsangehöriger, in Eöndön (GB).* Dolltizil: 'Hauptstrasse 16, 8832 Wollerau.

bönischer Staatsangenonger, in London (GB): Dönizin: Fraufustrasse 16, 8832 Wollerau.

10. Mårz 1992

Kadlec Montagen AG, in Merlischachen, Gemeinde K ü s s n a c h t am R ig i. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Februar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Ausführung von Dachern und Fassaden in Metall, Kunststoff, Keramik und anderen Materialien; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 165 000, eingeteilt in 165 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. Februar 1992 übernimmt die Gesellschaft von Jiri Kadlec, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, 1 Neufahrzeug BMW 525 zum Übernahmepreis von Fr. 65 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 100 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionärerfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jiri Kadlec, Präsident; Jasmine Kadlec, beide von Luzern, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, und beide mit Einzelunterschrift sowie ohne Unterschrift: Roger Gehrig, von Ammerswii, in Weggis. Domizil: Obstgarten 1, 6402 Merlischachen.

10. März 1992

10. März 1992
B Game Sportmanagement- und Verwaltungs AG, in Wangen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991), S. 3645). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 arbött durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Der bisherige Präsident, Urs-Peter Fehlmann, ist nun Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kolktivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Erhard Pfister, von Tuggen, in Freienbach. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992

10. März 1992 Urs Ramensperger Versand AG, in L a c h e n (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausser-ordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 2000 000 auf Fr. 2500 000 erhöht durch Aus-gabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden ent-sprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 5000, voll liberiert.

10. März 1992

10. März 1992
Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung in Siebnen, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5229), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Dr. Gottfried Hoby, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Christian Nigg, von und in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien von Kurt Wachter, von Vilters, in Uznach, und Ewald Widmer, von Bütschwil, in Gommiswald.

mer, von Butschwi, in Gommiswaid.

10. März 1992

Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5229), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Dr. Gottfried Hoby, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Christian Nigg, von und in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Kurt Wachter, von Vilters, in Uznach, und Ewald Widmer, von Bütschwil, in Gommiswald

10. März 1992

Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Dr. Gottfried Hoby, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Christian Nigg, von und in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Kurt Wachter, von Vilters, in Uznach, und Ewald Widmer, von Bütschwil, in Gommiswald.

10 Márz 1992

10. Marz 1992

Bank Linthgebiet-Sarganserland, Zweigniederlassung in Altendorf (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Dr. Gottfried Hoby, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Christian Nigg, von und in Pfäfers, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Kurt Wachter, von Vilters, in Uznach, und Ewald Widmer, von Bütschwil, in Gommiswald.

10. März 1992 Skilifie Rigi AG, in Rigi-Staffel, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 400). Paul von Arx und Adalbert von Rickenbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind

10. März 1992

10. Marz 1992. Vorwerk International AG, in Woller au, Vertrieb von Vorwerk-Produkten und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5189). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurden erteilt an Jean Christian Sacher, von Zuzgen AG, in Rüeterswil.

Mini-Roll AG, in Bennau, Gemeinde E i n s i e d e l n, Vertrieb und Montage von Produkten der Sonnenschutztechnik usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2771). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margrit Thalmann, von Zollikon, in Thalwil, und Egon Theiler, von Spiez, in Bilten.

10. Marz 1992

BAI Finanz und Leasing AG, in Freienbach (SHABNr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3264). Dr. Carlo Waeckerling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Marcel Stadelmann, von Elgg ZH, in Nürensdorf, in den Verwaltungsrat gewählt.

10. März 1992

10. Marz 1992 Anderrüthi Druck AG, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3560). Alfred Bürgi ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Marz. 1992 Genym A.G., bisher in S c h w y z , Durchführung von Immobliengeschäften usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1141). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach T a v a n n e s (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

gelöscht.

10. März 1992

Boucherville SA, in Wollerau, Handel mit Wein, Weinzubehör usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3264). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Februar 1992 und 6. März 1992 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Boucherville AG (Boucherville SA). Das Aktienkapital wurde von Fr. 250.000 auf Fr. 1000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 1000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besieht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

10. März 1992

10. März 1992
Cosmos Mode SA, bisher in Locarno (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2564). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1992 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Charles Vögele Mode AG. Der Sitz wurde nach Pfäffikon, Gemeinde Freien bach, verlegt. Neue Zweckumschreibung: Detailhandel mit Damen-, Herren- und Kinderbekleidung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Januar 1983 und wurden letztmals am 30. März 1989 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus I oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Vögele, von Untereggen, in Jona, Präsident; Carlo Vögele, von Untereggen, in Jona, Präsident; Carlo Vögele, von Untereggen, in Jona, präsident; Carlo Vögele, von Untereggen, in Jona, Denizil: Gwattstrasse, 8808 Pfäffikon.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. März 1992
Comprima Liegenschaften AG, in Hergiswil (SHABNr. 96 vom 22.5. 1989, S. 2084). Statutenänderung: 28. Februar 1992. Neue Firma: Schaffner Technology AG. Neuer Zweck: Herstellung von Maschinen und Maschinenzubehörteilen sowie Metallverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben. Hans Stuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Werner Höfliger, von Freienbach, in Lengnau AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vijay Kumar Singh, schwedischer Staatsangehöriger, in Vällingby (Sy. Vizepräsident, und Hugo Siegenthaler, von Trubschachen, in Lengnau AG, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ill. März 1992

JTW Handelsbetrieb, T. Wullschleger, in Fürigen, Gemeinde
Stansstad, Oberschilstrasse 5, 6363 Fürigen-Obbürgen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Traugott Wullschleger, von
Rothrist, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Handel mit sowie Import
und Export von Waren aller Art.

10. März 1992 Murena Versand, in S t a n s , Stansstaderstrasse 20, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Murena, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen. Führung eines Versandgeschäftes für Fotoartikel.

10. März 1992

Brunner Nutzfahrzeuge, in Stans, Stansstaderstrasse 54, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Brunner, von Neuenkirch, in Kriens. Führung eines Betriebes für Nutzfahrzeugreparaturen.

10. Marz 1992 Hans Christen, Schuhgeschäft, in Wolfenschiessen (SHAB Nr. 50 vom 1.3. 1967, S. 746). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Daniel Christen, Schuhgeschäft», in Wolfenschiessen.

10. März 1992

Daniel Christen, Schuhgeschäft, in Wolfenschies en, Friedheim, 6386 Wolfenschiessen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:
Daniel Christen, von und in Wolfenschiessen. Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Christen, Schuhgeschäft», in Wolfenschiessen. Schuhgeschäft und Reparaturwerkstätte.

Glarus - Glaris - Glarona

Tinverwa A.G., in Glarus, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3389). Hans Schärer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Willi Kurt Bohlhalter, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in Hofstetten SO.

10. März 1992

Glaronia-Treuhand AG, in Glarus (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 26). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Max Müller, von Näfels, in Schübelbach.

10. März 1992

Cyclotherm AG, in Glarus, feuerfeste Bau- und Isolierstoffe (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2874). Die Unterschrift von Dr. Walter Ohnemüller, Direktor, ist erloschen.

März 1992
 Willex Holding + Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 790). Neues Domizil: c/o W. Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

10. März 1992

10. Marz. 1992. Steiner-Reifenservice AG, bisher in Bilten (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2955). Infolge Sitzverlegung nach Kaltbrunn (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

10. März 1992

Transmas AG, bisher in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952). Statutenänderung:

II. Februar 1992. Ursprüngliche Statuten: 9. August 1977. Neuer Sitz: Netstal. Adresse: Kleinzaun. Zweck: Herstellung und Verrieb von Transport- und Förderbandanlagen; Ein- und Verkauf von Zubehörartikeln; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Es sind dies: Gerhard Maass, deutscher Staatsangehöriger, in Feusisberg, Präsident und Margtith Maass-Keller, von Näfels, in Feusisberg, Mitglied, diese beiden mit Einzelunterschrift (bisher), sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Edith Maass, von Näfels, in Dübendorf (neu). dorf (neu).

Zug - Zoug - Zugo

2. März 1992
Suninco, Inc., Sarasota, Florida, USA, Zweigniederlassung Cham, in Ch a m, Konstruktion, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Verkauf hydraulischer Bestandteile usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 609), Aktiengesellschaft mit Hauptsiz in Sarasota (Florida, USA). Neuer Verwaltungsrät ohne Zeichnungsberechtigung ist Taco van Tijn, britischer Staatsangehöriger, in Norley Wood (Lymington, GB). Robert J. Devereaux und Cynthia C. Loadman wurden irrtümlich als Mitglieder des Verwaltungsrates eingetragen.

10. März 1992

Reisebüro Holiday AG, Zweigniederlassung Cham, in Cham, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar (SHAB Nr. 279 vom 1.12.1987, S. 4668). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Zweigneterhassung getoscht.

10. März 1992

Finkenrath Holding AG, in Z u g, Beteiligung an und Finanzierung der Firmengruppe Finkenrath in der Bundesrepublik Deutschland usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1991; S. 75). Dr. Victor Lanfranconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carmelo Infortuna, von Zürich, in Egg.

10. März 1992

Lofimag AG, in Zug, Leasing von und Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 767). Caterina Lombardi-Locatelli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

10. März 1992

No. Marz 1972. Agrimex Biokraft AG, bisher in Ch a m, Produktion von und Handel mit Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 238). Statutenänderung: 4. März 1992. Neue Firma: Agrimex AG. Neue Sitz: Zug. Domizil: Untere Roostmatt 8, c/o Dr. Hans Weiss AG, 6300 Zug.

10. März 1992

NAGO AG in Liquidation, in Z u g, Erwerb, Bau und Verkauf usw. von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4954). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. März 1992 Azora AG in Liquidation, in Z u g , Handel mit und Verarbeitung von Erzen usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4594). Die Liquida-tion ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10. März 1992

Nordphil AG in Liquidation, in Ch a m, Handel mit Briefmarken usw. (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4932). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10 März 1992

PVZ AG in Liquidation, in B a a r, Vermittlung von Aufträgen usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3945). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

getunt, die Funa et et aug.

10. März 1992
Sogedimo SA in Liquidation, in Z u g , Kauf, Errichtung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2209). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

10. März 1992

No. Malz 1992. Svanna AG in Liquidation, in Z u g , finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 7). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. 10. März 1992 Sturrock & Robson Investments AG in Liquidation, in Z u g (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 629). Die Liquidation ist durchgeführt, die

Firma erloschen.

10. März 1992 R. Trade AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. in Konkurs (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes 10. März 1992

10. März 1992
CP Compusoft AG, in Zug, Entwicklung und Erstellung von sowie Handel mit Computersoftware usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Statutenänderung: 6. März 1992. Neue Firma: IUT Finanz & Handels AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien und Beteiligungen; kann damit zusammenhängende Verwaltungsund Finanzoperationen ausführen. Verwaltungsrat neu: 1 bis 5 Mittelieder. Ferner Änderung nicht publikationssoffichierer Täraschen. glieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Josef A. Stalder, bisher Präsident, ist nun Mitglied und Max Meienberg, bisher Mitglied, nun Präsdient des Verwaltungsrates. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. März 1992
Interter AG, in Zug, Vertrieb und Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3975). Hugo Fuchs und Wolfgang Mühlich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Melanie Bänziger, von Heiden, in Hünenberg.

10. März 1992

10. März 1992
Intrakommerz AG, in Zug, Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug.
Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 9. März 1992. Zweck:
Erbringung von juristischen, steuerrechtlichen und wirtschaftlichen
Beratungen im Hinblick auf die Gründung und den Aufbau von
Gesellschaften, insbesondere von Gesellschaften im Handelsbereich;
känn sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften
erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberiert,
40 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Beabsichtigte Sachübernahme:
Erwerb von Büromobilien und Installationen im Maximalbetrag von
Fr. 300 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder
mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift
ist Dr. Roland Spörri, von und in Zürich.

10. Marz 1992 Betunad AG Beteiligungen und Administrationen, in Zug (SHAB Nr. 109 vom 14.5. 1986, S. 1868). Xaver Schön ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer ein-ziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franco Felder, von Lugano und Willisau-Land, in Lugano.

10. März 1992

10. März 1992 Repro Handels AG, in B a a r, Handel mit Lichtpaus- und Reprogra-fiematerial usw. (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Elisabeth Cle-ments ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Edgar Hüsser, bisher Präsident, ist nun einziges Mit-glied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. März 1992 Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 27. 2.) 98, S. 904). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Edwin Wartenweiler, nun in Steinhausen; seine Prokura ist demnach erloschen.

10. März 1992

Hermann Jecker Industrievertretungen, in Z u g (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4927). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berichtigung Leaders-Trust AG, in Zug. Die am 8. 11. 1991 eingetragene und im SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4951 publizierte Sitzverlegung nach Zürich erfolgte irrtümlich. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nach wie vor in Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

9 mars 1992

9 mars 1992 Kíéva Trade S.A., à C h à t e l - S t - D e n i s. Nouvelle société anonyme. Actes constitutifs des 12, 19 février 1992 et 5 mars 1992. Date des statuts: 5 mars 1992. But: achat, vente, importation, exportation, commerce en général de tous produits dans les domaines agro-alimentaire et industriel. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Bernard Favrat, de et à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: chemin des Bosquets, En Montimbert, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

10 mars 1992

Marcam Trailer SA, à Fribourg, achât et vente de marchandises de toute sorte, etc. (FOSC du 30.8. 1990, no 168, p. 3500). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 février 1992, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Le président Werner Metz est maintenant domicilié à Zurich.

10 mars 1992

10 lians 1992. Pub Look SA, à Fribourg, supports audio-visuels (FOSC du 16. 1. 1992, no 9, p. 199). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège de la sociéié à Genève (FOSC du 28. 2. 1992, p. 930).

Biomill SA, à Fribourg, fourrages et aliments pour animaux (FOSC du 12. 6. 1991, no 111, p. 2543). Daniel Collet n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée.

10 mars 1992

Cardanina Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 28.7. 1989, no 145, p. 3157). Nouvelle adresse: rue des Epouses 6, suite au changement de la numérotation de la rue.

10 mars 1992 DER Développement et Etude de Réactifs SA, à Fri bourg (FOSC du 10. 10. 1990, no 197, p. 4039). Nouvelle adresse: rue des Épouses 6, suite au changement de la numérotation de la rue.

10 mars 1992

Feller & Eigenmann S.A., à Villars-sur-Glâne, exploitation de commerces de denrées alimentaires (FOSC du 21. 12. 1989, no 249, p. 5135). René Keller n'est plus fondé de pouvoir, sa signature est radiée.

10 mars 1992 Alain Golaz Participations SA, à Fribourg (FOSC du 8.5. 1991, no 88, p. 1983). Nouvelle adresse: rue des Epouses 6, suite au chan-gement de la numérotation de la rue.

10 mars 1992

FIBF Représentation Financière S.A., à Fribourg (FOSC du 6.5. 1986, no 103, p. 1751). Nouvelle adresse: rue des Epouses 6, suite au changement de la numérotation de la rue. 10 mars 1992

Homato SA, à Fribourg, immeubles (FOSC du 19.7. 1989, no 138, p. 3013). Siège transféré à Granges-Paccot, c/o KPMG Fides Peat SA, route de Chantemerle 1. Statuts modifiés le 14. 2. 1992.

Weber Development Engineering SA, à Fribourg, sur le plan international l'octroi des conseils d'ingénieur et du know-how dans le domaine de la construction (FOSC du 24. 4. 1991, no 78, p. 1699). Selon procès-verbal authentique du 4. 3. 1992 la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Weber Development Engineering SA, en liquidation. Paul-Eric Fonjallaz et Jean-Jacques Robert ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. «Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA», à Genève, a été nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue du Grand-Pré 72, c/o Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Experco SA.

10 mars 1992 A. Bär & Co, à Fribourg, administration de la fortune privée des associés (FOSC du 21.11.1991, no 226, p. 4995). Annemarie Olbricht-Ströher est maintenant domiciliée à Darmstadt (BRD).

10 mars 1992

Promontage S.A., à Fribourg, étude et execution de constructions métalliques, etc. (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1025). Est nommée membre du conseil d'administration sans signature, Beatrice Glaus, de Genève, à Buttwil AG. Le président René Stadler est maintenant domicilié à Santanyi Majorque.

Il mars 1992
Guggisberg & Zimmermann, à Fribourg, société en nom collectif, nettoyage chimique, etc. (FOSC du 23.9.1985, no 221, p. 3604). Lia société est dissoute depuis le 1. 1. 1991, par suite du retrait de l'associé Paul Zimmermann. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Walter Guggisberg, à Berne.

IO mars 1992

EMC Fribourg S.A., à Fribourg, service d'étude d'analyse, d'intervention et vente de produits dans les domaines des perturbations électromagnétiques, etc. (FOSC du 22.11.1991, no 227, p. 5014). Hubert Sauvain, de Courrendlin, à Belfaux, et Jean-Jacques Becciolini, de St-Croix VD, à Königswinter (RFA), ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

10 mars 1992
Coca-Cola Nestlé Refreshments Company S.A., à F r i b o u r g , participations (FOSC du 30. 1. 1992, no 19, p. 436). Capital social porté de fr. 10 000 000 à fr. 14 000 000, par l'émission de 4000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 14 000 000, entièrement libérée, divisé en 14 000 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 10. 3. 1992.

Büro Murten (Bezirk See)

10. März 1992
Mage AG, in Courtaman, Herstellung und Vertrieb von Befestigungselementen für die Bauwitschaft (SHAB Nr. 186 von 25. 9. 1889, S. 3290). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Rolf Zollikofer, einziger VR; seine Unterschrift ist erloschen. VR neu: Dr. Franco Keller, von Konolfingen, in Kirchdorf AG, Präsident; Dr. Hanspeter Neubert, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Mergentheim (D), Mitglied; Walter Villiger, von Sins, in Jona, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

10 mars 1992

lo lidas 1372 Gérard Bourqui, à R o m o n t, machines industrielles de restaurant (FOSC du 7. 6. 1984, no 131, p. 2064). Cette raison sociale est radice, d'office du registre du commerce de la Glâne par suite du transfert du siège à N u villy (FOSC du 3. 3. 1992, no 42, p. 979).

10 mars 1992

Proveco SA, à Orsonnens, immeubles, société anonyme dissoute le 16 août 1989 par suite de faillite (FOSC du 13.9. 1989, no 178). Par ordonnance du 6 novembre 1991, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la suspension de la procédure de faillite pour défaut d'actifs.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

Büro Tafers (Bezirk Sense)

9. März 1992

Leemann & Co AG, bisher in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 37). Statutenänderung: 21. Februar 1992. Sitz nun: Wünne wil. Ursprüngliche Statuten: 16. 12. 1987. Zweck: Handel mit Textilien aller Art sowe mit verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundstücke an- und verkaufen sowie Liegenschaften verwalten. Grundstücke an- und verkaufen sowie Liegenschaften verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien von je Fr. 1000. Sacheinlage und-übernahme: Die Gesellschaft erwirbt von der Kommanditgesellschaft «Leemann & Co, Textilien en gros», in Zürich, Aktiven von maximal Fr. 2165 00 und Passiven von maximal Fr. 5900. Publikationsorgan: SHAB. Einladung und Mitteilung an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mtglieder; Emil Häusler-Rumpf, von Gondiswil, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Präsident; Eleonora Häusler-Rumpf, von Gondiswil, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Mitglied; beide sind einzeln unterschriftsberechtigt. Geschäftsdomizil: Birchacherstrasse 12, 3184 Wünnewil.

Berichtigung

Berichtigung
Pierre Malpart, in Wünnewil. Geschäftsnatur: Deckenbau –
Trennwände nicht Wand- und Deckenverkleidung.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

6. März 1992
NOA AG, in Feld brunnen-St. Niklaus, Betrieb eines
Ingenieurbüros auf dem Gebiet der Elektronik, Elektrik und Informatik usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5005). Rico Ursin
Ruffner ist zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Junker ist nun alleiniges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

9. März 1992 BAG Jeker-Wunderlin Hedwig, in Riedholz, Wallierhofstrasse 18. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hedwig Jeker-Wunder-lin, von Erschwil, in Riedholz. Beratung in persönlichen und allgemeinen Lebensfragen

Biiro Stadt Solothurn

10. März 1992

10. März 1992
Trigon Verlag AG, in Solothurn, Herausgabe und Verlag eines Wochenmagazins (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2156). Statutenänderung: 9. 3. 1992. Zweck nun: Handel und Vermittlung von Verlagsrechten, Dienstleistungen und andern Produkten aus dem gesamten Medienbereich (Druckmedien und elektronische Medien). Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen und verkaufen und sich an andern Gesellschaften beteiligen.

10. März 1992

Möbel-Pfister AG, Filiale Solothurn, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2083), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschriften von Ernst Bosch, Hans Peter Schneider und Siegfried Schoch, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Anton Cipolat, bisher Präsident und Delegierter des VR, führt nun als Präsident des VR, Kollektivunterschrift zu zweien. Charles Gisiger, Vizepräsident des VR, führt nun auch als Delegierter des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Vogt und Emil Huber, Zeichnungsberechtigte, führen nun als Mitglieder des VR Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien. Hanspeter Hassler, von Bonfol, in Staufen, Mitglied des VR.

10. März 1992 Optosys AG, in Solothurn, Handel mit Geräten der Industrie-elektronik usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 954). Domizil nun: Gurzelngasse 27, c/o Advokaturbüro Monteil & Stampfli.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

9. März 1992

9. März 1992 «Falkensteiner» Weinhandel AG, in Balsthal (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5191). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demis-sion ausgeschieden: Cleto de Pedrini, Präsident; Unterschrift erlo-schen. Thomas Fehr, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als Prä-sident weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: c/o Franz Portmann, Fürsprecher und Notar, Goldgasse 3, in 4710 Bals-thal.

Albasa AG, in Egerkingen, Sanierung von Altbauten, Kauf, Überbauung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1209). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Ulrich Flück, Präsident; Unterschrift erloschen. Dieter Schürmann, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als einziges Mitglied der Verwaltung einzeln.

9. März 1992. Bahlsen AC, in O e n s i n g e n, Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Martin Christ, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor weiterhin kollektiv zu zweien.
Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Bigler, von Vechigen, in Bolligen, und Heinz Hohl, von Wolfhalden, in Endin-

gen.
Prokuren zu zweien neu: Christian Antenen, von Orpund, in Zofingen; Anton Berrocal, von Oensingen, in Winznau; Roger Luks, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich; Hansjörg Schaad, von Laupersdorf, in Fulenbach, und Serge Tettoni, von Puidoux, in Chexbres.
Unterschrift Josef Eggenschwiler, Direktor, erloschen.

Büro Wasseramt in Solothurn

Buro Wasseramt in Solohum

10. März 1992

Reist Haushaltapparate AG, in Deitingen, Wangenstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. März 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltapparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Grundspital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Haushaltapparate, Motorfahrzeuge und Betriebsmaterial gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. März 1992 zum Übernahmepreis von Fr. 616 446; wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechhet werden. Einladungen und Mitteilungen and ie Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Markus Brönnimann, von Adelboden, in Langendorf.

10. März 1992 Ambofix AG, in Biberist, Schachenrain 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. März 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Anhängerkupplungen, sowie den Betrieb einer Schlosserei und Metallbau. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien Schlosserei und Metallbau. Die Gesellschaft kann ferner Immobilien kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Bilanz per 31. 12. 1991 und Sacheinlagevertrag vom 4. 3. 1992 die Einzelfirma «Ambofix Urs Ambühl», in Biberist, mit Aktiven von Fr. 663 783.85 und Passiven von Fr. 312 000.95 zum Preise von Fr. 351 782.90 wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitgler. Ihm gehören an mit Einzelunterschnft: Urs Ambühl, von Schötz LU, in Biberist, Präsident, und Doris Ambühl-Frei, von Schötz LU, in Biberist, Mitglied.

10. März 1992 Ambofix Urs Ambühl, in Biberist, Anhängerkupplungen und Metallbauschlosserei (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4172). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Ambofix AG», in Biberist, erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Druckerel Dietrich AG, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1293). Unterschrift zu zweien neu: Kurt König, von Iffwil, in Basel, Gérard Dietrich, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

Zeichnungsberechingtet zu zweien.

6. März 1992

Rudolf Keller AG Verkehrsingenieure, in Basel (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2875). Unterschrift zu zweien neu: Markus Stöckhin, von Ettingen, in Basel. Prokura zu zweien neu: Erich Salathe, von und in Seltisberg, und Jérôme Vuille, von La Sagne, in Münchenstein. Hermann Kaul, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien.

6. März 1992 Schild Basel AG, Gesamtplanung von Industrie- und Gewerbebauten in Ba se I, GHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4029). Domizil nun: Lautengartenstrasse 23. Prokura Marie Luise Rebmann erloschen.

6. März 1992
Verein Jazzschule Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2812). Unterschrift Urs Aeby, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsrizepräsidenten neu: Roger Cavegn, von Tujetsch, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied), und Peter Künzler, von Riehen und Walzenhausen, in Hofstetten SO, Vorstandsmitglied. Onorio Mansutti, bisher Vorstandspräsident, nun Vorstandsmitglied, zeichnet nun mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsvizepräsidenten. Daniel Tobler, bisher Vorstandsvizepräsident, vzeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit dem Vorstandswizepräsidenten. Bernhard Ley, bisher Vorstandskassier (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandsmitglied mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsvizepräsidenten.

6. März 1992 Max Schindler AG, in B a s e I, Wollgewebe usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 649). Prokuren Marguerite Altorfer und Hans Vögtle erloschen

6. März 1992

Rodoni Leandro, in Basel, Solothurnerstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leandro Rodoni, von Biasca, in Basel. Gipsergeschäft.

6. März 1992
R. + E. Schiegg Ingenieurbüro, in Basel, Aeschenvorstadt 37, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Roland Schiegg, von Steckborn, in Binningen, und Elsbeth Schiegg, von Steckborn, in Binningen. Geschäftsnatur: Bauingenieurbüro.

6. März 1992

Geschäftsnatur: Baungeneurbüro.

6. Märt 1992

Aurelius Consolidated SA, in B a s e l , Redingstrasse 22, bei Hans Jakob, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 3. 1992

Zweck: Durchführung von Schadengutachten, Inspektionen, Kontrollen, weltweite Besichtigung und Beurteilung von Verbrauchsgütern, Massengütern, Stahl-, Holz-, Chemie- und Landwirtschaftsprodukten. Anfertigung von Gutachten über den Zustand sowie über das eventuelle Schadensausmass bei Seeschiffen, Binnenschiffen, Maschinenanlagen und Industrieprojekten. Ausstellung von Gutachten über die Be- und Entladung im Bereich des Transportes von Gütern auf dem Transitwege oder der Fluss- und Seeschiffahrt. Handel mit durch Beschädigung, Rechtsstreit, Überangebot oder aus alten Lagerbestånden abgewerteten Handelswaren und Materialien-Handeln für eigene Rechnung, in Konsignation, in Kommission sowie Auftreten als Vermittler oder Vertreter von Firmen, Versicherungsgesellschaften, Versicherungsmaklern, Schiffahrtsunternehmen oder Havarie-Kommissaren usw. Beteiligung an anderen Firmen, Unternehmen, Organisationen und Gesellschaften. Kauf, Verkauf, Mieten, Vermieten sämtlicher Waren, Ausrüstungsgegenständen, Maschinerien usw., sowie Mieten und Vermieten und/oder Pachten und Verpachten von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehre

6. März 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 643), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Nichteingetragene Prokura Peter Pegoraro erloschen. Prokura zu zweien neu: Heinz Auer, von Büren SO, in Binningen; Werner Blind, von Rogenburg und Ederswiler, in Aesch BL; Arno Claltina, von Ardez, in Riehen; Luigi Di Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln; Peter Haupt, von Regensberg, in Riehen; Monika Henf, von Binningen, in Allschwil; Gisèle Himmelspach, französische Staatsangehörige, in Wittersdorf (F); Janina Janiak Metevelis, von und in Basel; Martin Jucker, von und in Basel; Hans Rudolf Keigel, von und in Füllinsdorf; Jürg Kummer, von Aarwangen, in Basel; Rudolph Märklin, von und in Basel; Alfred Nebel, von und in Hochwald SO; Gian Carlo Roberti, von und in Pratteln; Marianne Schweizer, von Lützelflüh, in Basel; Edgar Speck, von Basel und Zofingen, in Birselfden; Bärbel Steiner, von Herzogenbuchsee, in Oberwil BL; Jürg Tenger, von und in Basel; Leendert van Stipriaan, von Therwil, in Witterswil, und Peter Vogt, von und in Basel.

Basel.

6. März 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Basel-Claraplatz, in B a s e 1 (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Werner Blind, von Roggenburg und Ederswiler, in Aesch BL; Arno Clalüna, von Ardez, in Richen; Luigi Di Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Pratchelp; Peter Haupt, von Regensberg, in Richen; Monika Henf, von Binningen, in Allschwil; Gisèle Himmelspach, französische Staatsangehörige, in Wittersdorf (F); Janina Janiak Metevelis, von und in Basel; Martin Jucker, von und in Basel; Hans Rudolf Keigel, von und in Falllinsdorf; Jürg Kummer, von Aarwangen, in Basel; Rudolph Märklin, von und in Basel; Alfred Nebel, von und in Hochwald SO; Gian Carlo Roberti, von und in Pratteln; Marianne Schweizer, von Lützelflüh, in Basel; Edgar Speck, von Basel und Zofingen, in Birsfelden; Bärbel Steiner, von Herzogenbuchsee, in Oberwil BL; Jürg Tenger, von und in Basel; Leendert van Stipriaan, von Therwil, in Witterswil, und Peter Vogt, von und in Basel.

6. März 1992 Feigel, Pfenniger Galerie d'Art Moderne SA, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1353). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 3. 1992. Firma nun: Feigel, Pfenniger Galerie d'Art Moderne SA, in Liq. Liquidatoren mit Einzelunter-schrift: Guy F. Sarasin, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Suzanne Feigel, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt. Unter-schrift Margrit Pfenninger, Geschäftsführerin, erloschen.

6. März 1992 Migtoni AG in Liq., in B a s e l, deren Löschung im SHAB Nr. 82 vom 6. 4, 1984, S. 1221 publiziert wurde. Die Gesellschaft wird als in Liquidation befindlich unter der Firma Migtoni AG in Liq. wieder eingetragen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Marcel Hügin, von Oberwil, in Basel. Liquidationsdomizil: Gundeldingerstrasse 436, bei Marcel Hügin.

6. März 1992 AF Art & Film AG in Liq., in B as e1, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1107). Gesellschaft gemäss Ent-scheid der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1992

Cadware Siegwart, in Basel, EDV Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1340). Firma infolge Sitzverlegung nach Kaiseraugs (tSHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 981) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16. März 1992

EG Burgdorf Aktiengesellschaft, Filiale Basel, in B a s e 1, Grosshandelsunternehmen für Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518), mit Hauptsitz in Burgdorf. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

6. März 1992

0. Marz 1992 E + S Gebäudereinigungs AG in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3682). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichts-behörde vom 28. 1. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1992

August Fleury Lebensmittel mon amigo, in B a s e l (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2238). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1992

Marx-Transport GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1989, S. 4413). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 28. 1. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

o. Marz 1992 Sanitär-Kuhn AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4234), mit Hauptsitz in Schlieren. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

 März 1992
 Wesch Transport GmbH in Liq., in Basel (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3882). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichts-behörde vom 28. 1. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Da Giovanni Specialità Italiane R. Scialfa, in Basel (SHABNr. 50 vom 13.3. 1992, S. 1153). Firma richtig: Da Giovanni Specialita Ita-

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. März 1992 Philipp Mohler, in Liestal, Kanonengasse 22, Einzelfirma (Neuentragung). Inhaber: Philipp Mohler, von Diegten, in Liestal. Werkstatt für Vergoldungen und Restaurierung von Bilderrahmen, Einrahmungen sowie Kunsthandel.

10. März 1992

Emilio Rodriguez, in Pratteln, Götzisbodenweg I, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emilio Rodriguez, spanischer Staatsangehöriger, in Allschwil. Autoreparaturwerkstatt.

gehöriger, in Allschwil. Autoreparaturwerkstatt.

10. März 1992

Nova-Industrietechnik AG, in Gelterkinden, technische Komponenten für Maschinenanlagen (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 1989, S. 469). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Hummel, einziges Mitglied; Unterschnift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hans-Peter Eicher, von Buchholterberg, in Buckten, Präsident, und Bruno Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Münchenstein. Einzelprokura neu: Michael Gass, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

10. März. 1992. BtG Betelligungs-, Lizenz- und Patentverwertungsgesellschaft AG, in Liestal (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1293), Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. Februar 1992. Firma nun: BtG Betelligungs-, Lizenz- und Patentverwertungsgesellschaft AG in Liq. Daniel Brunschwig, welcher Verwaltungsratspräsient bleibt, zeichnet nun auch als Liquidator mit Einzelunterschrift. Unterschriften Manfred Hofmann und Rudolf Schürch, welche Verwaltungsretzeinfelligdes bleiben. adeceber waltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. März 1992

9. März 1992
Fem Statik AG, in S c h a f f h a u s e n. Adresse: Grabenstrasse 15, bei UBS Unternehmensberatung und Beteiligungs AG, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. Februar 1992. Zweck: Erbringen von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Statik, des allgemeinen Maschinenbaus und verwandten Gebieten; Entwickeln und Fertigen ausgewählter Strukturen und Komponenten des allgemeinen Maschinen- und Apparatebaus; Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren; kann Grundeigentum erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50000, voll einbezahlt; 40 Nämenaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Max Graf, von Oberhallau, in Schaffhausen, ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.

9. März 1992 Steira Industriereifen Steinbichl, in Schaffhausen, Spiegelgutstrasse 1, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Hans Peter Steinbichl, von und in Schaffhausen. Import von Industriereifen, -felgen, -rädern.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. März 1992

Bodap AG, in St. Gallen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 30.12. 1987, S. 5061). Neue Geschäftsadresse: Neugasse 55, 9000 St. Gallen.

10. März 1992

10. März 1992 Käsereigenossenschaft Zuzwil, in Zuzwil (SHAB Nr. 101 vom 1.5. 1980, S. 1456). Flammer Hermann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Weber Karl, richtig von Tägerschen, in Zuzwil SG, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Rütihof, 9524 Zuzwil.

10. März 1992
Clean Trend Trading AG, in St. Gallen, Handel mit Reinigungsmitteln usw (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4780). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Engl Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Hohenems (A). 10. März 1992

Alois Holenstein, Inh. Rosi Matsch, in St. Gallen, Handel mit Damenhüten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6.3, 1974, S. 624). Die Geschäftsnatur lautet neu: Handel mit Damen- und Herrenhüten, Brautschleiern und einschlägigen Artikeln.

Drautschleiern und einschlägigen Artikeln.

10. März 1992
WWW AG, in St. Gallen, Kreation, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Der Prokurist, Lutz Thomas, wohnt nun in Schwellbrunn. Geschäftsadresse: bei KPMG Holding, Kornhausstrasse 28, 9001 St. Gallen.

10. März 1992
C. Diem, Laboratoires Cardinal, Inh. Dr. med. L. Diem, bisher in St. Gallen, Herstellung von kosmetischen und pharmazeutischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4928). Die Firma hat den Sitz nach Stein ach verlegt. Geschäftsadresse: Otmarstrasse 2, 9323 Steinach.

10. März 1992

Coiffure Elite W. Huser, in St. Gallen (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1986, S. 3837). Das weitere Geschäftslokal Signalstrase 8, 9400 Rorschach, ist aufgehoben.

Rorschach, ist aufgehoben.

10. März 1992
Heltrex AG, in Abtwil, Gemeinde G a i s e r w a l d. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Sämtliche Treuhandfunktionen, Büro- und Telefonservice, Generalbauunternehmung, Liegenschaftenverwaltungen, Beratungen aller Art, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Februar 1992 1 Auto Mercedes Benz Jg. 1982, I Fotokopierer, I Computer und I Computeranlage zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll an das Grundkapital angerehnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Helfer Patrick, von Courlevon, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Moosmühlestrasse 20, 9030 Abtwil.

10. März 1992
Tuso Isolationen AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045). An der Generaluversammlung vom 9. März 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tuso Isolationen AG, St. Gallen in Liq, durchgeführt. Als Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Sonderegger Arthur, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Liquidationsadresse: Kesselhalde 77, 9016 St. Gallen.

10. März 1992
KSR Kuster & Partner Commerciale SA, Zweigniederlassung in St. Gallen, Metallbaukonstruktionen, im besonderen Herstellung von Geländern usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233), mit Hauptsitz in Lugano. Einzelprokura wurde erteilt an Kuster Peter, von Altstätten, in Sarnen.

10. März 1992

10. Malz 1992 Holzegger AG, Präzisionsmaschinenfabrik, in Rappers wil (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4098). Die Prokura von Doka Otto ist erloschen.

10. März 1992 F. Gerber Ma F. Gerber Marketing & Engineering Service, in Oberuzwil (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1064). Neue Geschäftsadresse: Hohrainstrasse 30, 9242 Oberuzwil.

10. März 1992

10. Max Egger, in St. Gallen, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei mit Café (SHABNr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3108). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei.

10. will 1932. Migg Thoma, in St. Gallen, Betrieb einer Werbeagentur für Floristen usw. (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2950). Geschäftsnatur neu: Betrieb einer Werbeagentur für Floristen und Vertrieb von floristischen Fachbüchern.

10. März 1992

10. März 1992 Restaurant Oberberg, M. Ackermann, in Flumserberg. Gemeinde F I u m s. Inhaber der Firma ist Ackermann Marcel, von Mels, in Flums. Betrieb des Restaurants Oberberg. Restaurant Oberberg, 8898 Flumserberg-Tannenbodenalp.

10. März 1992

10. Maiz 1992 Oskar Kaiser, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Olma-Stube» (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 778). Die Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

10. März 1992 Jeannine Mollica-Helmer, in St. Gallen, Handel mit Autos und Zubehör (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2334). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992 Heinrich Stiefel, in St. Gallen, Bäckerei (SHAB Nr. 208 vom 5. 9, 1968, S. 1917). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-

10. Malz 1992. Edith Egit-Verlag, in St. Gallen (SHABNr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Diese Firma wird auf Begehren der Inhaberin infolge Weg-falls der Eintragspflicht gelöscht.

10. März 1992 Dr. iur. Bruno Stocker, in St. Gallen, Industrie-Beratung usw. (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3724). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. März 1992

10. Malz 1932 Obegg Transport-Schadenbüro AG in Liq., in St. Gallen (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 600). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Berichtigung Rolf Nägeli AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Nägeli Marlis, Verwaltungsratsmitglied, ist richtig Bürgerin von Rorschach.

Graubünden - Grisons - Grigioni

10. März 1992 «Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl Zweigniederlassung «Papierfabriken Landquart» Landquart, in Ig is (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5539), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Theophil Schlatter, von Hermental, in Thalwil, Direktor. Kollektivprokura zu zweien neu: Johannes Clavadetscher, von Schiers, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis. Dr. Jürg Lieberherr, Direktor, wohnt nun in Küsnach ZH nacht ZH.

10 marzo 1992

10 marzo 1992
Delphinia Società di Navigazione marittima, in Coira, società anonima (FUSC del 19. 4, 1990, n. 75, p. 1503). Emilio Zanetti, vice-presidente, e Gianni Meregalli, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri con firma collettiva a due sono: Martin A. Murbach, da Basel e Neunkirch, in Meilen, vice-presidente, e Domenic Gross, da Tschierv, in Herrliberg.

10. März 1992

10. März 1992
Kalberer & Partner AG, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sargans, welche am 19. 11. 1982 ins Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201) durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. 10. 1991 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planung und Projektierung von Anlagen für Wärme, Kälte, Klima, Elektro und Sanitär, ferner Energiekonzept- und Systemplanung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Felix Kalberer, von Mels, in Sargans, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift, sowie die weiteren VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Ackermann, von und in Mels; Andreas Kohler, von Pfäfers, in St. Margrethenberg, Gemeinde Pfäfers; Markus Tschirky, von und in Mels sowie Ignaz Cavigelli, von Siat, in Chur, Geschäftsführer.

10. Mårz 1992 Gebr. Guarino, in Landquart, Gemeinde I g i s , Gipsergeschäft (SHA B Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1953). Neues Domizil: Wiesenweg 2, 7302 Landquart.

Bruno Gysler, in Untervaz, Handel mit Autopneus (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2414). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Pneuhaus Bruno + Yvonne Gysler», in Untervaz, erloschen.

10. März 1992
Pneuhaus Bruno + Yvonne Gysler, in Untervaz, Polenlöserweg
861, 7201 Untervaz Bahnhof. Kollektivgesellschaft (Neueintragung).
Gesellschaftsbeginn: 7. 11. 1991. Gesellschafter: Bruno Gysler und
Yvonne Gysler, beide von Winterthur, in Untervaz, Übernahme:
sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Bruno
Gysler», in Untervaz, Handel mit Autopneus.

10 marzo 1992 EBM Bernasconi AG, in Coira, impresa generale di costruzione (FUSC del 25. 11. 1986, no 275, p. 4509). Nuovo recapito: Steinbruchstrasse 16, 7000 Coira. Nuovi filiali: Chesa Flora, 7503 Pontresina; Chesa Islas, 7524 Zuoz.

10. März 1992
Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlas ung in Arosa (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlas ung in Chur (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlas ung in Pontresina (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen

Die Prokura von Carl Hollenstein ist erloschen.

Die Prokura von Carl Hollenstein ist erloschen.

10. März 1992
Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Z w e i g n i e de r l a s s u n g in Unter va z , Bühleweg 61a, 7204 Untervaz (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigolitingen, welche am 12. 7. 1955 ins Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4368) durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 28. 11. 1991 in Untervaz eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb von Bauunternehmungen, insesondere für Strassen- und Geleisebau, daneben Hoch- und Tiefbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Hans Uhlmann, von Bonau und Trub, in Bonau, Präsident des VR; Peter Zinge, von Rapperswil BE, in Bottighofen, Delegierter des VR; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie mit Kollektivprokura zu zweien: Max Soller, von Zihlschlacht, in Wigoltingen; Hans Geisseler, von Ruswil, in Untervaz. Im weiteren wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelunterschrift vertreten.

10. März 1992

170. Mala 1972. Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 152 vom 9, 8. 1991, S. 3474), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Die Prokura von Carl Hollenstein ist erloschen.

Wigoltingen. Die Prokura von Carl Hollenstein ist erloschen.

10. März. 1992

Muntanella, Fachgemeinschaft für standortskundliche Beratung, Bichsel und Frey, in I g i s, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385). Firma neu: Artagene, Fachgemeinschaft für standortskundliche Beratung, Bichsel, Frey und Preiswerk. Sitz neu: S c h i e r s, Fajauna, 7226 Stels. Neuer Gesellschafter: Thomas Preiswerk, von Basel, in Rüschlikon. Einzelunterschrift erteilt an: Kurt Kusstatscher, italienischer Staatsangehöriger, in Jenesien. Provinz Bozen (1). Weiteres Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 68, 8003 Zürich.

10. März 1992

10. März 1992
Luxinex AG, in C h u r, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4741). Statuten am 9. 3. 1992 revidiert. Zweckumschreibung neu: Kauf, Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb und Veräusserung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art, ferner Übernahme und Bearbeitung von Beratungsmandaten, Vermögensverwaltung und Finanzierung von Handelsgeschäften. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Eine weitere Änderung betrifft keine publikatungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur. Domizil neu: Harbertstrasse 11, c/o Dr. Jürg Riedi, Rechtsanwalt und Notar, 7002 Chur.

10. März 1992

10. März 1992 Ingenieurbüro Kleinstein, in Samnaun, Compatsch 31, 7562 Samnaun-Compatsch. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Kleinstein, von und in Samnaun, Planung von Heizungs- und Klimaanlagen, Energiestudien, Expertisen, Beratung im Bereich Energie in Bauten.

10. März 1992

10. März 1992
Neue Theatergenosserischaft Chur NTG, in Chur, Loestrasse 54, c/o Markus Nigg, 7000 Chur. Genossenschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 5. 3. 1992. Zweck: Betrieb eines professionelen, eigenproduzierenden Stadttheaters in gemeinsamer Selbsthilfe; Anbieten von Gastspielen; Förderung und Unterstützung von Laientheater sowie Zusammenarbeit mit Kulturschaffenden in Graubünden. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 50 und Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 6 bis 11 Mitglieder. Ihm gehören an: Ursina Hartmann Rohner, von Basel und Schiers, in Chur, Präsidentin; Markus Nigg, von Pfäfers, in Chur. Vizepräsident; Dr. Andrea Melchior, von Ausserferrera, in Chur. Kassier; Dr. Werner Caviezel, von Domat/Ems, in Chur, Aktuar. Die Präsidentin oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

10 März 1992

10. Maiz 1992 BFI AG, in C h u r., Produktion von Gütern des täglichen Lebens für Schlafraum usw. (SHAB Nr. I vom 6. 1. 1992, S. 8). Domizil neu: Schönbergstrasse 2, 7000 Chur.

10. März 1992

Parco Engineering AG, in Maienfeld, Planung, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22.6. 1988, S. 2590). Peter Hartmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Meier, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterbin einzel.

10. März 1992 Ursin Mirer Immobilien AG, in Chut (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4270). Die Prokura von Germano De Gani ist erloschen

Bettinaglio Immobilien AG, in C h u r , Immobilien usw., durch Kon-kurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

10. März 1992
M. Geiser AG, Transporte, in Schafisheim, Paradiesstrasse 621, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Stauten: 6.3. 1992. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Transport von Kies. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Geiser Marcel, von Roggwil BE, in Schafisheim, mit Einzelunterschrift.

10. März 1992
Medicur AG, in B a d e n, Geräte und Fachliteratur aus dem Medizinalbereich usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Statutenänderung: 4. 3. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

10. März 1992

10. Marz 1992 Partner Handels AG, in B a d en (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Statutenänderung: 4. 3. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungs-kapital durch Verrechnung liberiert.

10. März 1992

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2988). Statutenänderung: 7. 3. 1992. Firma nun: Freiämter Bank SLO.

10. März 1992

10. Maiz 1972. Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung Boswil (SHAB Nr. 131 vom 10.7. 1991, S. 2988), Aktiengesel schaft mit Hauptsitz in Muri. Firma nun: Fretämter Bank SLO.

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung in Sins (SHAB Nr. 131 vom 10.7. 1991, S. 2988), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri. Firma nun: Freiämter Bank SLO.

Hydrochem AG, in Mä g e n wi 1, Beratung im Bereich Wasseraufbereitung und Abwassertechnik usw. (SHAB Nr. 258 vom 4, 11, 1988, S. 4463). Statutenänderung: 6. 3, 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 51 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. März 1992

10. März 1992
LMC-Light Management Cartier, in Frick, Kaistenbergstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cartier Sascha Patrick, von Büren SO und Oensingen, in Frick, minderjährig. Vertretung der Einzelfirma: Dennler Bernadette, von Bleienbach, in Umiken, Mutter des Inhabers, Vermietung und Verkauf von Licht- und Musikmaterial für Disco- und Konzertveranstaltungen, Modeschauen und Feste aller Art.

10. März 1992
Components Trading Wolfgang L. Schwab, in Endingen, Sonenrainstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schwab Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Endingen. Ferner führt Einzelunterschrift: Schwab Karin, deutsche Staatsangehörige, in Endingen. Handel mit elektrischen Bauelementen.

10. März 1992

TB T. Bürli Handelsagentur, in K lingnau (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4760). Über den Inhaber wurde am 16. 12. 1991 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 16. 1. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

10. März 1992 Café Rest. Cart-Bahn Ruth Spielhofer, in Waltenschwil, Gündlistrasse 17. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Spielho-fer Ruth, von Römerswil und Eschenbach LU, in Waltenschwil. Fer-ner führt Einzelunterschrift: Safet Selmani, jugoslawischer Staatsan-gehöriger, in Waltenschwil. Betrieb des Café-Restaurant Cart-Bahn.

10. März 1992

10. Marz 1992
Belfin Computer Systeme Peter Snizek, in Re i n a c h, Eichhörnli
12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Snizek Peter, von und in
Reinach AG. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Snizek Zdenka,
von und in Reinach AG. Softwareentwicklung; Handel mit Hardund Software.

10 März 1992

10. Marz 1992 Liechti Christian Transporte, in Waltens chwil, Dorfstrasse 26, Büelisacker, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Liechti Christian, von Trachselwald, in Waltenschwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Liechti Elisabeth, von Trachselwald, in Waltenschwil. Gütertransporte (Holztransporte usw.).

10. März 1992 Sweet Line Home AG in Liq, in Rheinfelden, Herstellung, Import und Vertrieb von Ledermöbeln usw. (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5414). Nachdem die Zustimmungen der Steuerver-waltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

10. Malt 1972. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Oberkulm, in Oberkulm, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 322). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

10. März 1992 Sonotec Schallschutz AG, in Villmergen (SHAB Nr. 88 vom 8.5. 1991, S. 1987). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Senn August, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unter-schrift zu zweien neu: Rufer Friedrich, von Mattsetteten, in Richters-wil. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht in Verbindung mit Rohrer Heinz, neu: Parvex Jean-François, von Collombey-Muraz, in Bütti-kon. Kaufmann Kurt, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Mei-sterschwanden.

März 1992
 Elektrizitäts-Genossenschaft Abtwil, in Abtwil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1398). Aus Vorstand ausgeschieden: Engel Ulrich, Kassier; Unterschrift erloschen.

10. März 1992 Raiffeisenbank Safenwil, in Safen wil, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3867). Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Verwalter neu: Henzirohs Irma, von und in Niederbuchsiten.

10. März 1992
Ernst Dätwyler AG, bisher in Reinach, Fabrikation von Stumpen, Zigarren und Pfeifentabak usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1223). Sitzverlegung nach Wollerau (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1992. Alfa Ingenieurbureau AG Rheinfelden, in R h e i n f e l d e n , Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3524). Prokuren Mäglin Peter und Brütsch Walter erloschen. Prokura zu zweien neu: Honegger Werner, von Horgen, in Rheinfelden, und Salz Christian, von Rheinfelden, in Magden.

10. März 1992 FF Druck Arnold Fricker AG Frick, in Frick (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2310). Prokura Frigg Gertrud erloschen.

10. März 1992

Prantl Conv. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3524). Sitz nun: Baden, Täfernstrasse 20, Dättwil.

10. März 1992 Incol Thomas, in A a r b u r g , Wartburgstrasse 9, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Thomas Gerhard, deutscher Staatsangehöri-ger, in Aarburg. Ferner führt Einzelunterschrift: Thomas Christine, deutsche Staatsangehörige, in Aarburg. Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Beratung, individuelle Softwareanpassungen und tech-nischer Kundendienst; Handel mit Hard- und Software.

10. März 1992. Mode Weiss Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. 10. März 1992

März 1992
 Frantex SA, in Fislisbach, Waren aller Art, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3027). Das Gerichts-präsidium Baden hat am 27. 2. 1992 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. März 1992
Rössli-Felsen AG Weinfelden, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Februar 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme zu Eigentum des den Gründern gehörenden Grundeigentums und Einwerfung dieser Parzellen in die geplante Landumlegung. Erwerb des Baurechtes bezüglich des der Gemeinde Weinfelden gehörenden Teiles des Rössliareals, Projektierung der Überbauung des Rössliareals, Verwirklichung der zu projektierenden Bauvorhaben und die Übertragung des Eigentums von Bauten oder Bauteilen an Dritteigentümer, ferner die Erteilung von Bautenchten oder Unterbaurechten au Bauinteressenten zur Überbauung; die Verwaltung derjenigen Bauten oder Bauteile, welche allfällig im Eigentum der AG verbleiben; administrative Oberaufsicht über die Gesamtüberbauung, Erfüllung weiterer Funktionen, welche zur Ausführung der geplanten Überbauung, der Erhaltung der Bauten, eventuell dem Ersatz einzelner Bauköper, ferner der Bewirtschaftung der Überbauung dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 600 000, eingeteilt in 3600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 6. Februar 1992 von der Pensionskasse des Schreinergewerbews (PKS), in Zürich, der Familienausgleichskasse des Verbandes Thurg. Schreinermeister und Möbelfabrikanten (FAK), in Weinfelden, und der Thurgauer Kantonalbank, in Weinfelden, Parz. 2765 für Fr. 1 630 588, Parz. 782 für Fr. 1 487 044, und Parz. 3774 für Fr. 563 607 zum Übernahmepreis von Fr. 3 681 239, wovon Fr. 3 660 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Lukas Lehmann, von Andwil, in Wittenbach, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Schmid, von Schönholzerswilen, in Weinfelden, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Domizil: Pestalozzistrasse 12, 8570 Weinfelden.

10. März 1992
Kurt Keller

lozzistrasse 12, 8570 Weinfelden.

10. März 1992

Kurt Keller AG Amriswil, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. März 1992 eine Aktiengeselfschaft. Zweck: Handel mit agrochemischen Produkten sowie Landesprödukten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Rober Keller, von Dotnacht, in Amriswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Gabriela (genannt Gaby) Huber-Keller, von Engishofen, in Brüttisellen; Jürg Keller, von Dotnacht, in Herisau, und Judith Keller, von Dotnacht, in Muttenz, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Säntisstrasse 39, 8580 Amriswil.

10. März 1992
Scheiwiler Tiefbau AG, in Wilen, Gemeinde G otts haus. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Tiefbauarbeiten und Transporten (Sachtransporten). Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der bisherigen Einzelfirma Scheiwiler Trax, Bagger, Tiefbau, in Gottshaus, teilweise Aktiven und Passiven zu einem Maximalbetrag von Fr. 200 000 zu erwerben gemäss separatem Kaufvertrag und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1991. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Se gehören ihm an: Hanspeter Scheiwiler, von Gottshaus, im Wilen, Gemeinde Gottshaus, als Präsident, und Irene Scheiwiler, von Gottshaus, in Wilen, Gemeinde Gottshaus, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Wilen, 9225 Wilen-Gottshaus. 10. März 1992

10. März 1992

HS-Heizkessel AG, in Siegershausen (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1515). Hansjörg Schöni, einziges Mitglied ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Martin van Gameren, von Buchholterberg, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt.

10. März 1992 Mode Cabaret AG, in Bisch of szell, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textillen und Modeartikel (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 851). Luzia Strässle-Meier, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Weinfelden.

10. März 1992

10. März 1992
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5064), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dieter Baier, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen; Rolf Biland, von Birmensdorf ZH, in Russikon; Peter Brunner, von Hemberg, in Bachenbülach; Daniel Bulant, von Affeltrangen, in Stein am Rhein; Daniel Geiser, von Roggwil BE, in Siegershausen; Patricia Meier, von Emmen, in Rümlang; Edith Moser, von Würenlos, in Kloten; Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Schaffhausen; Heinz Roth, von Murgenthal, in Kreuzlingen und Georg Stähli, von Rapperswil BE, in Kreuzlingen.

10. März 1992

10. März 1992.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Romanshorn (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1385), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektiyprokura zu zweien wurde erteilt an: Dieter Baier, deutscher Staatsangehöriger, in Güttingen; Rolf Biland, von Birmensdorf ZH, in Russikon; Peter Brunner, von Hemberg, in Bachenbülach; Daniel Bulant, von Affeltrangen, in Stein am Rhein; Patricia Meier, von Emmen, in Rümlang; Edith Moser, von Würenlos, in Kloten; Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Schaffhausen; Theodor Zoller, von Au SG, in Kreuzlingen, und Max Schär, von Gondiswil, in Romanshorn.

10. Marz 1992. Theo Neuhauser, Winner-Sport-Shop, in Neuwilen. Handel mit und Reparatur von Industrienähmaschinen. Herstellung und Verkauf von Sportbekleidung. Castellstrasse 39, 8566 Neuwilen.

10. März 1992

Afro Parquets Meyer, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Paul Meyer, von Oftringen, in Kreuzlingen. Handel mit Parkett. Nationalstrasse 24, 8280 Kreuzlingen.

naistrasse 24, 6200 Mer.

10. März 1992

Bewi-Immobilien, B. Wirz, in Felben-Wellhausen. Firmainhaberin ist Bernadette Wirz, von Kirchberg SG, in Felben-Wellhausen. Immobilien-Vermittlung. Hauptstrasse 42, 8552 Felben-Wellhausen.

10. März 1992

Scherrer Personal, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hanspeter Scherrer, von Krummenau, in Bürglen. Personal-Stellenvermittlung (Temporär und Dauerstellen). Rathausstrasse 37, 8570 Weinfelden.

Duo Parkett AG, in A a d o r f, Planung und Ausführung von Parkettböden usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2129). Die Unterschrift von Horst Rase, Direktor, ist erloschen.

10. März 1992

10. Maiz 1992. Sonja Ali, Sons, in Fra'u en feld, Import-Export und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3081). An Roland Oeler, von Altstätten, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzon

Garage Maricelli, in C a d e n a z z o. Titolare della ditta è Pietro Maricelli, da Bedigliora in Giubiasco. Gestione di un garage; vendita auto nuove e d'occasione. Via Monte Ceneri.

9 marzo 1992

DJ Mix Club SA, in Bellin zona, compra-vendita dischi, ecc.
(FUSC del 9. 11. 1989, n. 219, p. 4553). Questa ragione sociale è sciolta a seguito del fallimento pronunciato dalla Pretura di Bellinzona con decreto del 26. 2. 1992.

9 marzo 1992 Pizzeria Rio SA, in Bellin zona (FUSC del 3.12.1991, n. 234, p. 5172), già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione alle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Mappinazioni and disposazioni dei alt. 00 cpv. 2 Okc. 9 marzo 1992.

Adriano Di Vittorio e Michele Cornacchia, in G i u b i a s c o , società in nome collettivo, gestione esercizio pubblico all'insegna «Ristorante Pizzeria del Sole» (FUSC del 31. 1. 1992, n. 20, p. 458). La società è sciolta. Questa ragione sociale è radiata a seguito del mancato inizio dell'attività.

Sika A.G. vorm. Kaspar Winkler & Co, succursale di Cadenazione prodotti chimici, ecc. (FUSC del 20. 9. 1991, n. 182, p. 4098), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due a: Marco Bernasconi, da Campo (Blenio) in Lamone.

9 marzo 1992 Renzo Gazzola, in Bellinzona, garage (FOSC du 5.12.1986, n. 4670). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

n. 4670). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività. 9 marzo 1992. Griesser SA, succurs a le precedentemente in S. Antonino, fabbrica avvolgibili, ecc. (FUSC del 2. 5. 1990, n. 84, p. 1720), società anonima con sede principale a Aadorf. Nuova sede: Cade na 2 co, via Cantonale. Direttore generale: Walter Strässle, da Lütisburg in Frauenfeld, e direttore Heinz Kuster, da Untersiggenthal in Wetzikon ZH, entrambi con firma collettiva a due procure di Internationale de Vilters in Neftenbach. Sono estinte le procure di Hanspeter Dähler, Francis Billaud, Paul Frei e Benedikt Beer. Sono estinte le firme di Walter Germann, direttore, e Mark Juker, direttore generale.

Juker, direttore generale.

9 marzo 1992
ICF Celle Frigorifere SA, in Sementina (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). Aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 260 000 mediante l'emissione di 210 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, di cui fr. 77 000 liberato mediante compensazione di un credito nei confronti della società. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 260 000, suddiviso in 260 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuti modificati il 24. 2. 1992. Roberto Löhrer, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta; la procura di Dario Mammoliti ed Hector Fernandez è estinta; nuovi membro con firma collettiva a due: Fernando Seglias, da Domat/Ems in Ebmatingen, e Franz Thalmann, da Flühli in Landquart.

99 marzo 1992

Distilleria Rossi SA, precedentemente in G i u b i a s c o (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). Nuova sede: B e l l i n z o n a. Statuti modificati il: 6. 3. 1992. Recapito: Uffici propri, carrale del Pescatore, 6503 Carasso.

99 marzo 1992. Codivi SA, in Giubiasco (nuova iscrizione). Data statuti: 9, 3. 1992. Scopo: la gestione di ristoranti e pizzerie. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministramente da la 3 mambin Persidente con firma individuale; Adriano nuestamente noerato. Pubblicazioni: PUSC. Consiglio di amministrazione: da la 3 membri. Presidente con firma individuale: Adriano Di Vittorio, cittadino italiano in Bellinzona; membri con firma collettiva a due con il presidente: Claudio Corti, da Giornico in Nivo, comune di Chironico, e Oscar Fonti, da ed in Giubiasco. Recapito: via Bellinzona 5.

Ufficio di Locarno

10 marzo 1992

10 marzo 1992 Inter-Idee di Maissen Reto, in Locarno, importazione, esportazione, ecc., in fallimento (FUSC dell'11. 12. 1991, n. 240, p. 5308). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

10 marzo 1992

IU marzo 1992. Cucine Piatti SA, in Contone, la vendita, distribuzione e montaggio di cucine, ecc. (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1088). La firma di Paolo Mancini è cancellata. Heinz Eschmann, da Rüti ZH e Basilea in Künten, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due con il presidente.

10 marzo 1992 Paradise, Fuat Akcay, in Locarno, abbigliamento, ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2204). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

IO marzo 1992
Findom SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1991, n. 194, p. 4335). In scioglimento: 9. 3. 1992. Nuova ragione sociale: Findom SA in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Hans Mollekopf, già presidente. Claudio Mollekopf ed Edo Stempfel, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Nassa 40, c/o Hans Mollekopf.

Studio di architettura Roberto Schwendener, in Lugano (FUSC del 31. 8. 1990, n. 169, p. 3523). Nuovo recapito: via Calloni 1.

10 marzo 1992

Plaut Controlling Systems SA, in Figino di Barbengo, perizie aziendali, ecc. (FUSC del 9.2. 1990, n. 28, p. 524). Erwin Konrad e Prof. Dott. Werner Medicke, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. 10 marzo 1992

10 marzo 1992. Sarax S.A. in liquidazione, in L u g a n o , alloggi a pigione moderata, ecc. (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3718). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali

10 marzo 1992

10 marzo 1992. VIP Senator-Service Sport & Business SA, precedentemente a Lugano, servizi esclusivi, ecc. (FUSC del 4:4. 1991, n. 64, p. 1367). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Kreuzlingen (FUSC del 9. 3. 1992, n. 46, p. 1069).

10 marzo 1992

Pharga SA, in Montagnola, materie prime chimiche, ecc., in fallimento (FUSC del 27. 4. 1990, n. 81, p. 1643)
Lutec SA., in Lugano, no, materie prime, ecc., in fallimento (FUSC del 22. 8. 1991, n. 161, p. 3683)

La procedura di fallimento essendo stata chiusa, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

10 marzo 1992

Bar Alahmbra S.A., in L u g a n o , gestione del Bar Alahmbra, ecc. (FUSC del 23, 5, 1990, n, 99, p. 2081). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 27. 11. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

10 marzo 1992

10 hiazo 1922. Echippus S.A., in L u g a n o , commercio di bobinatrici, ecc. (FUSC del 5. 6. 1990, n. 106, p. 2236). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 19. 2. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

Ristotenconi S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 14.2. 1991, n. 31, p. 652). Con decreto del 20. 11.1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento. 10 marzo 1992

Officine Cameroni S.A., in Montagnola, costruzioni in ferro, ecc. (FUSC del 30. 3. 1990, n. 63, p. 1248). La procura di Gianfranco Moretti è estinta.

10 marzo 1992

10 marzo 1992
Kofisa Trading Company S.A., Ginevra, succursale di Lugano, in Lugano, que gano (FUSC del 21. 10. 1991, n. 203, p. 4506), società anonima con sede principale a Ginevra. Nuovo scopo: commercio, esportazione, importazione quale agente intermediario e rappresentante per ogni genere di attrezzi e macchine nel campo della costruzione; concessione di crediti, segnatamente contro garanzie, pegni mobiliari o immobiliari, sviluppo dell'attività commerciale con la Turchia in particolare la commercializzazione di prodotti di origine turca.

10 marzo 1992 Co Coa Caf S.A. in liquidazione, in L u g a n o , commercio del cacao, ecc. (FUSC del 6. 12. 1991, n. 237, p. 5233). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro

10 marzo 1992

Tekmar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 2. 1992, n. 26, p. 603). Nuova ragione sociale: Tekmark S.A. Statuto modificato: 9. 3. 1992.

10 marzo 1992

10 marzo 1992 Edilmoima S.A., in L u g a n o , commercio di marmi, ecc. (FUSC del 9. 11. 1990, n. 219, p. 4477). Andrea Poltera e Maria Angela Gabella, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Diego Marchesini, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione ma viene nominato direttore con firma individuale. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona.

10 marzo 1992

10 marzo 1992
Pruiti S.A., in L u g a n o, via Greina 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 1992. Scopo: la gestione, la compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi e di ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: I o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Aldo Ferrini, da Pura in Savosa. Procura collettiva a due è stata conferita a: Vincenzo Pruiti e Franco Dell'Oro, entrambi cittadini italiani in Lugano e Giuseppe Pruiti, cittadino italiano in Locarno.

10 marzo 1992
Consorzio Technica A.G., precedentemente a Z u g o (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4406). Nuova sede: L u g a n o , via S. Balestra 27. Nuova ragione sociale: Cobra Agenzia Investigativa & Ufficio Fiduciario S.A. (Cobra Investigationa & Fiduciario S.A.) (Cobra Investigationa & Geney & Trust Corporation Ltd.). Nuovo scopo: ogni attività di investigazione, sorveglianza, trasporto valori, difesa e raccolta di informazioni inerenti le persone fisiche o giuridiche; il servizio di sicurezza interna degli stabilimenti industriali e commerciali, il utto in ossequio alle vigenti disposizioni di legge. Assumere mandati nell'ambito commerciale; la partecipazione in società aventi scopi affini. Amministrazione ora da 1 o più membri. Lo statuto originale del 6. 5. 1977 è stato modificato: 9, 3. 1992. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, Lo qua Vezia in Lugano. Aldo Nessi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. 10 marzo 1992

10 marzo 1992

10 marzo 1992 Gestione Alberghiera – Geal S.A., in L u g a n o , attività alberghiere, ecc. (FUSC del 21. 12. 1989, n. 249, p. 5137). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 350 000, mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 25. 2. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 350 000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

10 marzo 1992 Geam Leasing S.A., in L u g a n o , noleggio di beni di consumo, ecc. (FUSC del 16. 3, 1992, n. 51, p. 1185). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 950 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate di cui fr. 310 000 per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 25. 2, 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 1000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. liberato.

10 marzo 1992

The Colube Holding S.A., in Agno, partecipazione, ecc. (FUSC del 27.3.1991, n. 60, p. 1280). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 5 000 000, mediante l'emissione di 49 000 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9.3.1992. Il capitale sociale è ora di fr. 5 000 000, diviso in 50 000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

10 marzo 1992

Alla Bricola Sagl, in R i v e r a, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del Alla Bricola Sagl, in R i v e r a , gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 29. 1. 1991, n. 19, p. 400). Lorenza ed Andrea Pianezzi entrano nella società come nuovi soci con una quota di fr. 10 000 ciascuno. Il capitale sociale è stato aumentato da fr. 80 000 a fr. 250 000. L'aumento di fr. 170 000 è stato interamente liberato per fr. 35 000 in contanti e fr. 135 000 per compensazione di crediti di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 26. 2. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 5 quote: una quota di fr. 110 000 assunta dal socio-gerente Primo Pianezzi; una quota di fr. 70 000 assunta dal socio-gerente Mira Pianezzi; una quota di fr. 10 000 assunta dal socio-gerente Curzio Pianezzi; una quota di fr. 10 000 assunta dal socio-Derente Mira Pianezzi; una quota di fr. 10 000 assunta dal socio Lorenza Pianezzi ed una quota di fr. 10 000 assunta dal socio Andrea Pianezzi

Rettifica

Foto Torre S.A., in L u g a n o (FUSC del 9. 3. 1992, n. 46, p. 1070). Nome esatto dell'amministratrice unica: Paola d'Amario.

Ufficio di Mendrisio

10 marzo 1992

10 marzo 1992 . Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso, in C hi a s so (FUSC del 18. 10. 1989, n. 203, p. 4237). Fausto Bernasconi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Egidio Bernasconi, da Balerna, in Chiasso.

10 marzo 1992

10 marzo 1992

Portochiaro S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 8. 4. 1983, n. 80, p. 1139). In scioglimento: 9. 3. 1992. Nuova ragione sociale: Portochiaro S.A. in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Somador S.A., in Mendrisio. Myriam Brochetta, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Somador S.A., via Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

10 marzo 1992 to marzo 1972 Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 3. 10. 1991, n. 191, p. 4271), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Alberto Auguadri, da Casima, in Mendrisio, e Francesco Dolfi, citadino italiano, in Pregassona.

Le ditte sono radiate per cessazione dell'attività.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 mars 1992

y mars 1992.

SNC Alpes Impacts Echenard, Girard, Lugrin, Paschoud, à C h â-te a u - d' 0 e x, société en nom collectif commençée le ler janvier 1992. Associés avec signature à deux: Didier Girard, de Savagnier, à l'Etiwaz; Maurice Echenard, de Ormont-Dessous, à Rossinière; à l'Etiwaz; Mul Lieu, aux Diablerets, et Claude Paschoud, de Vevey, à Rossinière, les trois dernièrs cités ne devant pas signer entre eux.

Bureau de Lausanne

6 mars 1992
IRVA Importation et représentation de vins et alcools S. àr.l., à
La u s a n n e (FOSC du 31. 7. 1987, p. 3083). Dissolution: 2 mars
1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale IRVA Importation et représentation de vins et alcools S. àr.l. en liquidation par
l'associée Madeleine Langrand, dont la procuration est éteinte, et le
gérant Alain Maillard, liquidateurs avec signature individuelle. La
procuration d'Armand Dufour est éteinte,

. 6 mars 1992

Magellan découvertes, Laurent Essig et Marie-José Perrelet, à La u s a n n e , société en nom collectif, organisation de voyages (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5119). Nouvelle adresse: rue Caroline 2bis.

6 mars 1992 Ykaren S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 6. 10, 1989, p. 4088). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 mars 1992
Maps diffusion S.A., au M o n t - s u r - L a u s a n n e , En Budron D5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 14 février 1992. But: création, développement, application, exploitation et vente de programmes informatiques, de gestion, d'ingénierie, d'architecture et de dessins techniques et le traitement dans les domaines techniques et financiers de la construction et du génie civil. Apport selon inventaires du 14 février 1992: véhicule, mobilier, matériel de bureau et matériel informatique pour fr. 176 830, acceptés pour ce prix, dont fr. 80 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: 'Amar Bouberguig, d'Algérie, à Pully, président; Michel Noverraz, de Lutry, au Grand-Saconnex, vice-président; lliss Frangoulis, de Grèce, à Vernier, secrétaire; Pierre Zwick, de et à Fribourg; André Roget, de Celigny, à Genthod, et Pierre Bisenz, de Zernez, à Pully, tous avec signature collective à deux; les trois derniers ne signent toutefois pas entre eux.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Roudry

6 mars 1992

6 mars 1992. Denis Indermühle, à Colombier, organisation et développement assistance rallye pour championnats nationaux (FOSC du 25. 4. 1990, no 79, p. 1597). Par jugement du 16 décembre 1991, le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Neuchâtel

6 mars 1992 RS Risk Services S.A., à N e u c h â t e l, fourniture de prestations RS AISK SEPICES S.A., a Neuch a ter, fourniture de prestation dans le domaine du conseil en entreprises et en assurances (FOSC du 2. 2. 1988, no 26, p. 413). Rudolf Joller, président, a démissionné; sa signature est radiée. Peter Kümin, administrateur inscrit, devien président; Christof Andreas Früh, de Stafa et Mogelsberg, à Thalwil, est administrateur; tous deux avec signature collective à deux.

9 mars 1992 Recytec S.A., à N e u c h à t e l , produits, équipements dans le sec-teur du recyclage des déchets industriels, etc. (FOSC du 21. 8. 1991, no 160, p. 3669). Capital porté de fr. 270 000 à fr. 560 000 par l'émis-sion de 2900 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 560 000, entièrement libéré, divisé en 5600 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 6. 3. 1992.

9 mars 1992

Tony Nettoyages, Antonio Negro, précédemment à Neuchâtel (FOSC du 6. 12. 1991, no 237, p. 5234). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Cressier NE, rue des Prélards 5e.

9 mars 1992

9 mars 1992
FM Trust S.A., à Neuchâtel (FOSC du 14.8. 1991, no 155, p. 3544). Jean Guinand, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée ainsi que la procuration de Patrick F. Greene et Barbara Dian Ellison. Procuration collective à deux est conférée à Peter Veenendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvernier. L'administrateur-secrétaire est Andrew Chiu Cheung, MA (et non Andrew Ma Chiu Cheung), et est actuellement à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue du Pommier 12.

9 mars 1992
FM Management S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30.7.1991, no 145, p. 3321). La procuration de Patrick F. Greene et Barbara Dian Ellison est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Peter Veenendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvernier, et Andrew Chiu Cheung MA, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue du Pommier 12.

9 mars 1992

9 mars 1992

FM Services S.A., à Neuchâtel (FOSC du 30.7. 1991, no 145, p. 3321). La procuration de Patrick F. Greene et Barbara Dian Ellison est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Peter Veenendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvernier, et Andrew Chiu Cheung MA, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue du

Complément Techtrade Sàrl, à Neuchâtel (FOSC du 6.3.1992, no 45, p. 1046). Les deux associés-gérants Maria Dolores Zbinden et Eric Zbinden ont chacun une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

6 mars 1992

o mars 1992. Claude-Anne Arnold, à G e n è v e (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1306). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Bernex, chemin Sous-Le-Têt 26. Nouvelle raison de commerce: Comptabilité Claude-Anne Poirier-Arnold. Objet actuel: bureau fiduciaire.

6 mars 1992 DSD, Sylvie Daviet Diffusion, à G e n è v e , cours de langues, etc. (FOSC du 18. 10. 1988, p. 4222). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1992

Motos Rondeau, Xavier Hofer, à C a r o u g e (FOSC du 14. 3. 1989, p. 1038). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

6 mars 1992

Hamdi Kochtan, à Dar dag ny, route de Challex 12. Chef de la maison: Hamdi Kochtan, de Tunisie, à Dardagny. Exportation et commerce de tous véhicules automobiles.

6 mars 1992
Photorotation Kobler, Manzoni et Oberson, à C hêne - Bourg, laboratoire de tirage photographique, société en nom collectif (FOSC du 20. 8. 1985, p. 3210). Cyril Kobler n'est plus associé. L'associé Jean-Marie Manzoni est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle raison sociale: Photorotation Manzoni et Oberson.

mars 1992

o mars 1992. HM, Herminia Leu-Mendez, à G e n è v e , cours de formation dans les domaines des ressources humaines, etc. (FOSC du 1.11.1991, p. 4699). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploita-tion.

6 mars 1992

6 mars 1992. Lombard, Odier & Cie, à G e n è v e , banque, société en commandite (FOSC du 3. 3. 1992, p. 983). Thierry Barbey n'est plus associé indéfiniment responsable. En revanche, il devient associé commanditate avec une commandite de fr. 5 000 000. Laurent Dominicé n'est plus associé indéfiniment responsable. En revanche, il devient associé commanditatier avec une commandite de fr. 5 000 000. Nouvel associé indéfiniment responsable: Philippe Sarasin, de Genève, à Gingins, jusqu'ici directeur, sa procuration est radiée.

6 mars 1992 Azur Voyages, P. Miglietti, à Genève (FOSC du 15.12.1982, p. 4006). Le chef de la maison Pierre Miglietti est maintenant domi-cilié à Reignier (F).

6 mars 1992 Y. et C. Mori, à G e n è v e , café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2791). La société exploite, en outre, un autre établissement, rue de la Terrassière 24, à l'enseigne «Le National».

6 mars 1992
Pietet et Cie, à G e n è v e , banque, société en commandite (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4254). La procuration de Max Theiler, Carlo Badoer et Roland Larequi est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Markus Bill, de Kernenried, à Stettlen, Serge Bosson, de Carouge, à Veyrier, Jean-François Demole, d'Avully, à Genève. Christiane Deruaz, de et à Choulex, Alain Freymond, de Montricher, d'Genève. Richard Humes, de Thalheim AG, à Nyon, Bernard Lambert, du Chenit, à Versoix, Philipp Monachon, de Genève, à Chêne-Bourg, Jérôme Pfund, de Carouge GE, à Lully VD, Christian Roch ELancy, à Plan-les-Ouates, Daniel Ruch, de Trachselwald, à Nyon, Stefan Rupprecht, de Bâle, à Therwil, Jean-Claude Saget, de Genève, à Commugny, Yukie Suzuki, du Japon, à Pregny-Chambèsy, Giovanni Viani, d'Italie, à Zurich, Marc-André Vidon, de et à Lausanne, et Frank Weber, de Menziken, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Nussbaumer, de Zofingue, à Coppet, et Thomas Vock, de Wohlen AG, à Zofingue, sous-directeurs. Nicholas Daxelhoffer, et Alfred Wipf, nommes sous-directeurs. Nicholas Daxelhoffer, et Alfred Wipf, nommes sous-directeurs. Nicholas Daxelhoffer, et Alfred Wipf, nommes sous-directeurs. Augure de Brunner, Jean-Pierre Gaudet, Philippe Lamunière, et Jean Vogt, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeur, continuent à signer, par procuration, collectivement à deux.

6 mars 1992 ABN Amro Bank (Suisse) succursale de Genève, à G e n è v e (FOSC du 10. 2. 1992, p. 605), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Rolf Kormann sont radiés.

AEC, Graphics Solutions SA, à V e r n i e r , développement et com-mercialisation de logiciels graphiques (FOSC du 14.11.1990, p. 4538). L'administrateur Dino Venezia est maintenant domicilié à

9 Pailly.

6 mars 1992

Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 15. 7. 1991, p. 3060), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Edouard Berchten, Jean-Pierre Montant, Jean-Philippe Favre-Bulle, Robert Beyeler, et Jean-Luc Peyrot, de même que la procuration de Raymond Bertolini, Albert Donche, Romain Cudré, Bernard Sinz, Robert Persello, Walter Wyss, Marie-Madeleine Bally, Laurent Bacchetta, Damien Bianchin, Martin Leuthold, Philippe Scherrer, et Joseph Karam, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Malcolm E. Summers, de Grande-Bretagne, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Flavia Botta, de Lugano, à Genève, Heinrich Aeschbach, de Reinach AG, à Bernex, Richard Ayer, de Sorens, à Genève, Gilbert Fischer, de Döttingen, à Signy-Avenex, Jean-Claude Humair, des Genevez, à Gland, Raymond Morend, de Bagnes, à Thônex, et Markus Stecher, d'Ueberstorf, à Nyon. Par suite de changement d'état civil, Pascale Descheneaux, porte désormais le nom de Pascale Beyeler, elle est maintenant originaire de Wahlern.

6 mars 1992 Commerzbank (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Hermann Schwalm et Peter Zihlmann, de même que la procuration de Daniel Kälin, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a êté conférée à Bruno Rieser, de Zurich, à Kilchberg, directeur adjoint.

6 mars 1992 Compustyle SA, à G e n è v e , vente et location d'appareils de traitement et d'information (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1007). Mushrek H. Ibrahim et Mohamed Al Fallouji ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mohammed Fatih Tawfek, d'Irak, à Casablanca (MA), président, Philippe De Rougemont, de Saint-Aubin-Sauges, à Genève, et Rico Hottinger, de Saint-Gall, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Ekhlas Tawfik, d'Irak, à Genève.

6 mars 1992
Ditra Distribution and Trading SA, à C a r o u g e , achat, distribution et représentation de produits de tous genres (FOSC du 2. 5. 1989, p. 1804). Par suite du transfert de son siège à B u 11 e , la société a été inscrite au registre de Bulle (FOSC du 15. 2. 1990, p. 605). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

6 mars 1992

Ferrier, Lullin & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5417). La procuration de Charles Haab est

6 mars 1992 FTI-Banque Fiduciary Trust, à Genève (FOSC du 29. 1. 1992, p. 421). Par suite de changement d'état civil, Isabelle Marchesi porte désormais le nom de Rouhaud.

6 mars 1992 Griesser SA,

6 mars 1992 Griesser SA, 's u c c u r s a l e à M e y r i n, manufacture de volets (FOSC du 23, 3, 1990, p. 1145), entreprise ayant son siège à Aadorf. Les pouvoirs de Walter Germann et Mark Juker, de même que la pro-curation de Benedikt Beer, Paul Frei, Francis Billaud et Hanspeter Dâhler, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Walcuration de Benedikt Beer, Paul Frei, Francis Billaud et Hanspeter Dähler, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Wal-ter Strässle, de Lütisburg, à Frauenfeld, directeur général, Heinz Kuster, d'Untersiggenthal, à Wetzikon ZH, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Willi Kern, de Rehetobel, à Münch-wilen TG, et Kurt Grünenfelder, de Vilters, à Neftenbach.

6 mars 1992

Mahogany SA, à G e n è v e , conseil dans les domaines du marketing et de la communication (FOSC du 19. 1. 1989, p. 245). Robert Fehlmann n'est plus administrateur, ess pouvoirs sont radiés. Alix Vidal, de Niederumen, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle.

Naef & Cie SA, à G e n è v e, gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 13, 3, 1992, p. 1158). Les pouvoirs d'Alphonse Paratte, de même que la procuration de Marie Odile Fournier, sont radiés.

o mars 1992
Paradise Films SA, à G e n è v e , distribution de tous films (FOSC du 28. 11. 1983, p. 4087). Jean-Pierre Aubert et Willy Momesso ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Anton Troxler, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Viduellement.

6 mars 1992

SI Rue des Peupliers 14, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). Gérard Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pedro Mendes, maintenant domicilié à Corsier, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Magrith Giovanoli, de Soglio, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

6 mars 1992 Randasa société anonyme, à Genève, commerce de droits d'ouvrages littéraires et techniques (FOSC du 15, 10, 1981, p. 3234). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Randasa société anonyme, en liquidation. Liquidateur: Pascal Rodney Cornaz, de Faoug, à Trélex, avec signature individuelle. Jean-Claude Cornaz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: rue de Lausanne 37, chez Fidusco SA.

6 mars 1992

SI Résidence Colladon, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 20. 9, 1989, p. 3876). Andrée Grand n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Hamid Daghighian, de Chamblon, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

6 mars 1992 Technical & Business Software, G.B. Griffin, à C a r o u g e , route des Jeunes 35. Chef de la maison: Graham Barry Griffin, de Grande-Bretagne, à Lancy, commercialisation et développement des logiciels.

6 mars 1992

6 mars 1992 «Union Suisse», Compagnie Générale d'Assurances, à Genève (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5394). Les pouvoirs d'Egon Bartocha et Walter Bösiger sont radiés. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Eric Badel, de Cologny, à Genève, et Stefan Bucher, de Schüpfen, à Mont-sur-Rolle.

6 mars 1992

o mars 1992 Société Immobilière Verjus-Levant C, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 12. 1. 1971, p. 77). Administration: Roland Gauthey, nommé président, et Michel Gauthey, de et à Genève, lesquels signent individuellement.

6 mars 1992 Caisse **Raiffeisen d'Avully**, à A v u l 1 y , société coopérative (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2734). La responsabilité solidaire et illimitée des associés est supprimée. Statuts modifiés le 16. 3. 1990. Les pouvoirs de Marc Tièche sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Philippe Mercier, de Penthereaz, à Avully, gérant.

o mars 1992.
SOS Assistance SA, à G e n è v e , organiser l'aide sur le plan médi-cal, etc. (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1047). L'inscription no 1950 du 24. 2. 1992 est rectifiée en ce sens que Y ves Delamare n'est pas mem-bre ni vice-président du conseil d'administration; en revanche signa-ture collective à deux lui a été conférée.

6 mars 1992 Elteco Petroleum Division SA, à G e n è v e , commerce de produits pétroliers et de leurs dérivés, etc. (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5290). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Vivienne Sokopp n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Mark Koch, de Büttikon, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle.

signature individuelle.

6 mars 1992

Fintco SA, à G e n è v e , investissement dans toute entreprise (FOSC du 26. 1. 1982, p. 272). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Fintco SA, en liquidation. Liquidateur: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Coinsins, avec signature individuelle. Michael M.G. Voisin, Jean-Jacques Magnin et Baudouin Dunand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Gersa Gérance Immobilière SA, à G e n è v e , opérations immobilières, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. L'administratrice Karin Gros signe désormais collectivement à deux.

Aarin Gros signe desormais collectivement à deux.

6 mars 1992

Priminter SA, à G e n è v e , promotion immobilière, etc. (FOSC du 5, 12, 1984, p. 4335). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Priminter SA, en liquidation. Liquidateurs: Georges Fournier, de Salvan, au Mont-sur-Rolle, et Frédéric Vahle, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Walter Schmid et Gabriel Despland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand.

6 mars 1992

6 mars 1992 Unifac Commodities SA, à G e n è v e , représentation et distribution de produits (FOSC du 2. 8. 1991, p. 3365). Martin Staudenmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richard Da Rocha, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administra-tion, avec signature collective à deux.

6 mars 1992

o mars 1992 Accecom SA, à Genève, rue des Bains 63. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 2. 1992. But: commerce, location, importa-tion, exportation et représentation d'ordinateurs et de produits se tion, exportation et representation d'offinateurs et de produits se rattachant à ses équipements; maintenance, assistance, séminaires et prestations de services. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hamid Fedal, de et à Crassier, administrateur unique et directeur avec signature individuelle.

duelle.

6 mars 1992
ISR injectobohr SA, succursale, de Genève, à Genève, avenue
Luserna 22, succursale de «ISR injectobohr SA», à Penthaz, société
anonyme inscrite au registre du commerce de Cossonay (FOSC du
25. 9. 1991, p. 4155). But: exécution de travaux spéciaux de génie civil
en général, et plus particulièrement en sous-sol (consolidations,
imperméabilisations, sondages, recherches géologiques et géotechniques, fondations spéciales, parois souterraines, etc.). Signature col
lective à deux de Hansjörg Weinmann, de Zurich, à Unterengstringen, président; Pierre-André Darbellay, de et à Liddes, administrateur; Friedrich W. Moos, de Winterthour, à Seuzach. Procuration
collective à deux de Giuseppe Como, d'Italie, à Locarno. Signature
collective à deux de Jean-Pierre Sicre, de France, à Annecy (F), directeur de la succursale; Pierre-André Darbellay, et Jacques Beck, de
Genève, à Collonge-Bellerive.

6 mars 1992
Shepton Corp., Tortola, succursale du Grand-Saconnex, au Grand -Sacon n ex, chemin des Préjins 12, chez Jacqueline Spassov, succursale de «Shepton Corp.», à Tortola (Petites Antilles), société anonyme constituée selon la législation des Iles Vierges Britanniques. Acte constitutif et statuts du 21. 1. 1991. But et objet particulier de la succursale: commerce de matières premières, métaun précieux et valeurs mobilières. Capital autorisé et émis: US\$ 1000, divisé en 1000 actions de US\$ 1. Administration: John J. Ryan III, des USA, à Genève, président; Gina Maurer, de Spiez, à Saint-Prex, vice-présidente; Marlène Boesch-Weber, de Krummenau, à Bogis-Bossey, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs et signature individuelle de Dobrivoje Bradic, de Yougoslavie, au Grand-Saconnex, directeur de la succursale.

Grand-Saconnex, directeur de la succursale.

6 mars 1992

ORC Office de Recouvrement et de Contentieux SA (BIR Büro für Inkasso und Rechtsberatung AG) (UIC Ufficio Incassi e Contenzioso SA), à G e n è v e , rue Pedro-Meylan 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1992. But: recouvrement de créances, conseils aux entreprises en matière de contentieux. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Jean-Luc Salomon, de Genève, à Lancy, président, et Gaston Gaberel, de Savagnier, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Hoffmann, de et à Gland, directeur. Procruration collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Jean-Pierre Detorrente, de et à Monthey, et Heinz Voelki, d'Altnau, à Plan-les-Ouates.

Chaîne SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Magnin et Dunand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1992. But: détention d'immeubles et de participations dans des sociétés immobilières hors de Suisse exclusivement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de Meyrin, à Puplinge, administrateur unique avec signature individuelle.

unique avec signature individuelle.

6 mars 1992

Red Rock SA (Red Rock AG) (Red Rock Ltd), à G e n è v e , rue de la Rôtisserie 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 2. 1992, modifiés le 4. 3. 1992. But: administration, gestion et représentation pour le compte de tiers d'affaires de commerce international (en excluant la Suisse), de transport maritime et de financement de produits agro-alimentaires, notamment céréales, tourteaux et huiles végétales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christiaan Vanhonacker, de Belgique, à Meinier, président; Kurt Sieger, de Zurich, à Küsnacht ZH, vice-président, et Alain Gloor, de Zurich, à Zumikon; lesquels signent collectivement à deux.

Konkurse-Faillites-Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir di a la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à na, al più tardi alle ore 12 di lunedi ne postale, and più tardi alle ore 12 di lunedi ne mercoledi e il venerdi. ne, le lulidi et la 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnung-Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23.April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

(LF 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandglaubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden un noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gugläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlas-

der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursant zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bür-gen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

gen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lu iremettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publies et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

d'assister aux assemblées de créanciers.

1 creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'intercssi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). Itiolari di crediti garantiti da pegno (dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro e a quale data.

1 titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio di loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adu

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: Schütz Irma geborene Suter, geb. 22. Juni 1948, von Bachs ZH, Berninastrasse 11, 8057 Zürich, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen gewesenen und am 5. Dezember 1991 infolge Geschäftsaufgabe gelöschten Einzelfirma «Frau I. Schütz», Schreinerei, Hinterhorben, 8847 Egg (Gemeinde Einzeldirus) «Frau 1. Schutz», Schichter, Frinchester 25. Einsiedeln SZ). Konkurseröffnung: 10. März 1992. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.

8050 Zürich, 17. März 1992

Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331 Postfach 8833, 8050 Zürich

Gemeinschuldnerin: *Metals & Mining AG*, Zollikerstrasse 31, 8702 *Zollikon*.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 9. April 1992.

8008 Zürich, 17, März 1992

Konkursamt Riesbach-Zürich: R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Buck Otto, geb. 19. Dezember 1929, von Gebenstorf AG, früher: Alte Landstrasse 8, 8114 Dänikon, neu: Alte Bucberstrasse 15, 8108 Dällikon, Inhaber der im Handelsregister Zürich eingetragenen Einzelfirma Buck Handel, Alte Landstrasse 8, 8114 Dänikon

Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 9. April 1992.

8157 Dielsdorf, 12. März 1992

Konkursamt Dielsdorf

Gemeinschuldnerinnen:

Grosfo AG, Dübendorf, Grosfo Handels (Comm

Grosfo Handels (Commerce) AG, Dübendorf,
Gabriel H. Atelier für Fotografie AG, Dübendorf, alle in Neugutstrasse

oz.
Zweck der Gemeinschuldnerinnen laut Handelsregister-Auszügen:
Grosfo AG und H. Gabriel Atelier für Fotografie AG: Herstellung
von fotografischen Gross-Vergrösserungen aller Art . . .
Grosfo Handels (Commerce) AG: Handel mit sowie Produktion und

Grosfo AG und H. Gabriel Atelier für Fotografie AG: Herstellung von fotografischen Gross-Vergrösserungen aller Art...

Grosfo Handels (Commerce) AG: Handel mit sowie Produktion und Vertrieb von Fotovergrösserungen, Werbemitteln, Präsentationssystemen und grossformatigen Fotoleuchtkästen aller Art sowie Entwicklung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken...

Daten der Konkurseröffnungen:
Grosfo AG + Grosfo Handels (Commerce) AG: 27. Februar 1992.

H. Gabriel Atelier für Fotografie AG: 13. März 1992.

Art der Konkursverfahren: summarische Konkursverfahren i. S. v. Art. 231 SchKG ff

Eingabefristen: je bis 13. April 1992.

Auf der Forderungseingabe ist anzugeben, gegenüber welcher Gesellschaft die Forderung geltend gemacht wird.

Vorzeitige Verwertung:

Die Konkursverwaltung ist bemüht, alle Aktiven (Know-how/Goodwill und was alles damit zusammenhängt, Namen, Signet, Konstruktionspläne, Kundenstamm usw.), und insbesondere den grossen Maschinen- und Gerätepark (Kameras, Vertikalvergrösserer, Entwicklungsmaschinen, Diaproduktions- und Trocknungsgeräte, Reinigungsanlagen, Schneide- und Beleuchtungstische, Bohr- und Fräsmaschinen usw. der Marken: Durst, Klimsch, Reprox, Repromatic, Multi Line, Colenta, Tecnodia, Mac Tac usw.) für das fototechnische Fachlabor für Grossfotos bis maximal ca. 3 m×7 m mit diversen Peripherigeräten sowie den kompletten Büro-Maschinen-park (drei Personalcomputer mit Drucker, Schreibmaschinen, Fotokopierer, Fax, Frankaturgerät usw. der Marken: Dapro, Adi, Tandon, Canon, NEC, Adler, Brother, Triumph, Hasler, Panafax, Mita), für die Einricbtung von ca. 5 bis 6 Arbeitsplätzen, sowie das umfangreicbe Warenlager (Präsentationssysteme, Fotoleuchtsätze, Foto-Film-, Entwicklungs- und Verpackungsmaterial, Kompressoren usw.) aus Kostengründen und Verhinderung von Stillstandschäden, sofort weiterzufen hier die Reimistrasse 62, in Dübendorf, und ca. 30 m² Lageraum für einen Teil des Warenlagers im Aegert in Dietlikon/Post Dübendorf) zu günstigen Konditionen zu übernehm

8600 Dübendorf, 16. März 1992 Konkursami Dübendorf Bettlistrasse 28, Postfach 74, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich

Vorsorgliche Konkursanzeige Über das Vermögen der Firma *Tower Finanz AG*, Sandbüelstrasse 6, 8604 *Volketswil*, ist am 27. Februar 1992 der Konkurs eröffnet wor-

den. Die Art der Durchführung des Verfahrens und die Eingabefrist wer-den zu einem späteren Zeitpunkt öffentlich bekanntgegeben.

8600 Dübendorf, 13, März 1992

Konkursamt Dübendorf

Gemeinschuldner: Keller Andreas, geb. 29. August 1950, von Ober-thal BE, EDV-Berater, im Tal 546, 8477 Oberstammheim. Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1991. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. April 1992. 8477 Oberstammheim, 11, März 1992

Konkursamt Stammheim

G. Derrer, Notai

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Gemeinschuldner: Küttel Konrad, geb. 28. Mai 1945, von Gersau SZ, wohnhaft gewesen Kirchbodenstrasse 64, 8800 Thalwil, zur Zeit ohne festen Wohnsitz, Zustelladresse: c/o VT AG Treuhand, Poststrasse 17, 9001 St. Gallen. Inhaber der Einzelfirma «Conycwe» Création du mode, C. Küttel, Ludretikonerstrasse 45, 8800 Thalwil.

mode, C. Küttel, Ludretikonerstrasse 45, 8800 Thalwil.
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
Grundbuch der Gemeinde Wittenbach SG
Grundstück-Nr. 26
Ein 6-Familienhaus, Nr. 1147, Bruggwaldstrasse 111, mit 669 m²
Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 9. April 1992.

8800 Thalwil, 11, März 1992

Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Schehrer Thomas, geb. 7. November 1955, von Le Peuchapatte JU, Schriftsetzer, Im Staubenweidli 13, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 9. April 1992.

8820 Wädenswil, 16. März 1992 Konkursamt Wädenswil:

H. Baumann, Notar

Zurich (2306)
Gemeinschuldner: Cesario Gerardo, geb. 16. Oktober 1958, italienischer Staatsangehöriger, Kellner, Seenerstrasse 169, 8405 Winterthur, Kollektivgesellschafter der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Kollektivgesellschaft E. Herren und G. Cesario, mit Sitz in 8253 Diessenhofen, Obertor 29.
Datum der Konkurseroffnung: 25. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 9. April 1992.

8401 Winterthur, 11. März 1992

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Stadthausstrasse 12/Postfach 689, Winterthur: R. Weber, Notar-Stellvertreter

Zürich. (2410)

Zurich

Gemeinschuldner: Erni Andreas genannt «André», geb. 30. November

1946, von Grosswangen LU, Kaufmann/Immobilien-Treuhänder,
geschieden, früher Zellmoosstrasse 49, 6210 Sursee LU, jetzt Bacbwiesenstrasse 38, 8405 Winterthur.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:
a. In der Gemeinde Horw:
Grundstück Nr. 1961 im Grundbuch Horw, Plan 42, 10 a 33 m²

Hofraum Steipen.

Hofraum, Steinen:

Hofraum, Steinen;
b. In der Stadt Olten:
GB Olten Nr. 3025, Wohnhaus Tannwaldstrasse 40, Wohn- und
Geschäftshaus Martin-Disteli-Strasse 2, Hartfeld, mit einer Fläcbe von 3 a 47 m²;
c. In der Stadt Bellinzona:
Parzelle Nr. 716 RFD Bellinzona, Mehrfamilienhaus Via
Maderno 3, mit 992 m² Wohnfläche, Garage und Garten.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1992.
Ordentliches Verfahren, nachdem ein Gläubiger dies verlangt und die
Kostendeckung übernommen hat.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 1. April 1992, 14 Uhr, im
Restaurant Casino, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur, im Saal,
1. Stock.

Eingabefrist bis 22. April 1992.

8401 Winterthur, 16. März 1992 Konkursamt Oberwinterthur-Wintertbur Postfacb 689, Stadthausstrasse 12, Winterthur: R. Weber, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Lesic Drago, geb. 3. Januar 1952, jugoslawischer Staatsangehöriger, Gastronomie/ Teilhaber der Kollektivgesellschaft Restaurant Gutschick, Lesic und Sosic, wohnhaft Hulfteggstrasse 5, 8400 Winterthur.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 9. April 1992.

8401 Winterthur, 13. März 1992

Konkursamt Winterthur-Altstadt Stadthausstrasse 12/Postfach, Winterthur: A. Bhend, Notar

Gemeinschuldner: Zubler Werner, geb. 13. Juli 1951, von Frenkendorf BL und Oberwil-Lieli AG, verheiratet, Bauführer, Birchstrasse 6, 8472 Seuzach, Inhaber der Einzelfirma Atelier Schlössli Herstellung von Vitrinen, 5620 Bremgarten (im Handelsregister nicht einge-

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 8. April 1992.

8401 Winterthur, 20. März 1992

3270 Aarberg, 17. März 1992

Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (2448)
Gemeinschuldner: Rätz Werner, geb. 1. Januar 1959, von Ruppoldsried BE, Wirt, Restaurant Rathaus, Stadtplatz 24, 3270 Aarberg.
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1992.
Eingabefrist: bis und mit 20. April 1992.
Gläubigerversammlung: Die 1. Gläubigerversammlung findet statt am: Montag, 30, März 1992, 14 Uhr, im Hotel Krone, Romandie, 3270 Aarberg.
Verwertung der Aktiven:
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu verseigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 20. April 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger ach scheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der nämlichen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der nämlichen Frist anzumelden. anzumelden.

Konkursamt Aarberg

(2308)

(2449)

Gemeinschuldner: Wüthrich Jean-Pierre, mécanique de précision, Quellgasse 3, rue de la Source, 2502 Biel/Bienne.
Eigentümer der Liegenschaft: Biel-Grundbuchblatt Nr. 3327
Wohnhaus mit Werkstatt Nr. 3, Garage Nr. 3a, Quellgasse 3, 2502 Biel, Platz, Umschwung 2,1a
Neuchâtel, Folio Nr. 10722

2002 Biel, Platz, Umschwung 2,1a
Neuchätel, Folio Nr. 10722
(Miteigentümer, Erbengemeinschaft) Wohnhaus mit Garage Nr. 38,
Emer-de-Vattel, Neuchätel, Platz, Umschwung 14,46 a.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 171 SchKG.
Eingabefrist: 9. April 1992 für Forderungen und Dienstbarkeiten.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 9. April 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.
Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 9. April 1992, unter Vorlegung der Beweismittel.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 249366 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).

Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 29. Januar 1992. 2500 Biel, 17. März 1992 Konkursamt Biel

Vorläufige Konkursanzeige Über die Firma Gurtner Robert AG, Bernstrasse 26, 3076 Worb, wurde am S. März 1992 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend An des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

3082 Schlosswil, 14, März 1992

Konkursamt Konolfingen: K. Hänni

(2383)

Gemeinschuldner: *Malbasic Stojan*, geb. 23. Oktober 1949, jugosla-wischer Staatsangehöriger, Glaser, Lindenbergstrasse 4, 6280 *Hoch-*

dorf.
Konkurseröffnung: 9. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 10. April 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreicbenden Kostenvorschuss

6020 Emmenbrücke, 16. März 1992 Konkursamt Hocbdorf

Vorläufige Konkurspublikation Über die Pav Pa-Rental AG, Rigistrasse 6, 6020 Emmenbrücke, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. März 1992 zufolge ordenlücher Konkursbetreibung der Konkurs

eröffnet worden Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

erfolgt später. 6020 Emmenbrücke, 13, März 1992 Konkursamt Hochdorf

Vorläufige Konkurspublikation vorlaufige konkurspublikation Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheid vom 26. Februar 1992 über Schneider Bruno, geboren am 7. Januar 1950, von Niederönz BE, Kaufmann, Adligenswilerstras-se 48, 6045 Meggen, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbe-

treibung.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

erfolgt später. 6048 Horw, 16. März 1992

Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

(2412)

Gemeinschuldner: Stadelmann Paul, geboren am 7. Oktober 1952, von Littau, Verkaufsleiter, Rigiblickstrasse 72, Weggis. Konkurseröffnung: 4. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 10. April 1992 (Wert 4. März 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leister

6048 Horw, 16. März 1992

6048 Horw, 16. März 1992

Konkursamt Luzern-Land

Luzern

Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheid vom 26. Februar 1992 über Walliser Markus, geboren am 25. April 1945, von Dornach SO, Hartenfelsstrasse 65b, 6030 Ebikon, Inhaber der Einzelfirma M. Walliser, Café Baumgarten, Schoriederstrasse 1, 6035 Alpnach Dorf, den Konkurs zufolge ordentlicher

Konkursbetreibung.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.

Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

(2452)

Vorläufige Konkurspublikation Über Hersche Josef Anton, Pächter des Hotels Mariental, c/o Hotel Mariental, 6174 Sörenberg, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsi-denten von Entlebuch vom 17. März 1992 zufolge ordentlicher Kon-

kursbetreibung der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. Die Publikatie erfolgt später.

6170 Schüpfheim, 17. März 1992 Konkursamt Entlebuch

Gemeinschuldnerin: Müller & Partner Lagertechnik AG, mit Sitz in Wauwil, Kreuzmatt 8. Konkurseröffnung: 17. Februar 1992 gemäss Art. 725 Abs. 3 und 4 OR sowie Art. 192 SebKG.

4 OR sowie Art. 192 SchKG. Eingabefrist bis 11. April 1992 (Wert 17. Februar 1992). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss

6130 Willisau, 16, März 1992

Konkursamt Willisau

20. 3. 1992 1274 - No 55 St. Gallen (2417)
Gemeinschuldner: Döbeli Rolf, geb. 15. Februar 1952, von Boniswil AG, wohnhaft Grossfeldstrasse 82, 7320 Sargans.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Grundstücks Nr. 14144, Grossfeld, Sargans (STWE), besthend aus: 113/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 1178, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG rechts (West) mit Abstellraum Nr. 3. Konkurseröffnung: 11. Dezember 1991.

Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 24. April 1992, 10 Uhr, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 3. Stock, 9470 Buchs. Aargau Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 3. März 1992 den Konkurs über die Firma SP Dach AG, Spenglerei, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5426 Lengnau, Alte Landstrasse 18, Gemeinschuldnerin: Nirox AG, mit Sitz in Reiden, Oberdorfstrasse 11.

Konkurseröffnung: 21. Februar 1992 gemäss Art. 725 Abs. 3 und 4 OR sowie Art. 192 SchKG.

Eingabefrist bis 11. April 1992 (Wert 21. Februar 1992).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt 5200 Brugg, 20. März 1992 Konkursamt Zurzach in Brugg 6130 Willisau, 13, März 1992 Konkursamt Willisau Eingabefrist für Forderungen: bis 21. April 1992 (Wert 11. Dezember 1991). Gemeinschuldner: Bober Jerzy, 1957, Schlosser, von Polen, Juraweg 6, 4663 Aarburg.
Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1992. Gemeinschuldner: Witschi Rudolf, von Bäriswil BE, geb. 18. September 1925, verheiratet, wohnhaft Hellgasse 40, 6460 Attdorf.
Konkurseröffnung: 6. März 1992, Entscheid Landgerichtspräsidium Uri. Eigentumsansprüche sind bis 21. April 1992 mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden. Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger 9470 Buchs, 16. März 1992 5036 Oberentfelden, 16. März 1992 Konkursamt Zofingen Eingabefrist: binnen einem Monat seit vorliegender Publikatio in Oberentfelden Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 2. April 1992, 11 Uhr, Konkursamt Uri II, Birkenstrasse 3, 6460 Altdorf. (2455) 6460 Altdorf, 20, März 1992 Aargau Konkursamt Uri II Birkenstrasse 3, Altdorf: lic. iur. Ruedi Herger Gemeinschuldner: Straub René R., 1947, Werkzeugmacher, von Basel-Stadt und Herzogenbuchsee, Fischerweg 102, 4665 Oftringen. Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1992 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. April 1992. Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: GG Sol AG Immobilien, Churerstrasse 35, 9470 Buchs. 9470 *Buchs.* Konkurseröffnung: 13. März 1992. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgege-Gemeinschuldnerin: River Steel Trade AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 9. April 1992. 5036 Oberentfelden, 16. März 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger 9470 Buchs, 17, März 1992 Aargau (2457)
Gemeinschuldnerin: Schneeberger A G, Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Lampen und Dekorgegenständen aus vorwiegend skandinavischen Ländern, Mittelstrasse 35, 5033 Buchs.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 13. April 1992 schriftlich beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt, Auch Gläubiger können schriftliche Kaufsangebote einreichen; die Verrechnung von Kaufpreisen mit Konkursforderungen ist ausgeschlossen. Aargau (2457)6301 Zug, 13. März 1992 Konkursamt Zug St. Gallen (2456)(2436) Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: *Hiram AG*, Churerstrasse 35, 9470 *Buchs*. Konkurseröffnung: 13. März 1992. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben. (2414)Failli: Baumann Bernard, né le 30 mai 1940, originaire de Thoune, atelier de photographie, Court-Chemin 23, 1700 Fribourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1992.
Liquidation sommaire: art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 avril 1992. Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger 9470 Buchs, 17. März 1992 1700 Fribourg, 20 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly 5036 Oberentfelden, 20. März 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden St. Gallen (2418)
Gemeinschuldnerin: Büchler Holzbau, 9230 Flawil, mit Geschäftsbetrieb im Städeli, Polit. Gemeinde Oberuzwil.
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der Grundstücke Nrn. 10 376, 10 381, 10 382, 10 383, 2256, 2257 und 2260, alle Städeli, Grundbuch Oberuzwil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 12. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 11. März 1992).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. Februar 1992): bis 12. April 1992. St. Gallen Fribourg (2415)Friolis Jubin Raymond, né le 30 juin 1933, commerçant, à Tatroz. Propriétaire d'immeubles situés dans les communes de Sierre, Chippis, Vétroz et Haute-Nendaz.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 octobre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions et les servitudes: 13 avril 1992. Gemeinschuldner: Altherr Karl, geb. 5. Juni 1946, von Speicher AR, Käser, wohnhaft in 8584 Leimbach, Heimenhoferstrasse 454. Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1992. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen bis 9. April 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 16. März 1992

Konkursamt des Kantons Thurgau, Februarfeld. 1700 Fribourg, 16 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg 1992. Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 12. April 1992. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 618782 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug wer-den hiermit widerrufen. Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld Faillie: Plâtre et Carrelage 2000 S.A., exploitation d'un commerce de gypserie et de plâtre et de tous travaux de carrelage, route de l'Industrie, 1754 Rosé. 9242 Oberuzwil, 16. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1992. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 10 avril 1992. Thurgau " (2310) Gemeinschuldner: Temporelli Pierpaolo, geb. 26. Februar 1966, italienischer Staatsangehöriger, Alpenstrasse 3a, 8580 Amriswil.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 9. April 1992 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Ringstrasse 19, 8500 Frauenfeld. 1700 Fribourg, 20 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly Aargau Gemeinschuldner: Eckert Hermann, 1946, von Gebenstorf, Maschinenmechaniker, Landstrasse 131, 5430 Wettingen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1992 (Insolvenzerklängen) 8500 Frauenfeld, 11. März 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld Solothurn (2416)Gemeinschuldner: Recio Jacinto, 1958, Metzger, Mühlefeldstrasse 268, 4718 Holderbank.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1992.
Art des Verfahrens: summarisch, gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 9. April 1992 (die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung aufzurechnen). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. April 1992. Thurgau (2390)
Gemeinschuldnerin: Keller + Marti, Unternehmensberatung AG,
Bahnhofstrasse 22, 9553 Bettwiesen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1991.
Eingabefrist bis 13. April 1992 (Eingaben 16. Dezember 1991) an:
Betreibungsamt, Höhenstrasse 10, 9555 Tobel.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein
Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, die
Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig
einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet. 5400 Baden, 13. März 1992 Konkursamt Baden 4710 Balsthal, 16. März 1992 Aargau Gemeinschuldner: Moor Hugo, 1955, von Niederglatt ZH, Service-monteur, Mehrhaldenstrasse 20, 5415 Nussbaumen. Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1992 (Insolvenzerklä-(2454)Gemeinschuldner: Kistler Anton, 14. Juni 1939, Inhaber Einzelfirma Kistler Transporte, Gewerbe Rheinlehne, 4133 Schweizerhalle; wohnhaft Zehntenstrasse 10b, 4133 Prattehn. Datum der Konkurseröffnung: 23. September 1991 (Art. 171 SchKG). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. April 1992. Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Tobel 9555 Tobel, 4. März 1992 5400 Baden, 13. März 1992 Konkursamt Baden Summarisches Verfahren Summansenes vertauteit. Eingabefrist: 10. April 1992. Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 30. März 1992 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Kon-kursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Akti-Ticino Itano (2438*)
Fallimento: Jafrim S.A., Cagiallo.
Data di apertura del fallimento: 27 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 25 marzo 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 20 aprile 1992.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 10 aprile 1992.
Beni immobili da realizzare nel comune di Cagiallo (RFD)
Ublicazione: Baraccone Aargau Gemeinschuldner: Studer André, 1950, von Basel, Kaufmann, Loonstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf.

½ Eigentümer der Liegenschaft 1R Niederrohrdorf Nr. 1577, Plan 8, Parzelle 716 und Eigentümer der Liegenschaft GB Basel Sektion VII Parzelle 1311², 1,325 a, Feldbergstrasse 51.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1992 (Insolvenzerklänne) ven ermächtigen. 4410 Liestal, 20. März 1992 Konkursamt Liestal rung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. April 1992. Gemeinschuldnerin: Kepp-Bernegger Karin, von Sennwald SG, geb.

13. Mai 1959, Geschäftsführerin, wohnhaft: Lindenhofweg 4,

9430 St. Margrethen, Inhaberin der Einzelfirma Bau- und Leichtmetallspenglerei, Frau Karin Kepp-Bernegger, Lindenhofweg 4,

9430 St. Margrethen.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaften:

a. Grundstück Parzelle Nr. 863, Grundbuch St. Margrethen, bestehend aus Wohnhaus mit Ladenlokalitäten und Spenglerei

Nr. 714, 786 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Lindenhofweg

4, St. Margrethen SG. St. Gallen Ubicazione: Baraccone
N. Mappa Descri 5400 Baden, 13. März 1992 Konkursamt Baden Descrizione Superficie m²

hend aus wonnnaus imit Laueunstanden.

Nr. 714, 786 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Lindenhofweg
4, St. Margrethen SG.

b. Grundstück Parzelle Nr. 1105, Grundbuch St. Margrethen,
bestehend aus Wohnhaus Nr. 717, 637 m² Gebäudegrundfläche,
Hofraum, Garten Weg, Parkstrasse 10, St. Margrethen SG.
Konkurseröffunug; 20, Januar 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung
vom 9, Marz 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung
vom 9, Marz 1992.

Summarisches Tür Forderungen (Wert 20. Januar 1992) und Dienstbarkeiten: bis 13. April 1992.

Diejenigen Gläubiger, die in der vorangegangen Nachlass-Stundung
ihre Forderung bereits bei der damaligen Sachwalterin (Atag Ernst &
Young AG, St. Gallen) angemeldet haben, sind einer nochmaligen
Forderungseingabe enthoben. Die damalige Forderungsammeldung
gilt auch im Konkurs als vorgemerkt.

Die von der Schuldnerin unter Nr. 616830 ausgestellten WustGrossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

9001 St. Gallen, 13. Márz 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Gemeinschuldnerin: Studer-Günter Brigitta, 1952, von Basel, Hausfrau, Loonstrasse 12, 5443 Niederrohrdorf.

½ Eigentümerin der Liegenschaft IR Niederrohrdorf Nr. 1577, Plan 8, Parzelle 716.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1992 (Insolvenzerklä-

rung).

rung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 13. April 1992.

5400 Baden, 13. März 1992 Konkursamt Baden

Aargau Gemeinschuldner: Winterberg Adolf, 1928, von Roggliswil LU, Koch, wohnhaft gewesen in 5507 Mellingen, nun unbekannten Aufenthaltes.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1992 (Art. 190 Ziff. 1

SchKG).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. April 1992.

5400 Baden, 16. März 1992

Aargau

Konkursamt Baden

magazzino-autorimessa ristorante cucina G H 270 15 67 17 42 50 73 magazzino studio K magazzino L M magazzino corte p plazzaie
Q camera ispezione 1
Comproprietari: 907/1000 Jafrim S.A.
93/1000 Magli Ercole, fu Ernest, 1937
+ proprietà coattiva part. 126 RFD Tesserete
Valore di stima ufficiale della comproprietà: fr. 639 315:...
Valore di stima ufficiale della proprietà coattiva: fr. 47 850.... Avvertenza: Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse
costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si
opporrà entro il 30 febbraio 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a
procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudi
zio, mediante pubblici incanti o a trattative private. Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff. 6962 Viganello, 20 marzo 1992

Ticino (2459)

Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, comunica agli interessati che con decreto 2 marzo 1992 la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:

Montorsi Franco, Paradiso
New Manzocchi S.A. in liquidazione, Lamone
Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicato prossimamente. mamente.

6962 Viganello, 20 marzo 1992

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud

(2361) Failli: Origami, M. Litavszki & I. Zini snc, Vallon 17, 1030 Bussigny. But: reliure industrielle et artisanale.
Date du prononcie: 23 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 9 avril 1992.

1110 Morges, 20 mars 1992

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Wallis
Gemeinschuldnerin: Baumgartner Hoch- + Tiefbau AG, 3984 Fiesch.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1992 (im Sinne von Art. 192
Sch KG i. V. m. Art. 725 OR-Konkurs gegen Aktiengesellschaften infolge Überschuldung).
Verfahren: summarisches Verfahren Art. 231, wenn nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.— leistet.
Eingabefrist: Gläubiger und Schuldner haben ihre Guthaben bzw. Schulden gegenüber der Firma Baumgartner AG innert 20 Tagen, mit Aufrechnung der Verzugszinsen bis zum Konkurstag, schriftlich anzumelden.

3994 Lax. 16. März 1992

Konkursamt Goms:

Valais

Valuis (2392)
Faillie: Miano Paola, épouse d'Antonio, née fille de Vittorio Scorrano, chemin des Barrières 85, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.

1920 Martigny, 16 mars 1992

Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Faillie: Mondatex SA, 1926 Fully.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 20 jours.

1920 Martigny, 16 mars 1992

Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais

Valais (2394)

Failli: Jschy Pascal, d'Arnold, 9 août 1959, mécanicien, Tabac-Rhône, 1893 Illarsaz.

Propriétaire des immeubles suivants: commune de Collombey-Muraz: parcelle no 1359, plan no 34, Ilons.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1992.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 9 avril 1992.

1870 Monthey, 16 mars 1992

Office des faillites, Monthey: A. Levet, préposé

Wallis Gemeinschuldnerin: Colon Shipping Corp., Bahnhofstrasse 19,

3904 Naters.

3904 Naters.

Konkurseröffnung: 11. Februar 1992.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern kein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren begehrt und hiefür bis am 30. März 1992 den Kostenvorschuss von Fr. 3000.— leistet. Eingabefrist: 10. April 1992.

Die Forderungen sind mit Zinsen bis 11. Februar 1992 zu berechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

3904 Naters, 13. März 1992

Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul Bernhard Bayard

Wallis (2395)

Wallis (2395)
Gemeinschuldner: Schmid Stefan, 1947, des Heinrich, Napoleonstrasse 7, 3902 Brig-Glis.
Konkurseröffnung: 13. Februar 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern kein Gläubiger das ordentliche Konkursverfahren begehrt und hiefür bis am 30. März 1992 den Kostenvorschuss von Fr. 3000.— leistet. Eingabefris: 10. April 1992.
Die Forderungen sind mit Zinsen bis 11. Februar 1992 zu berechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls neu anzumelden. Vorhandene Verlustscheine (für diese können kein Zins berechnet werden) sind im Original beizulegen.
3904 Naters, 16. März 1992
Konkursamt des Bezirkes Brie:

3904 Naters, 16. März 1992

Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

(2460)Valais

Faillie: Valcuir SA, de siège social à Conthey. Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1992. Liquidation sommaire (art. 231 LP). Délai pour les productions: 20 jours.

1963 Vétroz, 17 mars 1992

Office des faillites de Conthey Le préposé: R. Vergère

(2390) Failli: Aimone Daniel David, né en 1946, originaire de Sigriswil, domicilié anciennement à Montmollin, actuellement Gouttes-d'Or 68, à Neuchâtel; ancien exploitant de l'Hôtel-restaurant de la Gare, à Montmollin.

Propriétaire de l'immeuble suivant: art. 5444 D du cadastre de Corsillod acceptible de month force de l'acceptible de l'acceptib

Proprietare de l'immetute savant. 21. 27 por de catallè de Cortatallod, propriété par étages.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1991.

Liquidation sommaire, art. 231 LP ordonnée le 13 mars 1992.

Délai pour les productions: 9 avril 1992, inclusivement.

Délai pour l'indication des servitudes: 9 avril 1992, inclusivement.

2053 Cernier, 20 mars 1992

Office des faillites Le préposé: M. Gonella

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

(2461)

Zürich (2461)
Über Klein Peter Wilhelm, geb. 21. Juli 1951, deutscher Staatsangehöriger, Hausäcker 7, 8048 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Technische Sandreinigung Peter Klein, in Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

geschlossen.

8048 Zürich, 21. März 1992

Konkursamt Altstetten-Zürich Altstetterstrasse 142, Zürich

Über die Garvera AG, Geibelstrasse 35, 8037 Zürich, ist durch Ver-

Uber die Garvera A.G. Geibelstrasse 35, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.— leistet, gilt das Verfahren als erschlossen

8042 Zürich, 16. März 1992 .

Konkursamt Unterstrass-Zürich Postfach, Zürich: A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Über *Dragutin Kaveic*, geb. 6. Oktober 1936, jugoslawischer Staatsangehöriger, gestorben 30. November 1991, in Dübendorf, zuletzt wohnhaft gewesen Zürichstrasse 65, 8600 *Dübendorf*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 27. Januar 1992 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, 13. März 1992

Konkursamt Dübendorf, Postfach 74, Dübendorf

(2398)

Gemeinschuldner: Simatronic Data AG, Spiegelstrasse 2, 3028 Spie-

gel.

Datum der Eröffnung: 3.März 1992.
Depositionsfrist: 31. März, 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern

3011 Bern, 20. März 1992

Konkursamt Bern

Über Geiersberger Beat, Pilatusring 31, 6023 Rothenburg, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 20. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 11. März 1992 mangels Aktiven eingestellt

des gleichen Kichters am 17 Abril 1992 die Durchführung worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. April 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 80 000.–leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. Konkursamt Hochdorf

6020 Emmenbrücke, 13. März 1992

Gemeinschuldnerin: Fischgold AG in Liquidation, Hinter-Aegeren, 6372 Ennetmoos; Liquidationsdomizil: c/o Zalita Jakubowitsch, Stationsstrasse 33, 8003 Zürich.
Datum der Eröffnung: 11. Februar 1992.
Depositionsfrist: 30. März 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.— leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 12. März 1992

Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans

St. Gallen (2422)
Gemeinschuldner: Knobel Rolf, 1958, von Nidfurn GL, Kirchgass 14,
Postfach 2149, 9470 Buchs.
Konkurseröffnung: 29. Juli 1991.
Einstellungsverfügung: 26. September 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 1. April 1992 die Durchführung des
Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten
eine Sicherheit von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 Buchs, 16. März 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen

St. Gallen (2423)
Gemeinschuldner: Blunier Willy, geb. 24. April 1950, von Trub BE,
Chauffeur, Klosterwis, 9525 Lenggenwil, Inhaber der Einzelfirma
«Blunier», Klosterwis, 9525 Lenggenwil,
Konkurseröffung: 4. Februar 1992.
Einstellungsverfügung: 11. März. 1992.
Einstellungsverfügung: 11. März. 1992.
Einsprachefrist: bis 2. April 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem
Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des
Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.—
(Nachforderungsrecht vorbehalten), geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 16. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

(2424)

Gemeinschuldnerin: Säntis Architektur- und Baubüro, Wenk & Roh-

Gemeinschuldnerin: Säntis Architektur- und Baubüro, Wenk & Rohner KG, Grundstrasse 1, 9608 Ganterschwil.
Konkurseröffnung: 28. Januar 1992.
Einstellungsverfügung: 10. März 1992.
Einsprachefrist: bis 2. April 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.—(Nachforderungsrecht vorbehalten), geleistet wird.

9242 Oberuzwil, 16. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden

(2399)

Gemeinschuldnerin: Tusi AG, Grundeigentum; Erwerb und Verwaltung, mit Sitz in Chur, vormals Poststrasse 24, nun ohne Domizil. Konkurseröffnung: 10. Januar 1992.
Einstellungsverfügung vom 9. März 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. März 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7000 Chur, 20. März 1992

Aargau (2400)
Mit Beschluss vom 3. Februar 1992 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des Waber Heinz, Rudolf, 1947, von Horrenbach-Buchen BE, wohn-haft gewesen in 5432 Neuenhof, Haldenweg 21, gestorben am 10. Januar 1991, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 5. März 1992 mangels Aktiven wieder ein. Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 2. April 1992 die Durchführung der Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.— (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 10. März 1992

Konkursamt Baden

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 28. Februar 1992 die Nachlassliquidation Roland-Ott Erna Amalie, geb. 1932, von Oberentfelden AG, in Suhr wohnhaft gewesen; gestorben am 28. September 1991, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. März 1992

mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 20. März 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 4. März 1992 die Nachlassliquidation Thieme-Wagner Eveline Liesbeth, geb. 1927, deutsche Staatsangehörige, in Suhr wohnhaft gewesen; gestorben am 28. November 1991, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 16. März 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2500.—(Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 20. März 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (2425)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 8. Januar
1992 den Konkurs über die Jetline Footwear AG, Eggenacherstrasse 48, 4663 Aarburg, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom
12. März 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1992 die Durchführung des
Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 5000.— an das Konkursamt des Bezirks Zofingen
leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 16. März 1992

Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 11. Dezember 1991 den Konkurs über Tenisch Bruno, 1952, Gipser, von Bitsch und Ried bei Mörel, 4852 Rothrist, Inhaber der Einzelfirma «Bruno Tenisch», Gipsergeschäft, Bernstrasse 181, Rothrist, stellte das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 13. März 1992 mangels Aktiven wie-

aer ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. April 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Bar-vorschuss von Fr. 8000.– an das Konkursamt des Bezirks Zofingen leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 16. März 1992

Konkursamt Zofingen

Thurgau (2464)
Über die Firma Lederboutique Orchidée, Oezdemir & Co., Kollektivgesellschaft mit Sitz in 9320 Arbon, St. Gallerstrasse 47, ist durch
Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 11. Februar
1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des
Konkursrichters am 16. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. März 1992 die Durchführung
des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen
Kostenvorschuss von Fr. 3000.— leistet, wird das Verfahren als
geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 17. März 1992

Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Pallita: Downcorwn S.A., Lugano.

Data del decreto di apertura e di sospensione: 28 febbraio e 10 marzo 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 20 marzo 1992

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Fallito: Floreno Alfonso, già in Carabbia, ora di ignota dimora.

Data del decreto di apertura e di sospensione: 21 novembre 1991 e 10 marzo 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni anticipando fr. 3000.— a garanzia delle spese.

L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 20 marzo 1992

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

La faillite ouverte le 27 février 1992 contre la société Cimex Enginee-ring SA, En Budron E 7, Le Mont-sur-Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Saucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.—, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

(2401) La faillite ouverte le 13 février 1992 contre Digidesign SA, chemin du

La taillite douver le 13 fevrier 1992 contre Diglaesign 3A, chemin du Devin 72, 1012 Lausamne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.—, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposè

Vaud (2367)

La faillite ouverte le 27 février 1992 contre Soges Société d'organisa-tion & gestion événements sportifs S.A., avenue de France 90, à Lau-sanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992, la continuation

de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000,-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Par décision du 3 mars 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de Girod Marianne, exploitant le Tea-Room «La Calèche», Leysin, domiciliée La Chouette, 1854 Leysin. Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 30 mars 1992, en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, elle sera clôturée.

1860 Aigle, 16 mars 1992

Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vand

Par décision du 9 mars 1992, le président du Tribunal du district de Lavaux a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 11 février 1992 de Mumtas Murat Ali, fils de Nurettin, né le 3 février 1946, originaire de Turquie, représentant en vins, domicilié chemin Jaque 20, Résidence des Mémises, 1093 La Conversion. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 5000.—, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la société faillie, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1096 Cully, 13 mars 1992

Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud

vaud

La faillite ouverte le 5 mars 1992 contre *Di Renzo Giacomo*, fils de Nicolo et Giuseppina née Bucciarelli, né le 9 mai 1971, originaire d'Italie, célibataire, domicilié à *Morges*, Pâquis 42, est inscrit au registre du commerce: Giacomo Di Renzo, commerce de fleurs à l'enseigne «Vertiges», à Morges, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.—, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 20 mars 1992

Office des faillites de Morges:

Neuchâtel

Failli: Nobs Pierre-Alain, né le 14 novembre 1945, originaire de Seedorf BE, domicilié à Montézillon, Chalet Bellevue, titulaire des raisons individuelles suivantes: «Carrosserie des Sablons P.-A. Nobs», à Neuchâtel, et «Carrosserie de l'Avenir, P.-A. Nobs», à Fontaineme-

lon.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 mars 1992.

Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 12 mars 1992.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6000.—, frais ultérieurs réservés, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 20 mars 1992

Office des faillites Le préposé: E. Naine

(2370)Neuchâtel

Faillie: Réalisations Patze S.A., société anonyme avec siège social à Bevaix, chemin de Buchaux 34, construction et vente d'immeubles,

etc. Faillite ouverte le 10 janvier 1992, liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 6 février 1992, délai des productions au 5 mars 1992. Au vu du nombre important de créanciers et de l'insuffisance de l'actif, le président du Tribunal civil du district de Boudry a prononcé la suspension de la liquidation par ordonnance du 12 mars 1992. Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mars 1992 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 8000.—, frais ultérieurs réservés, cette faillite sera clôturée.

2017 Boudry, 20 mars 1992

Office des faillites Le préposé: E. Naine

Kollokationsplan Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

La graduatoria originale o rettifi-rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettifi-cata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronun-ciato il fallimento.

Zürich (2312)

Zürich (2312)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Kuhn André, geb. 23. August 1949, von Bünzen AG, wohnhaft Allmendstrasse 26, 8180 Bülach, als Inhaber der Einzelfirma Select-System, André Kuhn, mit Sitz in 8180 Bülach, Allmendstrasse 26, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Spitalstrasse 15, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. März 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

anzuneben. Soweit keine Anlechtung erfolgt, wird der Plan rech kräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8180 Bülach, 10, März 1992 . Konkursamt Bülach

Zürich (2467)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über den Nachlass Greminger Walter, geb. 25. April
1917. von Friltschen TG, wohnhaft gewesen Seestrasse 166,
8700 Küsnacht, verstorben am 4. Januar 1992, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht ZH, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf

sicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. März 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen ZH anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtekräft.

len ZH anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küsnacht ZH schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtetung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8700 Küsnacht, 17. März 1992

Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar

Zürich. (2468)

Zürich (2468)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Federer Charly, geb. 6. April 1941, von Berneck SG, Verkaufsberater, 8322 Madetswil, Haldenweg 8, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 20. März 1992 durch Klageschrift (im Doppel), beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, beim Konkursamt Pfäffikon ZH: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-

ansprachen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-

8330 Pfäffikon ZH, 13. März 1992

Konkursamt Pfäffikon ZH Büelstrasse 32, Pfäffikon

Kollokationsplan und Inventar 1m Konkurse über die *DVS-Hauri + Partner AG*, mit Sitz in *Urdorf*, Schützenstrasse 31, 8902 Urdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Lilie-Zentrum, Eingang Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Ein-eicht auf.

Lilie-Zentrum, Eingang Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Schlieren, 8952 Schlieren, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-

der von der Konkursenband – ansprachen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 17. März 1992

Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren A. Gossauer, Notarstellvertreter

(2313) Zürich

Kollokationsplan und Inventar Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Souty Edward, geb. 31. Oktober 1944, staatenlos, wohnhaft c/o B. Jud, im Hürdli 2, 8152 Glattbrugg, Gesellschafter der Bar Diamonds, Souty M. & Souty E., Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Opfikon, Im Hürdli 2, 8152 Glattbrugg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht

auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamts-blatt vom 20. März 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Ein-zelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben.

anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu
deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig
sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschniften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung
erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schniftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG
zur Bestreitung

zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-

der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-ansprachen, der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzich-

8304 Wallisellen, 11. März 1992

Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Wendel Giorgio, geb. 16. November 1945, deut-scher Staatsangehöriger, Hohgantweg 17, 3012 Bern, Inhaber der

scher Staatsangehoriger, 11011ganten 1101 generaler 110 ge

Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: WWC-TV-Sat Installationen AG, Hauptstrasse 4, 3422 Kirchberg. Anfechtungsfrist: 30. März 1992.

3400 Burgdorf, 20. März 1992 Konkursamt Burgdorf

(2314)

Kollokationsplan und Inventar Rollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Hadorn Jürg, geb. 13. Dezember 1965, von Forst bei Längenbühl, Mechaniker, Waldeckstrasse 15, 3315 Bätterkinden, Kollektivgesellschafter der Harder & Hadorn Engineering, Biel-strasse 12, 3053 Münchenbuchsee. Anfechtungsfrist: bis 30.März 1992.

3312 Fraubrunnen, 18. März 1992 Konkursamt Fraubrunnen

(2427)

Kollokationsplan und Inventar

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Pal Ernst, geb. 8. April 1958, österreichischer
Staatsangehöriger, Lagerist, Zürichstrasse 42, 6004 Luzern, liegen der
Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim
Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim
Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen,
anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das
Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6004 Luzern, 16. März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Vogel
Josef, geb. 3. Mai 1925, von Engelberg OW, Maurer, wohnhaft gewesen in Luzern, Waldstätterstrasse 16, gestorben am 1. September
1991, liegen der der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme

auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6004 Luzern, 16, März 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

In den nachstehenden zwei Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:

Einsichtnahme auf:

- Friedheim Bruno, Alpenstrasse 5, 6206 Neuenkirch

- Suter Robert, Haldenweid Ic, 6214 Schenkon

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen
seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine
Anfechtung, werden die Kollokationspläne rechtskräftig.
Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Einvernahmeprotokolle sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme

6018 Buttisholz, 17. März 1992 Konkursamt Sursee

Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über *Bickel August Robert*, geboren am 3. September 1942, von Aeugst am Albis, Isoleur, Rengglochstrasse 27, *Obernau* (Gemeinde Kriens), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Ein-

sichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6048 Horw, 16. März 1992 Konkursamt Luzern-Land Luzern

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Höltschi Beat Josef, geboren am 5. Oktober 1960, von Aesch LU und Littau, Verkäufer, Heiterweid 7, 6015 Reussbühl (Gemeinde Littau), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsge-richt Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsge-richtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6048 Horw, 16. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Krauer Olaf, geboren am 3. Juni 1961, von Mauensee, Hilfsarbeiter, früher Längweiherstrasse 4, Littau, jetzt Kanonenstrasse 9, Luzem, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land

Inventar den deteiligten Glaubigern beim Konkursamt Lüzern-Land zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23, März bis 1, April 1992. Konkursamt Luzern-Land

6048 Horw, 16. März 1992

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Moser Ernst, geboren am 7. August 1946, von Winterthur, Carchauffeur, Neuquartier 9, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6048 Horw, 16. März 1992

Konkursamt Luzern-Land

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Ospel Jürg, geb. 10. Januar 1951, von Basel-Stadt,
Kaufmann, Oberdierikonerstrasse 6, 6030 Ebikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgericht Eusern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig
zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als
anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Klagefrist: 23. März bis 1. April 1992.

6048 Horw, 16. März 1992

Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw Telefon 041 48 59 51

Luzern

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über Pfisier Heinz, geboren am 9. Oktober 1935, von
Rothenthurm SZ, Kaufmann, früher Wichlernstrasse 9, Kriens, jetzt
Alfred-Schindler-Strasse 7, Ebikon, liegen der Kollokationsplan und
das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt LuzernLand zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig
zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als
anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

6048 Horw, 16. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurisverfahren über Lang Othmar, Stallbelüftungen, geb. 22. April 1951, von Pfaffnau, wohnhaft in Egotzwil, Seehalde, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar zur Einsicht auf.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992. Konkursamt Willisau 6130 Willisau, 16, März 1992

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance garantie par gage immobilier Failli: Ekchian Raymond, ingénieur civil, rue du Château 122, à

Komont. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tri-bunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 20 mars 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gaien
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Scherrer Kurt, Maler, wohnhaft Auwiesenstrasse 43, 9030 Abtwil, Gesellschafter der seit dem 21. Januar 1992 gelöschten Kollektivgesellschaft Wenk & Scherrer, Malergeschäft, Auwiesenstrasse 26, 9030 Abtwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 1. April 1992.

9001 St. Gallen, 12. März 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Reduktionen von drei Forderungen und Neuaufnahme von 7 Gläubigern gemäss Handwerkervergleich vom 22. Januar 1992 in der 5. Klasse Gemeinschuldnerin: ITB Immobilien Treuhand AG, Rheinstrasse 7,

Gemeinschuldnern: 11B Immounen 11cana. 19470 Buchs.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.

9470 Buchs, 13. März 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Aargau

Kollokationsplan und Inventar Im summanischen Verfahren der Fa. *Thorens-Franz AG*, Hard-strasse 41, 5430 *Wettingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 2. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

netraentet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsan-sprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen

5400 Baden, 12, März 1992

Konkursamt Baden

Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren der *Licciardi-Merlino Marinella*, geb. 1960, Hausfrau, italienische Staatsangehörige, in *Mumpf*, Graubühl 290A, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur

Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkurs-amt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

nach Art. 260 SchKG einzureichen.

Im summarischen Konkursverfahren des Carnevale Giovanni, geb.
1954, Gipser, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Rheinfelderstrasse 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteingten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2, April 1992 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innett der gleichen Erist sind schriftliche Besehsen beim Konkurs.

werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkurs-amt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau

Im summarischen Konkursverfahren der von Büren Rosemarie, geb. 1944, Aussendienstmitarbeiterin, von Winznau SO, in Laufenburg, Gerichtsgasse 77, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur

Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden
gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet
werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkurs-amt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Laufenburg

Kollokationsplan und Inventar

Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren der Treier Annemarie, geb. 1950, Verkäuferin, von Wölflinswil, in Frick, Bahnhofstrasse 5, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

Im summarischen Konkursverfahren des Mengin Josef, geb. 1943, Lagerarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in Frick, Bahnhof-strasse 5, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteilig-ten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht

aut. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkurs-amt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Laufenburg

Aargau
Im summarischen Konkursverfahren der Echterhoff Gabriele, geb.
1953, Sekretärin, von Sumiswald BE, in Zürich, Gasthaus zur Waage,
liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden
gegen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu
machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche
nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Zurzach in Brugg

Margau

Im summarischen Konkursverfahren der Compagnino Angela, geb.
1960, italienische Staatsangehörige, Adelbändli 13, 5000 Aarau, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden eggen das Inventar sind bis längstens 2. April 1992 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

nommen wird.

Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden 5036 Oberentfelden, 20. März 1992

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über Suter Fernand, geboren am 10. Januar 1969, von
Unterehrendingen AG, kaufmännischer Angestellter, Inhaber der
einzelfirma F. Suter Systems, Zelglistrasse 2, 8500 Frauenfeld, liegen
Inventar- und Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim
Betreibungsamt Frauenfeld vom 21. bis 30. März 1992 zur Einsicht

auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen
von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt an,
8500 Frauenfeld, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als aner-

8500 Frauenfeld, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind:
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Zuteilung von Kompetenzstücken, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzurreichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen beim Betreibungsamt, 8500 Frauenfeld, schriftlich geltend zu machen, ansonsten Verzicht angenommen wird. zicht angenommen wird.

8500 Frauenfeld, 16. März 1992 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Frauenfeld

Thurgau

Meuauflegung des Kollokationsplanes Im Konkursverfahren der *Dewi Transport AG*, Konstanzerstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubi-gern beim Betreibungsamt, 8280 Kreuzlingen, neu zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind binnen 10 Tagen beim Frie-densrichteramt, 8280 Kreuzlingen, anhängig zu machen, andernfalls der Plan 94 angerkannt gilt. der Plan als anerkannt gilt.

8280 Kreuzlingen, 20. März 1992

Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Kreuzlingen

Vaud

Faillie: Barock SA, anciennement Tivoli 70, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 30 mars 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A

Faillie: Dupuis & Cie SA, atelier de photogravure et photolithogra-phie, rue Cheneau-de-Bourg 3, Lausanne. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 30 mars 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Vand

Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Faillie: Excel Trading SA, chemin du Petit-Flon 29, 1052 Le Mont.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 30 mars 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 20 mars 1992

Office des faillites de Lausanne:

Faillie: Droguerie Nicolas et Brigitte Dietrich snc, Grand Rue 37, 1844 Villeneuve. Date du dépôt: 20 mars 1992.

L'ate du depoi: 20 mars 1992. Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 34 et 80 QOF. La cession des droits de la masse art. 260 LP peut être demandée dans le même délai.

1860 Aigle, 12 mars 1992

Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

(2480)

Faillie: Abraxas Computers SA, importation, exportation, distribu-tion de matériel informatique, bureautique et de logiciels, ayant son siège à 1096 Cully, rue Davel 14. L'état de collocation est déposé au bureau de l'office. Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

de collocation sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 49, 80 OOF).

A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1096 Cully, 17 mars 1992

Office des faillites de Lavaux: J. P. Allaz, préposè

Etat de collocation complémentaire
Failli: Caillat Marcel Léon, fils de Hermann Marcel et de Nelly Marguerat, né le 30 mars 1928, originaire de Féchy, marié à Sylvic Cruchon, domicilié précédemment Gare 57 B, 1022 Chavannes, actuellement chemin du Chène, 1020 Renens.
L'état de collocation relatif à l'admission de trois créances tardives en 2e et 5e classes, est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1992, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 20mars 1992

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud

(2482)

Etat de collocation complémentaire

Failli: Theubet Pierre, fils d'Edouard Anton et de Marcelle Renée

Blanc, né le 18 février 1945, publicitaire, originaire de Genève-Ville et

Fahy JU, domicilié route de Rolle 70, 1162 St-Prex, dés le 1er décem
bre 1991, route de Lavaux 43, 1802 Corseaux.

L'état de collocation relatif à l'admission d'une créance garantie par

gage mobilier, préalablement suspendue (art. 59 OOF) est déposé à

l'office soussigné, où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 30 mars 1992, sinon l'état

de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 20 mars 1992

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

(2318) Valais

Valais

Etat de collocation complémentaire

Faillie: SDST SA, Champoussin/Val-d'Illiez.

Dépôt d'un état de collocation complémentaire, à la suite de l'admission en gage immobilier et en 5e classe des créances dont les collocations avaient été suspendues conformément aux art. 59 et 63 OOF.

Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le mercredi ler avril 1992.

Létat de collocation est déposé auprès de M. Léon Rey, Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, 1950 Sion.

1950 Sion, 20 mars 1992.

Administration spéciale de la faillite SDST SA: Pierre-André Roux, président

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

(2483)

Im Konkursverfahren der Stressless AG, Zinggentorstrasse 2, 6006 Luzem, liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgse 20, 6002 Luzern, ab 20. März 1992 während 20 Tagen zur Ein-

stellt au. Klagen auf Anfechtung der definitiven Verteilungsliste mit Schluss-rechnung sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen.

6002 Luzern, 17, März 1992

Die a. a. Konkursverwaltung: Reber + Partner AG

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

(2403)

Das Konkursverfahren über Ariaco AG in Liquidation, Brandschen-kestrasse 20, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8001 Zürich, 16. März 1992

Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5, Postfach, Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich

erklärt-worden.

8026 Zürich, 17, März 1992

Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich

Zürich

Das Konkursverfahren über die Armes Handels AG, Moosstrasse 67, 8038 Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 20. März 1992

Konkursamt Enge-Zürich: A.Meier, Notar-Stellvertreter

Das Konkursverfahren über die *Proviso Inkasso A G*, Gerhardstrasse 5, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. März 1992 als geschlossen erklärt uverdene

8036 Zürich, 11. März 1992

Konkursamt Wiedikon-Zürich

Das Konkursverfahren über die Arbitex AG, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, 11. März 1992

Konkursamt Wallisellen Postfach, Wallisellen

Gemeinschuldnerin: Vok Informatik AG, Brünigen, 3860 Meiringen. Datum des Schlusses: 12. März 1992.

3860 Meiringen, 13. März 1992 Konkursamt Oberhasli

Gemeinschuldner: *Gribi Rolf*, geb. 22. Dezember 1937, von Solothurn, wohnhaft in 4705 *Wangen an der Aare*, Schachenstrasse 10, Inhaber der Einzelfirma Grimo-Fashion, Attiswil. Datum des Schlusses: 16. März 1992.

4705 Wangen an der Aare, 20. März 1992 Konkursamt Wangen

Luzern

Das Konkursverfahren über *Weber Beat*, geb. 10. Juni 1961, von Hochdorf, Metallbauschlosser, Rathausstrasse 12, 6280 *Hochdorf*, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 9. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 12. März 1992 Konkursamt Hochdorf

Das Konkursverfahren über Hertner-Gloor Werner, geboren am 2. Juli 1957, von Basel und Ziefen BL, Monteur, Rainacherstrasse 29, Kriens, ist durch Verfügung vom 11. März 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Luzern-Land 6048 Horw, 16. März 1992

(2438)

Das Konkursverfahren über *Riedweg Markus*, geboren am 5. Dezember 1967, von Root, Hilfselektriker, Michaelskreuzstrasse 15, *Root*, ist durch Verfügung vom 11. März 1992 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, als geschlossen erklärt worden.

6048 Horw, 16. März 1992 Konkursamt Luzern-Land

Das Konkursverfahren über *Thoma Robert*, Inhaber der Einzelfirma Robi-Trans, Trämligen, 8766 *Matt*, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 9. März 1992 als geschlossen erklärt

8750 Glarus, 20. März 1992 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: i. V.: Christof Störi

St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Firma Croci Pierre AG, Brühlgasse 45, 9000 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 13. März 1992. 9001 St. Gallen, 16. März 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

Graubiinden

Das Konkursverfahren über die Firma Cersassi AG, Laax, vormals Firma Bewi AG, Laax, ist durch Verfügung des Kreisgerichtsausschusses Ilanz vom 12. März 1992 als geschlossen erklärt worden. 7000 Chur, 17. März 1992 Der ausseramtliche Konkursverwalter: Rudolf Sulzer, Treuhänder, Chur

Aargau

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 13. März 1992 das summarische Konkursverfahren über Steiner Johann, geb. 1951, Maschinenmechaniker, von Walterswil BE, in Brugg, Hauptstrasse 25, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 13. März 1992

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 9. März 1992 das summarische Konkursverfahren über Woff Andreas, geb. 1957, Verkäufer, von Frick, in Schupfart, Turnhallenstrasse 251, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Rheinfelden

Aargau

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 4. März 1992 das summarische Konkursverfahren über Looser Peter, geb. 1953, Autoverkäufer, von Romanshorn und Zürich, in Rümikon, Rheintalstrasse 6, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 20. März 1992

Konkursamt Zurzach in Brugg

Das Konkursverfahren über *Dolowit AG*, Mühlehof, 8258 *Wagenhausen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Steckborn vom 11. März 1992 als geschlossen erklärt worden.

8556 Wigoltingen, 20. März 1992

Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Märstetten

Faillie: Giroud Georgette, entreprise de bâtiments et travaux publics, rue du Bourg 52, 1920 Martigny. Par décision du 12 mars 1992 le juge-instructeur du district de Martigny a prononce la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 16 mars 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

(2324)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren Gratus Immobilien AG, Neugasse 29, 6300
Zug, werden am Mittwoch, 29. April 1992, um 14.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, 3011 Bern, öffentlich versteigert: Liegenschaften:

1. GB-Bern Nr. 424, Kreis I
Büro- und Wohnhaus Brungasse 10, 3011 Bern, umfassend im EG, 1. und 2. UG Büros mit Küche, WC sowie Kellerabteilen, Heizraum und Waschküche; 3. UG als Garage mit 3 Plätzen; 1, 2. und 3. OG mit je einer 4-Zimmer-Wohnung, teils mit Veranda; 4. OG mit 3½-Zimmer-Galeriewohnung.
Die 190jahrige Liegenschaft steht in der Berner Altstadt und wurde 1988 total renoviert.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 2 150 000.—
2. GB-Bern Nr. 423, Kreis I, Brunngasse 12, 3011 Bern neungeschossiges Wohnhaus mit 9 Studios und einer 1½-Zimmer-Dachwohnung, Kellerabteilen, Heizungs-, Tank- und Waschraum; Aufzug; 3. Untergeschoss als Garage für 1 PW.
Die 190jahrige Liegenschaft steht in der Berner Altstadt und wurde 1990 total renoviert.
Konkursamtliche Schatzung: Fr. 1 380 000.—
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt jeweils zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.
Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen vom 27. März bis 6. April 1992 beim Konkursamt Bern zur Einsicht auf.
Resichtigungen: ie Mittwoch. 15. und 22. April 1992, von 14 bis 16

aut. Besichtigungen: je Mittwoch, 15. und 22. April 1992, von 14 bis 16 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 031 40 35 61, H. Aebi). Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3011 Bern, 20, März 1992 Konkursamt Bern

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung Im Konkursverfahren der Neue Sporthotel Wiriehorn AG Allmiried, 3755 Horboden, werden Donnerstag, den 30. April 1992, um 15 Uhr, im Sporthotel Wiriehorn, Allmiried, 3755 Horboden, öffentlich ver-

im Sporthotel Wiriehorn, Allmiried, 3755 Horboden, öffentlich versteigert:

1. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3003-001, Stockwerkeigentum 570/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3003 mit Sonderrecht an Tennishalle, Aufenthalls, Büro-, Bar- und Nebenräumen im Erdgeschoss, 1. UG, 2. UG und 1. OG. Amtlicher Wert 1. Januar 1989: Fr. 1118 400- Konkursamtliche Schatzung: Fr. 118 400- Konkursamtliche Schatzung: Fr. 1800 000
2. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3003-004, Stockwerkeigentum 58/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3003 mit Sonderrecht an 7 Personalzimmern und Nebenräumen im 1. OG. Amtlicher Wert 1. Januar 1989: Fr. 100 400- Konkursamtliche Schatzung: Fr. 198 000
3. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3003-003, Stockwerkeigentum 41/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3003 mit Sonderrecht an 5 Personalzimmern und Nebenräumen im EG. Amtlicher Wert 1. Januar 1989: Fr. 132 000
4. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 2477, 5417 m² Land Amtlicher Wert 1. Januar 1989: Fr. 14 200- Konkursamtliche Schatzung: Fr. 40 000- Die Steigerung erfolgt aufgrund von Art. 108 VZG (Verordnung des Bundesgerichts über die Zwangsverwertung von Grundstücken), dh. vorerst nach Grundbuchblatt und anschliessend gesamthaft. Der Zuschlag erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung.

Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983

Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Sie liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis beim Konkursamt Niedersimmental, in Wimmis, und dem ausserordentlichen Konkursverwalter (tel. Voranmeldung), vom 13. bis 24. April 1992, zur Einsicht auf.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Tel. 031 961 11 58.

3084 Wabern, 14. März 1992

Der a. o. Konkursverwalter: Walter Ochsenbein Parkstrasse 49, Wabern

Aargau

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung Im Konkurse des *De Carlo Cosimo*, 1947, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Unterriedstrasse 24, 5452 *Oberrohrdorf*, nun unbe-

Im Konkurse des De Carlo Cosumo, 1947, italienischer Statstangehoriger, Kaufmann, Unterniedstrasse 24, 5452 Oberrohrdorf, nun unbekannten Aufenthaltes, gelangt am:
Donnerstag, den 30. April 1992, 14.30 Uhr, im Restaurant Krone,
Bahnhofstrasse 20, 5300 Turgi, folgende Liegenschaft zur einmaligen
öffentlichen Steigerung;
GB Turgi, Nr. 76, Plan 4, Parzelle 115
21,21 a Gebäudeplatz und Garten, Bahnhofstrasse 20 und Kronenstrasse 2, Hotel-Restaurant, Mehrfamilienhaus, Bar und Werkstatt,
Assek. Nrn. 70, 71, 72, 73 und 322.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 327 000—
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung
von Fr. 120 000— in bar oder durch einen von einer schweizerischen
Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden
Fr. 100 000— am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 20 000— gelten als
Sicherung der Verwertungskosten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von
Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983
und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom
27. März bis 6. April 1992 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.

Basichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinba-rung mit Herrn Heiden 056 23 44 23 (Hotel Rest. Krone) und Herrn Heusler 056 23 17 40 (MFH).

5400 Baden, 9. März 1992

Konkursamt Baden Oberstadtstrasse 9, Baden: G. Hermann

Avviso d'incanto unico Fallita: Nuova Nectar SA, Taverne. Immobili da realizzare: nel comune di Torricella-Taverne (RFD). Ubicazione Mappa n. 1012 A Descrizione Superficie m² 542 piazzale 253

b piazzale 253
c prato 780

Valore di stima ufficiale: fr. 252 985.—
Valore di stima peritale: fr. 845 000.—
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 18 ottobre 1991 e regolarmente cresciuto in giudicato.
Data e luogo dell'incanto: 24 aprile 1992 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 10 aprile 1992 e per 10 giorni consecutivi.

Ufficio fallimenti del Distretto 6962 Viganello, 20 marzo 1992 di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud

Vente d'immeubles – terrain à bâtir

Mardi 5 mai 1992, à 14 h., à Moudon, Hôtel de Ville, salle du Tribunal, l'office des faillites de Moudon-Oron, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession de Klinke Werner, quand vivait domicilié à chemin des Eterpeys 3, Lausanne, à savoir: commune de Vucherens parcelle 300, feuille 2, au lieu dit «La Bruvière», prés-champs d'une surface totale de 2421 m².

Estimation fiscale (1989):

Estimation de l'office: fr. 242 100.–

Estimation de l'office: fr. 242 100.–

Estimation inscale (1969):

Estimation de l'office:

fr. 242 100.—

Cette parcelle est située en zone villa; elle est équipée en vue d'une construction et bénéficie d'une situation dominante.

Les conditions de vente, l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, à Moudon, dès le 8 avril 1992.

8 avril 1992.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous renseignements ou visites, téléphone 021 905 20 54.

1510 Moudon, 6 mars 1992

Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Vaud

Vente d'immeubles – bâtiment locatif
Mardi 5 mai 1992, à 15 h. 30, à Moudon, Hôtel de Ville, salle du Tribunal, l'office des faillites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de S.I. Grand-Rue 29 SA, achat, vente et gérance, administration et mise en valeur de tous biens immobiliers, Grand-Rue 29, 1510 Moudon, à savoir:
Commune de Moudon
parcelle 238, feuille 4, au lieu dit «Au Coude»,
habitation et magasins, A.I. no 285 427 m²
places-jardins 229 m²
656 m²

Estimation fiscale 1971: fr. 300 000.-fr. 1 686 048.-

Estimation fiscale 1971: fr. 300 000.—
Valeur assurance incendie (indice 840): fr. 1 686 048.—
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 1 050 000.—
Cet immeuble est situé en ville de Moudon, au no 29 de la Grand-Rue, non loin du centre; il comprend 7 logements de 3½ pièces et 7 garages + divers locaux et ateliers. Le bâtiment initial paraît très ancien et les logements auraient été construits en 1950. Le chauffage est assuré par une ancienne chaudière en fonte avec une citerne extérieure de 14 000 l. L'ossature du bâtiment et la charpente son saines. Le total du volume construit est de 4695 m². Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'éxpertise seront à la disposition des intéressés au bureau de

Les conditions de vente, i et at des charges, i et at descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, à Moudon, dès le 8 avril 1992. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. Pour tous renseignements ou visites, tél 021 905 20 54.

1510 Moudon, 10 mars 1992

Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Vaud (2488)

L'office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères publiques, au comptant et sans garantie, des biens provenant de la faillite ISM Equipements Industriels de Montage S.A., Lausanne, à

pubniques, au comptant et sans garante, ex sotiers provenant et a savoir:

Mobilier – bureau – ordinateurs – caméras-vidéo
Le 25 mars 1992, dès 9 h. et 14 h., route de Neuchâtel 87, Romanelsur-Lausanne (en face de MAGRO)
bureaux Lista gris – chaises de bureau – meubles de rangement –
armoires métalliques – 1 machine à affranchir Hasler type 202 – 2
coffres-forts – 1 timbreuse Amano – 25 BIP TS 2000 Hasler – ordinateurs IBM AT 286, Tatung TCS-7000, Victor, Compaq Deskpro
386 S, Questar Cii – imprimantes Toshiba P1351, Brother 2024L,
Hewlett-Packard laser Jet, Hermgs Printer 220, Bull PRT1231– 1
table traçante format 13 Hewlett Packard 7475s Plotter – 1 téléphone
Habimat H766 – 1 développement dBase IV – machines à calculer et à écrire – 1 photocopieuse 3M 536 – matériel de bureau – planches à
dessin – tables-établis – 1 machine à héliographier Oce 2000 – meubles pour rangement des plans – 1 testeur Muller et Weigert – divers
appareils de mesure – 1 magnétoscope Isoma – 1 coffret d'outillage à
chasser les pierres Seitz – 1 appareils Greiner Electronic Magnomatic
– 1 programmateur Eprom Data J/O 201 – 1 clavier de programmation Saia PCA 2. P1 – 1 enregistrement Streamer Qie 60 Tecmar – 1
vidéo 8 Sony EV-5850 PS – 1 vidéo Panasonic portable – 1 vidéo
Itashi VT-168 – 1 téléviseur Sony KX-27 PS1 – rétroprojecteurs
Bauer – I caméra vidéo UVC, vidéo-cassettes – appareils de projection Bolex – appareils projection diapositives – 1 table de montage
vidéo Sony – 1 appareils de projection 16 mm. Specto – 1 enregistreur
à bande Grundig modèle TK45 – écrans – 1 appareil de photo
Miranda – visionneuses – 1 broyeur de papier Taifun – 1 système
ordinateur Bull – tables de conférence et chaises – 10 tables et 40
chaises pour réfectoire – 1 distributeur de boissons chaudes marque
Selecta – 1 changeur de monnaie – 1 distributeur papier – 1 aspirateur
Wetrocq – 1 polisseuse pour linoléum – etc.
Machines d'atelier – outillage – matériel

Wetrocq – 1 polisseuse pour linoléum – etc.

Machines d'atelier – outillage – matériel

Le 27 mars 1992 des 9 h. et 14 h., route de Neuchâtel 87, Romanelsur-Lausanne (en face de MAGRO)

1 perceuse à colonne Arboga Maschinen – 1 perceuse Aciera 22 VR à
colonne – 1 tour Cazeneuve HB 575, entrepointe 1000 mm. – 1 tour
Schaublin 160 – 1 tour Colchester Triumph 2000 – 1 tour Schaublin
125 sur socle avec système de mesure – 4 tours Schaublin 102 – 1 rectifieuse Studer OB – 1 perceuse-aléseuse Fehlmann P-100 CNC 2 à
butée pour fin de course – 1 perceuse-aléseuse Fehlmann Picomax 51CNC à commande numérique (prix minimum fr. 55 000.–) – 1 perceuse Aciera 23 – 1 nerques Coras E 3118 marsh 300.–) – 1 per-125 sur socie avec systeme de mesure – 4 tours Scanabin 102 – 1 recificieus Studer OB – 1 perceuse-aléseuse Fehlmann P-100 CNC 2 à butée pour fin de course – 1 perceuse-aléseuse Fehlmann P-100 CNC 2 à butée pour fin de course – 1 perceuse Seiseuse Fehlmann Picomax 51 – 1 perceuse Aciera 23 – 1 perceuse Correa F 2UE, système de mesure XY – 1 perceuse Schaublin 53 N avec système de mesure XY + Heidenheim – 1 perceuse Schaublin 53 N avec système de mesure XY + Heidenheim – 1 perceuse Schaublin 53 N avec système de mesure XY + Heidenheim – 1 perceuse Schaublin 53 N avec système de mesure CNY + Heidenheim – 1 perceuse Schaublin 64 nure de l'avec d'avec d'avec

imprimante, etc.
Biens visibles ½ heure avant les heures de vente.
Pour tous renseignements: tél. 316 65 10.

1002 Lausanne, 20 mars 1992 Office des faillites de Lausanne Neuchâtel

Enchères publiques d'un studio à l'Hôtel de Chaumont et du Golf S.A.,

Enchères publiques d'un studio à l'Hôtel de Chaumont et du Goff S.A., à Chaumont
Le mercredi 8 avril 1992, à 15 h., à Neuchâtel, rue Pourtalès 13 (salle no 203 au 2e étage), l'office des faillites du district de Neuchâtel, agissant sur délégation de l'office cantonal des faillites de Fribourg, procèdera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété suivante dépendant de la masse en faillite de Ekchian Raymond, domicilié à Romont, savoir:
Cadastre de Neuchâtel Désignation de la part de copropriété à vendre:
Parcelle 11882/J – Au Petit Chaumont – PPE: copropriétaire du 10992 pour 4/1000 avec droits spéciaux sur; Niveau 1 – studio avec salle de bain-wc – surface indicative: 20 m².
Ils'agit du studio meublé no 116 faisant partie de l'immeuble hôtelier comprenant l'Hôtel de Chaumont et du Golf S.A., à Chaumont.
Estimation cadastrale (1990): fr. 155 000.—
Estimation officielle (1991): fr. 135 000.—
Désignation de l'immeuble divisé en propriétés par étages:
Parcelle 10992 – Au Petit Chaumont – habitation, garage, places-jardins de 11250 m².

Assurance incendie (1990): fr. 17 000 000.—

dins de 11250 m².

Assurance incendie (1990): fr. 17 000 000.—.

L'immeuble, divisé en propriétés par étages, a été construit en 1987. Il est situé au Pétit Chaumont, sur la route de Neuchâtel-Chaumont, vue sur les alpes, altitude 1100 m.

Pour une désignation plus complète du studio mis en vente et de l'immeuble divisé en propriétés par étages, nous nous référons au registre foncier dont des extraits sont déposés à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étages, pièces à disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 17 mars 1992.

1992. Le studio formant la parcelle 11882/J du cadastre de Neuchâtel sera vendu d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les copropriétaires ne bénéficient pas d'un droit de préemption annoté au registre foncier selon l'art. 712 c CCS.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi étérales ur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation d'arrange répendéeurle.

participation étrangère prépondérante.

Pour tous renseignements et visite du studio mis en vente, rendezvous des intéressés à la réception de l'Hôtel de Chaumont et du Golf
S.A., le mercredi 25 mars 1992 à 14 h.

Consultation des pièces et renseignements: office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 41 ou 22 32 49.

2001 Neuchâtel, 6 mars 1992

Office des faillites Le prépose: Y. Bloesch

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975,

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundsfück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben,

für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher fetsgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbusches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich

Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandeigentümer:
Nägeli Hans, geb. 1941, Schmelzbergstrasse 34, 8006 Zürich, und
Isopart AG, Stettbachstrasse 75, 8051 Zürich.
Miteigentümer je zur Hälfte.
Steigerungstag: Montag, 25. Mai 1992, 9 Uhr.
Steigerungslokal: städtisches Gantlokal Hardau, Bullingerstrasse 60, 8004 Zürich.

8004 Zuren. Eingabefrist: bis 9. April 1992. Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnis-ses: 27. April bis 6. Mai 1992 beim Betreibungsamt Zürich 5, Fabrik-strasse 3, 8005 Zürich, Büro 211, jeweils 14 bis 16 Uhr. Grundpfand:

Grundpfand:
Im Industriequartier-Zürich 5, Grundbuchkreis Aussersihl-Zürich, laut Grundregisterblatt 195, Plan 39, Kat. Nr. 5633:
1 Wohnhaus mit Garage (Mehrfamilienhaus mit 11 3-Zimmer-Wohnungen, 1 2-Zimmer-Wohnung, 1 Nebenraum, 2 Parkplätzen), Josefstrasse 198, 8005 Zürich 5, unter Assek. Nr. 4020 für Fr. 2059 200.— versichert (Schätzungswert Fr. 1570 000.—, Schätzung 1984), mit 297 m² (2 a 97 m²).
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkung und Vormerkung laut Grundregisterauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: total Fr. 2,3 Mio. Zugehör Fr. 3401.—.

Fr. 3401.—

Besichtigungen: 29. April, 12. und 22. Mai 1992, je 14 bis 15 Uhr. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang.

Der Ersteigerer hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 100 000.— in bar oder einem auf eine schweizerische Grossbank oder Kantonalban als Schuldnerin lautenden Bankcheck zu bezahlen.

Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8031 Zürich, 20. März 1992

Betreibungsamt Zürich 5: Th. Zeller

unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Solothurn

Schuldnerin: S & H Bau- und Verwaltungs AG, bisher in Zürich, nun

Schuldnern: Se H Bau- und Verwaltungs AG, bister in Zurich, nun Sitz in Härkingen, Usserdorf.

Die Grundbucheintragung lautet: Schümperli und Hirt, Bau- & Verwaltungsgesellschaft AG, in Stafa ZH.

Grundstücke:

a. Grundbuch Hubersdorf Nr. 33

a. Grundbuch Hubersdorf Nr. 33
32 a 7 m² nicht überbautes Land in Bauzone im Katz-Acker Katasterschätzung: Fr. 98 000.Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 962 100.b. Grundbuch Hubersdorf Nr. 195
9 a 22 m² nicht überbautes Land in Bauzone im Fuchsacker Katasterschätzung: Fr. 38 400.Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 276 600.c. Grundbuch Hubersdorf Nr. 383
7 a 2 m² nicht überbautes Land in Bauzone im Katz-Acker Katasterschätzung: Fr. 27 200.Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 27 00.Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 210 600.Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin. Steigerungstag: Dienstag, 12. Mai 1992, 14 Uhr. Steigerungsort: Bürohaus Rötistrasse 4, 4500 Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.
Eingabefrist: 2. April 1992 (die Forderungen sind Wert 12. Mai 1992 aufzurechnen).

Eingabethst: 2. April 1992 (die Forderungen sind wert 12. Mai 1992 aufzurechnen).

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betreibungsamtes Lebern, in Solothurn (Zimmer Nr. 313/3. Stock), vom 8. bis 29. April 1992.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im weitern wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die dazu gehö-rige Verordnung hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Stei-gerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

4500 Solothurn, 16. März 1992

Betreibungsamt Lebern, Solothurn

Aargau

Aargau (2248¹)
Schuldner: Eggenrain Immobilien A G, Industrie West, 5426 Lengnau.
Grundpfand: GB Wettingen Nr. 3818, Plan 30a, Parzelle 4651, 8,77 a
Gebäudeplatz und Garten, Wohnhaus, Schopfanbau Nr. 1800,
Heckenweg 8, Wettingen.
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 820 000.—
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfandverwertung des Grundpfandgläubigers im 1. bis 5. Rang.
Steigerungstag: Montag, 25. Mai 1992, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Rathaussaal, 5. Stock, Rathaus, Wettingen.
Eingabefrist: 16. März bis 6. April 1992 (Wert 25. Mai 1992).
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 27. April bis 7. Mai 1992 beim Betreibungsamt Wettingen.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.— in bar oder mit einem Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 100 000.— in bar zu bezahlen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

von Grundstucker 1983 aufmerksam.

5430 Wettingen, 13. März 1992

Betreibungsamt Wettingen

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresi, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù controla vari il 1012 cotto il regima dell'antico dicitto controla e anni il 1012 cotto il regima dell'antico dicitto controla e anni il 1012 cotto il regima dell'antico dicitto controla e anni

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino

(2061¹) Es. 217681-01

Avviso d'incanto unico

Debitrice: Immobiliare Tuscania SA, Kehrsatz.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Sementina
Libicazione: Fortino

Obicazione: Form	10.		
Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima ufficiale fr
A. casa locativa	372	260	1 150 000
B. autorimessa		94 .	42 000
C. autorimessa		79	35 000
d. terreno		<u>1157</u>	190 905
		1600	1 417 006

Valore di stima peritale: fr. 1 830 000.—.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 30 marzo 1992.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'8 aprile 1992.
Data e luogo dell'incanto: 6 maggio 1992, alle ore 14.30 presso la Cancelleria comunale di Sementina.

6500 Bellinzona, 2 marzo 1992

Ufficio esecuzione e fallimenti: F. Poncioni, uff.

Avviso di incanto unico Inc. Imm. n. 874-Esec. 10662 Debitore: *Goldina S.A., Locarno*. Immobili da realizzare: in territorio del comune di Canobbio. Inc. Imm. n. 874-Esec. 106621/PI

Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal giorno 8 maggio 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 13 marzo 1992

Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano: E. Antonini, uff. Ticino

Avviso di incanto unico Inc. Imm. 821-Esec. 91635

Avviso di incanto unico Inc. Imm. 821-Esec. 91635 Debitore: Rüegg Hermann, fu Karl, 1947, Hinterfeld 2c, Altendorf. Immobili da realizzare: in territorio del comune di Morcote. Fol PPP 8326. 129/1000 Comproprietà dello stabile part. 737, con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, composto di cucina, pranzo-soggiorno, balcone, atrio notte, WC, bagno, camera e balcone al I.P.: 2 camere, bagno, galleria e vuoto soggiorno al piano mansarda, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 370 715.— Valore di stima peritale: fr. 626 000.— Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 9 aprile 1992. Data e luogo dell'incanto: 22 maggio 1992, ore 15, presso la sala incanto Ufficio di esecuzione, Palazzo giustizia, via Bossi 2a, Lugano. Le condizioni d'asta saranno visibile a partire dal giorno 8 maggio 1992 e per 10 giorni consecutivi.

1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 12 marzo 1992

del circondario di Lugano: E. Antonini, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges fon-cières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leur réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si

réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qu'in ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud

Vente immobilière – appartement en PPE

Le mercredi 27 mai 1992, à 14 h. 30, à l'office des poursuites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de Virzi Gaetano, en Quettolaz, 1616

Attalens, savoir:

Commune de Veytaux – avenue de Chillon 47

Parcelle RF no 577, propriété par étages, soit part de 23/1000 de parcelle no 412 avec droit exclusif sur: appartement de 3 pièces, lot 11 du plan au ler étage.

celle no 412 avec droit exclusif sur: appartement de 3 pièces, lot 11 du plan, au ler étage.

Estimation fiscale de 1989: fr. 250 000.—

Estimation fiscale de 1989: fr. 300 000.—

Mentions: règlement PPE du 9 avril 1981.

Vente requise par le créancier hypothécaire ler rang pour ses intérêts.

Délai pour les productions: 9 avril 1992.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges sèront déposées au bureau de l'office dès le 8 mai 1992. Elles pourront être attaquées d'ans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expréssement attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE du 16. 12. 83). A cet effet, ils devront se conformer au chiffre I des conditions de vente.

Visites prévues les jeudis 7 et 14 mai 1992, de 14 à 1 h. 30, sur place.

1820 Montreux, 16 mars 1992. Office des poursuites de Montreux:

Office des poursuites de Montreux: P. Vienet, substitut 1820 Montreux, 16 mars 1992

Vaud

Vente d'immeuble
Jeudi 18 juin 1992, à 14 h. 30, l'office des poursuites d'Yverdon, vendra aux enchères publiques, à l'Hôtel de Ville, salle du Tribunal, à Yverdon, l'immeuble propriété de la succession Staub Max, savoir: immeuble sis à la rue de la Roselière 21, à Vverdon-les-Bains, RF parcelle no 2570, fo 63. Habitation d'une surface de 91 m² et places-jardins d'une surface de 67 m².

Estimation fiscale (1974): fr. 240 000.—.

Estimation de l'office des poursuites: fr. 500 000.—.

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 9 avril 1992.

Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, ainsi que le plan de situation seront déposés le 27 avril 1992 à l'office des poursuites d'Yverdon, où ils pourront être consultés.

La vente est requise par le créancier gagiste en ler rang.

1401 Yverdon-les-Bains, 16 mars 1992 Le préposé aux poursuites:

Le préposé aux poursuites: Laurent 1401 Yverdon-les-Bains, 16 mars 1992

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à pro-duire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad in-sinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la com-minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Cayan)

Schuldner: Keiser Josef, Schreiner, geboren 4. November 1959, von Büron und Grosswangen, wohnhaft in Büron, Hohlgasse 11, mit Geschäftsbetrieb in Geuensee, Oberdorfstrasse 13.

Datum der Stundungsbewüligung: 25. Februar 1992.

Dauer der Stundung: 4 Monate, bis 25. Juni 1992.

Eingabetstelle: Guido Häfliger, Sachwalter, Postfach, 6130 Willisau. Gläubigerversammlung: Dienstag, 16. Juni 1992, 14 Uhr, Hotel Kreuz, Willisau.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters, Menznauerstrasse 7, Willisau.

Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Grundstück Nr. 109, Plan 4, Hohlgasse, Grundbuch Büron 2. Grundstück Nr. 109, Plan 4, Hohlgasse, Grundbuch Gunzwil Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen unter Beilage der Beweismittel, berechnet auf 25. Februar 1992 innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet ammelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind hiefür beizulegen.

Der Schuldner schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtrerung vor, so dass an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane sowie der Gläubigerausschusz zu wählen sind.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Guido Hälliger

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Guido Häfliger 6130 Willisau, 16. März 1992

Schuldner: Reichlin Erwin, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug.
Datum der Stundungsbewilligung: 16. März. 1992.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 16. Juli 1992.
Sachverwalter: Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9,

Sachverwalter: Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbuniweg 9, 6300 Zug.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 11. April 1992.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert: 16. März 1992), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.), während der obgenannten Eingabefrist dem Sachverwalter anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

6300 Zug, 16. März 1992

Der Sachwalter: Dr. Peter Hess Hasenbühlweg 9, Zug

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

(2494)

Par décision du 2 mars 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prolongé au 30 avril 1992, la durée du sursis concordataire accorde à *Hellborg Knut Göran*, fils de Sture et de Sigrid Hansson, né le 5 avril 1935, marié, originaire d'Echichens, domicilié La Repentance, 1112 *Echichens*.

1110 Morges, 20 mars 1992

Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peu- I creditori possono presentarsi vent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato.

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages der Firma Boner Jakob, Schreinerei und Küchen, Trin/Flims, 7017 Flims Dorf, findet am Mittwoch, 8. April 1992, um 17 Uhr, im Gerichtssaal in der Casa Communala in Trin statt. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern am Verhandlungstag mündlich oder bis zu diesem Termin schriftlich beim Kreisamt Trins, 7014 Trin, angebracht werden.

7014 Trin, 16. März 1992 Kreisgerichtsausschuss Trins

Aargau

Die Verhandlung über den von der Sawaco-Hocosa AG, Bahnhof-strasse 108, 5745 Safenwil, angestrebten Nachlassvertrag mit Vermö-gensabtretung findet Donnerstag, 26. März 1992, 14 Uhr, vor Bezirksgericht Zofingen, Rathans, 1. Stock, statt. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhand-lung anzubringen.

4800 Zofingen, 20. März 1992

Bezirksgericht Zofingen

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che l'udienza prevista per il 13 marzo 1992 è stata aggiornata e le parti sono ricitate per il giorno di giovedì 26 marzo 1992, alle ore 15.45, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, per l'udienza di omologazione del concordato proposto ai propri creditori da Ulrich Adrian, Davesco-Soragno.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 17 marzo 1992

Il Pretore: Avy Francesco Trezzini

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 6 aprile 1992, alle ore 17, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da Zoppis Franco, Lugaggia. In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 17 marzo 1992

Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Verschiedenes-Divers-Diversi

SchKG - LP - LEF

(2495)Luzern

Luzern (2495)
Lastenverzeichnisse und Teilkollokationsplan
Im Konkursverfahren über Bertschi-Hurschler Annemarie, Geschäftsfrau, geboren 14. Februar 1956, von Dürrenäsch, wohnhaft in Nebikon, Geisacherweg 14, Inhaberin der im Handelsregister von Trachselwald eingetragenen Einzelfirma (Restaurant Bären, Huttwil), liegen die Lastenverzeichnisse und der Teilkollokationsplan für die nachgenannten Grundstücke den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Willisau zur Einsicht auf:

— Grundstück Nr. 500, Plan 11, Grundbuch Nebikon
— Grundstück Nr. 213, Restaurant Bären, Grundbuch Huttwil
— Grundstück Nr. 258, Stockwerkeigentum, Grundbuch Bürchen
— Grundstück Nr. 2/G, Stockwerkeigentum, Grundbuch Bürchen
— Grundstück Nr. 62252 und 62387, Stockwerkeigentum, Grundbuch buch Leukerbad

Grundstücke Nrn. 62252 und 62387, Stockwerkeigentum, Grundbuch Leukerbad
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse und des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Willisau innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. März bis 1. April 1992.
 Eine Voranmeldung ist in diesem Auflageverfahren erforderlich.

6130 Willisau, 16. März 1992 Konkursamt Willisau

Konkursamtliche Liquidation
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Für die sich im Eigentum der Altana Immobilien AG in Liq., Aeussere
Güterstrasse 3, 6300 Zug, befindliche Liegenschaft:
Moutier, Blatt Nr. 716, Plan Nr. 8, Wohn- und Geschäftshaus an der
Avenue de la Gare Nr. 23, 23A und 25,

Avenue de la Gare Nr. 23, 23A und 25, hat ein Grundpfandgläubiger die Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG verlangt. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten und für Dienstbarkeiten: 9. April 1992. Die Grundpfandgläubiger werden aufgefordert, gleichzeitig mit ihrer Forderungseingabe auch die Grundpfandtitel einzureichen.

6300 Zug, 16. März 1992 Konkursamt Zug

Aargau

Aargau (2442)
Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134, VZG der Re-Haus
AG, Schöftland, betreffend die Liegenschaft GB Zwingen Blatt Nr.
504, Plan 7, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern
beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens
2. April 1992 beim Bezirksgericht Kulm anhängig zu machen,
ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 20. März 1992

Konkursamt Kulm in Oberentfelden

(2496)

Moratoria: Sel Model Selezione Artistica di Antonio Costantino,

Moratoria: Set Model Selezione Artistica di Antonio Costantino, Massagno. Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che con decisione 17 marzo 1992 ha stralciato dai ruoli la causa relativa alla procedura in oggetto avendo la Sel Model Selezione Artistica di Antonio Costantino ritirato l'istanza a suo tempo inoltrata e intesa a ottenere il beneficio del concordato.

6900 Lugano, 17 marzo 1992

Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Vaud (2498)
Renonciation au sursis concordataire
Débitrice: Direct TV Inter SA (Direct TV Inter AG) (Direct TV Inter
Limited), société anonyme ayant pour but la négociation, acquisition,
gestion et vente de droits de télévision et de droits publicitairres sur le
plan international, principalement dans le domaine du sport et
notamment du football, siège à 1604 Puidoux.
Par décision du 11 mars 1991, le président du Tribunal du district de
Lavaux a pris acte de la renonciation de la débitrice à la procédure
concordataire et révoqué le sursis accordé le 3 septembre 1991.
Lart, 309 L.P est applicable en ce sens que les créanciers ont la faculté
de requérir la faillite (art. 190 al. 1 chiffre 3 LP) de la débitrice dans les
dix jours dès la présente publication.

1000 Lausanne. 20 mars 1992 Le commissaire au sursis sortant:

1000 Lausanne, 20 mars 1992

Le commissaire au sursis sortant: Nicaty

Ajournement de faillite Par décision du 28 février 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé l'ajournement de la faillite de *Blank M. Semences* et Plantes S.A., à Aigle, jusqu'au 30 avril 1992.

1860 Aigle, 20 mars 1992

Le greffier: C. Muller

Réhabilitation

Réhabilitation de Schopfer Jean-Jacques, précédemment domicilié avenue Général Guisan 36, à Vevey, actuellement chemin de la Chenalettaz 3, 1807 Blonay.

Ensuite de retrait ou du paiement des créances produites dans la fail-lite prononcée le 20 décembre 1971, clôturée le 25 mai 1972, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé par décision du 11 février 1992, en application de l'art. 65 LVLP, la réhabilitation du prénommé.

1800 Vevey, 16 mars 1992

Le préposé aux faillites: Bernard Stutzmann

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti

Aufruf-Sommation-Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kassaobligation Nr. 3484 der Raiffeisenbank Sommeri Oberaach über Fr. 5000.—, Zinfuss 44/%, Laufzeit 1984 bis 22. Februar 1989, lautend auf den Inhaber, mit Coupons Nrn. 3 bis 5, fällig am 22. Februar 1987/88/89, wird als vermisst gemeldet und daher öffentlich aufgeboten.

fentlich aufgeboten. Der allfällige Besitzer dieser Kassaobligation wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium, 9220 Bischofszell, vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (5013)

9220 Bischofszell, 17. März 1992 Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Es wird folgender Schuldbriet vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 6000-, ausgestellt am 30. September
1929, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Frohburgweg 8,
8180 Bülach, Kat.-Nr. 754, Grundregisterblatt 2654, lautend auf den
Schuldner Heidelberger Emil, geb. 1879, und lautend auf die Gläubigerin Zürcher Kantonalbank, 8022 Zürich.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der
über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist d. h. bis 20. März 1993, beim Bezirksgericht Bülach zu melden. Wird der Titel nicht innert Frist vorgelegt,
wird er kraftlos erklärt.

(4983)

8180 Bülach, 26. Eehnar 1902

8180 Bülach, 26, Februar 1992

Bezirksgericht Bülach Der juristische Sekretär: lic. iur. Werner

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 5000.—, angegangen am 1. März 1933, im 1. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 28, Grundbuch Schongau.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

6280 Hochdorf, 17, März 1992

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

Es wird vermisst:

ES WIG VEHINSE:
Fr. 7000.—7,5% Kassaobligation der Handelsbank Luzern, Nr. 4096,
1 Titel à Fr. 7000.—, angegangen 9. Februar 1990, Laufzeit 3 Jahre,
Kapitalverfall 9. Februar 1993, mit Coupons per 9. Februar 1992 und
9. Februar 1993.
Der/die allfallige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen
innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung
ausgesprochen wird.

(5023)

6000 Luzern 5, 17. März 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

hat den Aufrof der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namenschuldbrief über Fr. 500 000.– ausgestellt am 31. Juli 1964, vom Grundbuchamt Riesbach-Zürich, zu Lasten der damaligen Schuldnerin und Pfandeigentümerin H. Koch AG, Kohlen und Heizöl, mit Sitz in Zürich 4, Milütarstrasse 52, zugunsten der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, Zürich 2, lastend an erster Pfandstelle, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 86, Grundbuchblatt 848, Plan 2, Assek-Nr. 2039, Seestrasse 25, in 8702 Zollikon, mit 2201 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohnhaus und unterirdischem Garagenbau. Heute im Alleineigentum von Frau Marion Mathys, geb. 1947, von Zürich und Wynigen BE, wohnhaft am Brunnenbächli 1, 8125 Zollikerberg.

und Wynigen BE, wohnhaft am Brunnenbächli 1, 8125 Zollikerberg.

2. Namenschuldbrief über Fr. 700 000.-, ausgestellt am 28. Oktober 1964, vom Grundbuchamt Riesbach-Zürich, zu Lasten der damaligen Schuldnerin und Pfandeigentümerin H. Koch AG, Kohlen und Heizöl, mit Sitz in Zürich 4, Militärstrasse 52, zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich 1, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat.-Nr. 86, Grundbuchblatt 848 Plan 2, Assek.-Nr. 2039, Seestrasse 25, in 8702 Zollikon, mit 2201 m³ Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Wohnhaus und unterirdischem Garagenbau. Heute im Alleineigentum von Frau Marion Mathys, geb. 1947, von Zürich und Wynigen BE, wohnhaft am Brunnenbächli 1, 8125 Zollikerberg. Der Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die vermissten Urkunden Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. ZGB 91/154/MR

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

8706 Meilen, 20. März 1992

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der allfällige Inhaber des Inhabersparheftes Nr. 42 0.700.055.03 der St. Gallischen Creditanstalt, Guthaben per 14. Februar 1992 Fr. 5917.05, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamisblatt aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 92/58)

9004 St. Gallen, 20. März 1992

Bezirksgericht St. Gallen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zürich hat den Aufrül der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:
60 Inhaberkassascheine à Fr. 50 000.— 44% Migros-Genossenschaftsbund, Zürich, Nrn. 378-431 und 436-441, ValorenNr. 106 296, Laufzeit 1986-1994, inkl. Coupons per 12. Februar 1992
und folgende (Gesch.Nr. 09-100/1991).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben
kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs
Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen,
würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8026 Zürich, 10. Januar 1992

Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

zunch nat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
Zertifikat Nr. 280.937 über 8 Namenaktien der CS Holding, Zürich,
im Nominalwert von je Fr. 100.-, Val.Nr. 162751, lautend auf P. R.
Stoffel, Bern (Gesch.Nr. 09-99/1991).
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben
kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs
Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen,
würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(862)

8026 Zürich, 10. Januar 1992

Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

zurch nat den Aufrul der folgenden vermissten Urkunden bewinigt zwei Inhaber-Anlagesparhefte Nr. 0240,44-536.952 B und Nr. 0240,44-536.951 B, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Stadtfiliale Genève/Eaux-Vives (Gesch.Nr. 09-98/1991). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsmitsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8026 Zürich, 13. Januar 1992

Bezirksgericht Zürich Die ao. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

Le président du Tribunal civil du district de Lavaux somme le déten-teur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 20 mars 1993 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 150 000.—, 1er rang, intérêt maximum 78, constituée le 25 novembre 1965, inscrite au registre foncier de Lavaux sous no 102 316, grevant la parcelle no 959 dont Charles Hahn est propriétaire à Savigny. (497³)

1096 Cully, 20 mars 1992

Le président: Denis Tappy

Le détenteur des titres suivants:

— cédule hypothécaire au porteur de fr. 52 500.—, intérêt maximum 10%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 11 novembre 1976 sous no 387 719 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 383, lieu dit chemin de Pallettes 57, à Renens.

— cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.—, intérêt maximum 10%, 2e rang, profit des cases libres, inscrite le 4 janvier 1961 sous no 307 011 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 384, lieu dit chemin de Pallettes 57, à Renens, dont les propriétaires sont Rosa Mariangeli, à Lausanne et Bruno Mariangeli, à Renens, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/92/0020

— (4967)

1014 Lausanne, 16 mars 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de la Vallée somme le dé-tenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er février 1993 au greffe du Tribunal de la Vallée, sous peine d'en voir pronon-cer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur, ler rang, de fr. 160 000.—, intérêt maximum 8%, no 34 144 du registre foncier, constituée le. 7 juillet 1967, qui grevait la parcelle 2798, folio 135, sise aux Mollards sur Le Brassus, commune du Chenit, de Samuel Magnin, Le Brassus. (83²)

1347 Le Sentier, 21 janvier 1992

Le président: E. Nicole

Kraftloserklärung-Annulation-Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf hat am 19. Februar 1992 folgenden Schuldbrief für kraftlos erklärt:

hat am 19. Februar 1992 folgenden Schuldbrief für kräftlos erklärt:
Inhaberschuldbrief für Fr. 80 000.—, mit Nachrückungsrecht (ursprünglich für Fr. 50 000.—, erhöht auf Fr. 80 000.— am 4. August
1965), ausgestellt am 6: April 1964 zugunsten des Inhabers und lautend auf Karl Urban Hasler, geb. 1916, von Zürich und Altstätten SG, Kaufmann, im Spannrain 11, Watt-Regensdorf als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 119, Grund-buchblatt 1032, Plan 3 (1 Wohnhaus mit Doppelgarage unter Assek. Nr. 1041 für Fr. 340 000.— versichert, Schätzung 1963, mit 14 a 1 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Spannrain 11, in Watt-Reensdorf).

8157 Dielsdorf, 20. März 1992

Der Gerichtssekretär: lic. jur. Kilchmann

Die 500 Inhaberaktien Nm. 1901 bis 2400 zu je Fr. 1000.- nominal (verkörpert in den Aktienzertifikaten Nrn. 20 bis 24), der Sunstar-Holding AG, Liestal, werden kraftlos erklärt. (505)

4410 Liestal, 17. März 1992

Obergerichtskanzlei

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme. Motorboot «Filou», Reg. Nr. 1590. Eigentum Peter Winter-Gerber, Zwillikon ZH. (A 901) 4001 Basel, 12. März 1992 Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Aufnahme. Motorjacht «Provianta», Reg. Nr. 1591. Eigentum Peter
Hans Würger-Merz, Oberwil BL. (A 902)

4001 Basel, 13. März 1992

Schiffsregisteramt Basel

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die Golden Seafood AG in Liq., in Basel, soll gemäss Art, 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfalliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 903) 4001 Basel, 16. März 1992 Handelsregister Basel-Stadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dawn Soft Linen Textil AG, in Liq., Chur

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft

beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in
schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernardo Lardi, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, anzumelden. (A 9053)

7006 Chur, 17. März 1992

Dawn Soft Linen Textil AG in Liq.: Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hawk Computer Systems AG in Liq., Chur

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. Oktober 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft

Describossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Bernardo Lardi, Belmontstrasse 1, 7006 Chur, anzumelsch

7006 Chur, 17, März 1992

Hawk Computer Systems AG in Liq.: Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Les Chênes Rovéréaz S.A., en liquidation, Eclépens

Première publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troi-sème publication de cet avis, entre les mains de l'Etude de Me René Merkt & Associés, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11. (A 906³) 1211 Genève 11, 16 mars 1992 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

AFT, Agence Financière et Technique S.A. en liquidation, Genève

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars
1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances,
dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit,
en mains du liquidateur, Gérald Dentand, avenue Vibert 9, à Carouge GE.

(A 9073)

1227 Carouge, 12 mars 1992

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Finicap Investments S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione assembleare del 16 marzo 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini SA, viale C. Cattaneo 1, 6901 Lugano.

(A 908)

6901 Lugano, 16 marzo 1992

Il liquidatore: Dott. Severo Antonini

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Di Certo-Millioud S.A. en liquidation, Penthéréaz

Première publication
L'assemblée générale des actionnaires de Di Certo-Millioud S.A. du 16 janvier 1992 a décidé sa dissolution et sa liquidation.
En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art.
742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Annunziata Viret, p. a. Di Certo-Millioud S.A., en liquidation, chez la Fiduciaire Viret A. (raison individuelle dont le chef est Annunziata Viret), à Epalinges, route de la Croix-Rlanche 16A. (A 909°) Croix-Blanche 16A. (A 9093)

1066 Epalinges, 13 mars 1992

La liquidatrice: Annunziata Viret

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Sanochemia Holding AG in Liquidation, Zug

6300 Zug, 13. März 1992

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversmmlung vom 13. März 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfallige Glaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufs schniftlich und begründet dem Liquidator der Gesellschaft, Paul Willi, Bergweg 14, 6403 Küssnacht am Rigi, anzumelden.

(A 910³)

Der Liquidator: Paul Willi

Marken-Marques-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum-Office fédéral de la propriété intellectuelle-Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen-Enregistrements et renouvellements-Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 6 mai 1991

389851

Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

GOUTTEROSE

Vins rosés de tous cépages et provenances Cl. int. 33 Commerce

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991

389852

389853

Kellogg Company, One Kellogg Square, Battle Creek (MI 49016–3599, Vereinigte Staaten

GOLDEN SQUARES

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparakarlee-Ersar/Intitel; Merile und Gonditorwaren, sei; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsau-cen); Gewürze, Kühleis. Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991

Luwa AG (Luwa Ltd), Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich

AUTOFRIGOR

Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten) und Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche, Geräte; Brutapparate für Eier. Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte. Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen und -geräte sowie sanitäre Anlagen.

Int. Kl. 7, 9, 11

Fabrikation und Handel.

389854 Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1991 Effems AG (Effems Ltd.), Herti-Zentrum 6,

THE CANDYMAN

Tee, Kaffee, Kaffee-Exenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getteide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, nicht-medizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten; Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten). enthalten). Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

389855 Data del deposito: 13 maggio 1991 Inpharzam SA, 6814 Lamone-Cadempino

DIVIMINOL

Rinnovo con trasferimento della sede del marchio n. **252899.** Protezione a partire dal 13 maggio 1991.

Prodotti farmaceutici, veterinari ed igienici; prodotti dietetici per bambini ed ammalati; impiastri, materiale per fasciature; materie per stuccare i denti e prendere le impronte dentarie; disinfettanti; preparati per distruggere le erbacce e gli animali nocivi. Cl. int. 5

Fabbricazione e commercio

389856 Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 Forbo International SA, Bauelenzelgstrasse 20,

8193 Eglisau

PARETA

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. **252395**. Schutz ab 13. Mai 1991.

Tapeten aller Art. Int. Kl. 24, 27

Fabrikation und Handel.

389857 Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 Alexander Duckham & Co., Limited, 100, Break-

spear Way, GB-Hemel Hempstead (Herts, HP2 4UL, Grossbritannien)

DUCKHAMS

Erneuerung der Marke Nr. **252472**. Schutz ab 12. Mai 1991.

Schmieröle und Schmierfette. Int. Kl. 4 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jonen

OCUZINE

Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen. Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 389859 Time Warner Inc., 75 Rockefeller Plaza, New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika)

EDITIONS TIME-LIFE

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **252476**. Schutz ab 13. Mai 1991.

Publikationen, Bücher und andere Drucksachen. Int. Kl. 16 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Kobra Klima AG, 3086 Zimmerwald

AQUASONIC

Wasseraufbereitungs-Anlagen. Int Kl. 11 Handel.

Date de dépôt: 10 mai 1991 Jamar S.A., 44, rue Industrielle, 2740 Moutier

DENTIQUICK

Renouvellement de la marque no 361079. Protection à partir du 10 mai 1991.

Préparations pour nettoyer et entretenir des dentiers, dentifrices; appareils à ultrasons pour nettoyer bijoux et dentiers (à usage domestique); appareils, instruments et ustensiles dentaires à usage personnel (compris en classes 10 et 21), notamment fiis dentaires, brosses à dents électriques rotatives, appareils à jet dentaire, appareils électriques à fils dentaires vibrants. Cl. int. 3, 10, 21

Fabrication et commerce.

389862 Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1991 Kindschi Söhne AG, Seehornstrasse 13, Postfach 107, 7260 Davos-Dorf

SAUMERWYN

Erneuerung der Marke Nr. 251825. Schutz ab 9. März 1991.

Veltlinerweine. Int. Kl. 33 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 The Boots Company PLC, 1, Thane Road West, GB-Nottingham NG2 3AA (Grossbritannien)

MYAVERT

Biozide; Desinfektionsmittel; Unkrautvertilgungsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tie-

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mai 1991

389864

Françoise Humbert-Droz, 9, rue Basse, 2013 Colombier NE

METAMORPHOSES

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, four-chettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 14). Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

389865 Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

BLUE BIRD

Wein. Int. Kl. 33 Handel.

389858

389860

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

HONEYMOON

Wein. Int. Kl. 33 Handel.

389867 Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

MANIERI

Wein. Int. Kl. 33 Handel.

389868 Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Rolf Brauchli, Inc., 8044 North Lawndale Avenue, Skokie (IL 60076, Vereinigte Staten von Amerika)

SOLANO

Elektrischer Haarfön, sowie darauf aufsetzbare Zubehörteile; elektrische heizbare Lockenschere; elektrische und batteriebetriebene Haarschneider, sowie Kämme aus Holz, Metall oder Kunststoff. Int. Kl. 9, 21

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mai 1991 389869 Central Point Software, Inc., 15220 N.W. Green-brier Parkway, Suite 200, Beaverton (OR 97006, Etats-Unis d'Amérique)

MACTOOLS

Logiciel pour ordinateurs et manuels d'instructions pour ordinateurs. Cl. int. 9,16

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel 389870

EMOLEN

Mittel zur Körperpflege, pharmazeutische Erzeugnisse, Präparate für die Gesundheitspflege. Int. Kl. 3, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 38987 Rheox, Inc., Wyckoffs Mill Road, Hightstown (NJ 08520, Vereinigte Staaten von Amerika)

BENTONE

Erneuerung der Marke Nr. 252479. Schutz ab 14. Mai 1991.

Organophiles Bentonit. Int. Kl. 1 Fabrikation und Handel

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (Dänemark) 389872

JUVEZYME

Enzyme für technische und industrielle Zwecke. Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel. Prioritätsanspruch: Dänemark, 6. Dezember 1990.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1991 Novo Nordisk A/S, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (Dänemark) 389873

NOVOREN

Enzyme für technische und industrielle Zwecke. Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel. Prioritätsanspruch: Dänemark, 29. November 1990.

Date de dépôt: 15 mai 1991 389874
Fabricated Metals, Inc., 2401 Merced Street,
San Leandro (CA 94577, Etats-Unis d'Amérique)

FLO-BIN

Tous récipients et objets chaudronnés et soudés en tous métaux, servant au conditionnement et au transport, notamment palettes, caisses, containers, réservoirs sphériques ou non, articles de manutention et de distribution ne faisant pas partie intégrante des récipients, stands et trémies de déchargement (compris dans la classe 6). Articles de manutention et de distribution ne faisant pas partie intégrante des récipients, stands et trémies de déchargement, appareils permettant transport, mélange des matières (compris dans la classe 7). Appareils permettant le pesage, dosage des matières.

Cl. int. 6, 7, 9
Fabrication et commerce.

a difficultion of commerces

Date de dépôt: 15 mai 1991 389875 Fabricated Metals, Inc., 2401 Merced Street, San Leandro (CA 94577, Etats-Unis d'Amérique)

LIQUA-BIN

Tous récipients et objets chaudronnés soudés en tous métaux, servant au conditionnement et au transport, notamment palettes, caisses, containers, réservoirs sphériques ou non. Toutes machines et appareils de manutention continue ou non et de distribution, notamment trémies, distributeurs mécaniques et électromagnétiques, transporteurs-élévateurs mobiles ou non, appareils de mélange. Appareils de dosage ou de pesage. Appareils de réchaufage ou réfrigération.

Cl. int. 6, 7, 9, 11

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 389876

Citizen Tokei Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)

INSIGNIA

Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 14 enthalten). Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 389877 Smith & Nephew Inc., 500 Park Boulevard, Suite 440, Itasca (IL 60143, Vereinigte Staaten von Amerika)

MICROPTIC

Handschuhe für medizinische und chirurgische Zwecke.
Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 389878 «Meli»-Fruchtsäfte AG Mellingen, Bahnhofstrasse 50, 5507 Mellingen

POMPOM

Erneuerung der Marke Nr. **251260.** Schutz ab 24. Februar 1991.

Alkoholfreie und alkoholhaltige Getränke aus Äpfeln und Birnen, auch konzentriert, oder pulverisiert. Int. Kl. 32, 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 389 Hometex AG, Talackerstrasse 17, Glattbrugg; Postadresse: 8065 Zürich

HOMETEX

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 250147, Schutz ab 7. Januar 1991.

Bett-, Tisch- und Frottierwäsche sowie Hand- und Küchentücher; Vorhänge und Dekorationsstoffe; Badezimmerteppiche und -vorleger; Deckelbezüge und WC-Matten sowie andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. Int. Kl. 24, 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 389880 M & N Cigar Manufacturers, Inc., P.O. Box 2030, Tampa (FL 33601, Vereinigte Staaten von Amerika)

LA FLOR DE CUESTA REY

Zigarren. Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 15 mai 1991 **389881** Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (MI 49355–7410, Etats-Unis d'Amérique)

IAGOS

Eau de Cologne et cosmétiques. Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. September 1991 389882 Walter Niemetz, 19, chemin des Hauts-Monts, 1247 Anières

NIEMETZ

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konservierte, gedörrte und gekochte Früchte und Gemüse, Gelees, Konfitüren, Eier, Milch und andere Milchprodukte, Speiseöle und Speisefette, Konserven, Essiggemüse; Kaffee, Tee, Kakao,

Zucker, Reis, Tapioka (weisser Sago), Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und aus Getreide hergestellte Nahrungsmittel, Brot, Biskuit, Kuchen, Patisserie und Konfiserie, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Hefepulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Sossen, Gewürze, Eis. Int. Kl. 29, 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 octobre 1991 389883
Paul Benjamin Sürmely, 4, chemin des Amoureux,
Orient et Gérard Sürmely, 55, rue des Philosophes,
Yverdon-les-Bains; c/o Gérard Sürmely, 55, rue
des Philosophes, 1400 Yverdon-les-Bains

PAUL - BENJAMIN

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques. Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1991 389884 Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68, 8738 Uetliburg SG

FIBER-SPLINT

Zahnfüllstoffe, Zahnprothesenacrylate. Int. Kl. 5, 10 Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1991 389885 Alusuisse Schweizerische Aluminium AG, 3960 Sierre

CONTAL

Platten aus Aluminium und Aluminiumlegierungen für den Werkzeug-, Formen- und Vorrichtungsbau. Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1990 389886 BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **245461**. Schutz ab 3. April 1990.

Technische Öle und Fette; Benzin, Flugbenzin, Petroleum, Flugpetroleum, Traktorentreibstoffe, White Spirit, Dieseltreibstoff, Gasöl, Heizöle, Schmieröle und Schmierfette aller Art. Int K14

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 3. April 1990 389887 BP (Switzerland), Kalkbreitestrasse 51, 8023 Zürich



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **245462**. Schutz ab 3. April 1990.

Technische Öle und Fette; Benzin, Flugbenzin, Petroleum, Flugpetroleum, Traktorentreibstoffe, White Spirit, Dieseltreibstoff, Gasöl, Heizöle, Schmieröle und Schmierfette aller Art. Int. Kl. 4

Fabrikation und Handel. Durchgesetzte Marke.

Bilanzen-Bilans-Bilanci

Caises, compte de virements t compte de chèques postaux vours en banque à vire vours en banque à vire vours en banque à vire vours en banque à terme chont jueur à 52 déchance dont jueur à 52 décha	Passiver	(B 51)		Rechnungsabschluss pe		Aktivèn
Basement Services and Section 18 1990,77 Record Cornel Facility 18 190,77 Record Cornel Facility 18 190,77 Record Cornel Facility 190,77 Record Cornel	Fr.	Fr.			Fr.	
Busence-Bitcheron and Zeal - Grown mit and Laufach in 60 Tage - Grown mit and Laufach						
- drave mit in user Laurien to 60 Tage Consideration and instruction to 10 Tage Consideration in Physiothesisted Declares Decision on in Physiothesisted Declares Consideration in Physiothesis in Physiothesis in Consideration in Physiothesis in Consideration in Physiothesis in Consideration in Physiothesis in Consideration in Physiothesis in Physiothesis in Physiothesis in Consideration in Physiothesis in	1 424 000.—					Bankendebitoren auf Sicht
Removementablements Removaries and Part of the Company of the Comp	16 306 499.06		Spareinlagen	. 30 000.—	500 000	- davon mit einer Laufzeit bis 90 Tage
Excision in hypothesis articles (1940) Triple of the properties o	1 307 488.52	1 806 880		52 813 70		
Hypothesianaligna 1 year of the common property of the common prope	1 856 200.—			1 004 000.—		Darlehen mit hypothekarischer Deckung
- Average Cantrade, Planting of Wertchefulno Source Authors Source Canadian (1997) Source C						Hypothekaranlagen
Backgrowde Advanced Secretaristics of Westerscheffen Fr. Aufward Commissioner 4 to 900— Backgrowder 1 to 100 particular of 100 particu			, — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		1 248 900.—	
Zaumenteitling der Wetschriften Schwierteitling der Wetschriften Schwierteitliche Obligitutionze. Kanzische und General der Kanzische und General der Schwierteitliche Schwierte					•	Bankgebäude
Extensionalism of Werstendines Christian Chilippiacoum Selection 1	20 894 187.5		Total Passiven			Sonstige Aktiven
Shawherische Osignateaus Ramouraud Gemeinden Bakken 1298 700— Infanciente Planditet 1500— Infanciente Planditet Infanciente Planditet Infanciente Planditet Infanciente Planditet Infanciente Infanciente Infanciente Planditet Infanciente Infancient	20 854 187.5		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20 894 107.30	Fr. checkguthaben auf Sicht auf Zeit er Laufzeit bis 90 Tage biotoren scher Deckung gen 14 auf Zeit gener Scher Gewirt gener Scher Gewirt gener Gewir	
Kantone and Gereinden Adversor Architecture Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Adversor Architecture Bian au 31 decembre 1991 Option Formation Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr				Fr.		Zusammenstellung der Wertschritten
Banker 2 756 700.— Production of the production				45,000		
Finance gasellachafren (and the period of th						
Inflandacide/Pandatired Advisord Ameliocheme Afrained Cervitin- und Verlustrechnung per 31.12. 1991 F. Passivipisen Kommissionsulvond Kommis						Finanzgesellschaften
Aufenzid Gewinn- and Verlustrechning per 31, 12, 1991 Passivitation Fr. Aktivitissen Commissionsavers and Tennes 119, 120 Bank behavior und Prenocal Bank behavior und Bank behavior u						
Autward Cervine - und Verloutechromap per 31, 12, 1991						
Passivarianea Kommissionasulwand				4 222 000.—		
Passivizione Kommissionaudwand Light School			-1	Candon and Washington		- Internal ()
Pastivization Carchafter und Burrouster Carchafter und Burrouster Storer Abschreibungen und Rückstellungen Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blan au 31 décembre 1991 (vyrier répartation du bénéfice) Rongewan Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Carine, compte de viraments (compte de chélyars poseaux vours en haque à vue problement sité en haque à vue problement sité en haque à vue vours en haque de debues vours en haque de debues vours en haque de debues vours en haque de vours en haque de prési à terre fixe gals de de un juequ'à bojour d'échauxe vours en haque de prési à terre fixe gals vourse et prés à terre fixe qu'in jue de de press'échaux en four jue de de bauque vourse et prés à terre fixe qu'in jue de de press'échaux en four jue de de de bauque vourse et prés à terre fixe qu'in jue de de press'échaux présons Remerve legal Salde du compte de pertes et profits vourse et prés à de verements ou verements vourse et prés à terre fixe qu'in jue de de press'échaux présons Vo	Ertrag		Ciurung per 31, 12, 1771	1		Auiwand
Kennisisonsaufrand Banabakhedrau in Ferrand Banabakhedrau in Ferrandau	Fr. 1 061 188.25		Aktivzinsen			Passivzinsen
Bankbehoden and Personal Geschaffe- und Mirokesien 6 6 498 60	191.15		Kommissionsertrag	1 925.10		Kommissionsaufwand
Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blana au I décembre 1991 (B 55) Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blana au I décembre 1991 (B 55) L'autre Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blana au I décembre 1991 (B 55) L'autre Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blana au I décembre 1991 (B 55) Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blana au I décembre 1991 (B 55) Fr.	152.10		Ertrag aus Handel mit Devisen	118 134.55		Bankbehörden und Personal
Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Rina na 31 décembre 1991 (aprêt répartition du bénéfice) Laise, compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de chêques postaux voirs en hanque à vue compte de viremints t compte de préta de l'actre de l'extre de l	201 070.95					
Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Blan au 31 décembr 1991 Blan au 31 décembr 1991 Fr. Fr. Fr. 141 (3.8.2) 142 (3.8.2) 143 (3.8.2) 144 (3.8.2) 145 (3.8.2) 146 (3	- 4 A		1000	10 000.—		Abschreibungen und Rückstellungen
Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève Bilin au 31 décembre 1991 Caisse, compte de virements Compte de ribeque postaux PF. 3 481 (688.27 484 (795.37) 484 (79	1 262 602.45					Reingewinn
Simple S	1 202 002.43			1 202 002.45		
Section Sect			d Purmus S.A. Canària	entrada Ormani	Rangua Ca	
Captairs					Danque Ca	
Laises, compte de vierneints	Passi	(B 55)				ctif
A sisse, compte de virements to compte de virements to compte de virements to compte de cheller postaux (1997) and the stangue & vue: a compte de virements (1997) and the stangue & vue: a compte de virements (1997) and the stangue & vue: a compte contrait débiteurs agrée (1997) and stangue & vue: a compte contrait débiteurs agrée (1997) and stangue & vue: a compte contrait débiteurs agrée (1997) and stangue & vue: a compte contrait débiteurs agrée (1997) and stangue & vue: a compte contrait débiteurs agrée (1997) and stangue & vue: a compte contrait débiteurs à l'accours de la parque (1997) and stangue & vue: a compte contrait de la parque (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and stangue & vue: a compte de participation (1997) and vue: a compte de part		(=/	,	-	-	
1 compte de chêques postaux 3 48 16.88 2	Fr.	Fr.		Fr.	rr.	Caisse, compte de virements
Additional Series	2 869 352.23					t compte de chèques postaux
dont jusqu'à 50] ours d'échèance Dispites courains débieurs en blanc Comptes courains débieurs gagés I 6 818 811.45 I 74 529 496.67 I 74 529 496.67 I 74 529 496.67 I 74 529 496.67 I 75 53 53 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	66 100 770.—	49 736 350.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance			Avoirs en banque à vue
Comples courants débiteurs gagés doit garants par hypothèques doit garants par hypothèques l'active en blanc vanoes et prêts à terme fixe gagés vanoes et prêts à terme fixe gagés vanoes et prêts à terme fixe gagés doit de rang postérieur minesible à l'usage de la banque*) valuer actives actives values actives actives actives actives actives values actives values actives actives actives actives actives values actives	83 103 120.07		Créanciers à vue		83 435 226.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance
- dont garants par hypothèques vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe en blanc vances et prêts à terme fixe pagés (an tont garants par hypothèques (bit of 10000) (and garants par hypothèques (bit of 2000) (and garants par avals, cautionnements et garants earlier sea bilan (bit of 2000) (and garants par avals, cautionnements et garants earlier sea bilan (bit of 2000) (and garants par avals, cautionnements et garants et de garants et garants et garants et versement (bit of 2000) (and garants par avals, cautionnements et garants et de garants et de garants et versement (bit of 2000) (and garants et autre titres attre titres suiteres et autre titres et autre titres et autre sitres et autre sitres et autre sitres et garants et par avals, cautionnements et garants de versements on versements (bit of 2000) (and garants et autre titres et autre sitres et autres sitres et autre sitres et autr	471 091.41	176 940.—				
Avances of prêts à terme fixe gagés - dont garantis par hypothèques - dont de rang postérieur - mineuble à l'usage de la banque*) - dont de rang postérieur - dont postérieur - dont postérieur - dont montant des avoirs en banque - dont montant des avoirs à l'exercice - dont montant des avoirs à l'exercice - dont monta	88 242 413.01				16 818 811.45	dont garantis par hypothèques
- dont garantis par hypothèques - dont de rang postérieur - memesthe à l'usage de la banque*) - vitres actifs actifs actifs actifs actifs actifs actifs actifs - vitres actifs actification actifs actification actifs actification act	9 000 000.— 4 250 000.—					
Titres don't drang postérieur don't de rang postérieur memellè à l'usage de la banque*) (a) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (b) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 3 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 936 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 938 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 938 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 939 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 939 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 939 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 939 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans le terrain) Fr. 5 939 000— (c) Valeur d'assurance incendie (sans l'enterentiers au bilan (c) Valeur d'assurance incendie enterentiers au bilan (c) Valeur d'assurance incendie enterentiers au bilan (c) Valeur d'assurance membre au bilan	45 500 000		Réserve spéciale		6 100 000.—	- dont garantis par hypothèques
mmemble à l'usage de la banque") utres actifs 2	707 478.70		Solde du compte de pertes et profits	17 166 000.—	405.000	litres .
Autres actifs 2 640 228.57 300 244 225.42 Notate des titres Security				3 499 000.—	493 000.—	mmeuble à l'usage de la banque*)
Indications complémentaires au bilan	300 244 225,42					Autres actifs
Indications complémentaires au bilan	300 244 223.42			300 244 225.42	r 3 036 000	Volenz d'accurance incendie (canc le terrain) F
Elat des titres Fr.					. 5 750 000.) valeur d'assurance meendie (sans le terrain) i
Obligations suisses: Cantons et communes A70 000.— Banques A95 000.— Banques A95 000.— Contributions apposterieur: A95 000.— Banques A95 000.— Actions suisses et autres titres suisses de participation: Coligations étrangères: Banques Banq	_		mentaires au bilan	Indications complén		Dece 1 dece
Cantons et communes Banques Cantons et communes 495 000— Banques Lattreprises industrielles 417 000— 495 000— 495 000— 495 000— Actions sizes a diverse titres suisses de participation: Sociétés financières Choligations étrangères: Banques Actions sizes et autres titres suisses de participation: Sociétés financières Choligations étrangères et autres titres Banques Actions étrangères: Banques Actions étrangères Actions étrangères Banques Actions étrangères Banques Actions étrangères Actions étrangères Banques Actions étrangères Actions étrangères et autres titres et une fautux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. 134 657 061,24 Fr. Fr. 139 238,50 Fr. 139 238,50 Fr. 19 19 195 67 5 200 973,35 5 200 973,35 Fr. Produit des opérations sur devises et m	Fr.			Fr.	Fr.	Etat des titres
Engagements de versements ou versements candinates de versements ou versements ou versements candinates de versements ou versements candinates varieties and terme, sur titres et métaux précieux set entenux précieux set entenux précieux set entenux précieux produit des versements ou versements et versents à terme, sur titres et métaux précieux set entenux précieux set entenux précieux set entenux produits des versements ou versement en versement en versements et versents à terme, sur titres et métaux précieux set entenux	46 617 475.72				470,000 —	
Entreprises industrielles 417 000— 1 382 000— chont de rang postérieur: 495 000— 495 000— Actions suisses et autres titres suisses de participation: 700 000— 500-6 bligations étrangères: 800 000— 100 005 100 000— 100 005 100 000— 100 0000— 100 000— 100 000— 100 000— 100 00					495 000.—	
Actions suisses et autres titres suisses de participation: Sociétés financières Banques Actions étrangères: Banques Actions ferrangères: Banques Actions de participation: Divers Fr. Fr. Montant total des actifs à l'étranger - dont montant des avoirs en banque - dont montant des avoirs en banque - dont montant des avoirs en banque - dont gaqu'à 90 jours d'échéance Ter. Intérêts débiteurs Commissions Commissions Corganes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Impòts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Répartition du bénéfice Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 A terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Fr. Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Fre. Intérêts créditeurs Produit de Pexercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice 1991 A terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Précieux Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Fr. Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Produit des prévo de charge et papiers monétaires Commissions Commissions Commissions Produit des prévo de l'exercie précident Bénéfice net de l'exercice 1991 A terme, ur titres et métaux précieux Fr. Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs I	64 935.—	n	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 382 000.—		
Sociétés financières Obligations étrangères: Banques Actions étrangères et autres titres étrangères et autres titres ètrangères de participation: Divers Fr. Fr. Montant total des actifs à l'étranger — dont montant des avoirs en banque — dont montant des avoirs en banque — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Ter. Tourieréts débiteurs Commissions Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Intérêts débiteurs Commissions 1719 558.85 Commissions 1719 558.85 Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice l'991 Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux Prévalut des prévaitons set métaux précieux Profits de l'exercice 1991 Intérêts créditeurs Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Divers Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice	1 884 835.50					
Obligations étrangéres: Banques Actions étrangéres et autres titres étrangères de participation: Divers Fr. Fr. Fr. Tr. Tr.	1 004 033.30			700 000.—	on:	
Banques Actions étrangères et autres titres étrangères de participation: Divers Fr. Fr. Montant total des actifs à l'étranger - dont montant des avoirs en banque 13 945 615.25 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 799 949.32 Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Intérêts débiteurs Commissions 17 19 558.85 Corganes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel 10 91 95 67 Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Répartition du bénéfice Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. 10 138 978.70	1 891 252.85		à terme, sur titres et métaux précieux			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation: Divers Fr. Fr. Montant total des actifs à l'étranger - dont montant des avoirs en banque - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Intérêts débiteurs Commissions Commissions 1 719 558.85 Coganes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel 1 1839 238.50 Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel 1 191 195 67 Frais généraux et de bureau 1 190 191 56 7 Frais généraux et de bureau 1 190 191 56 7 Frais généraux et de bureau 1 191 195 67 Frais généraux et de bureau 1 191 195 67 Frais généraux et de bureau 1 191 195 67 Frais généraux et de l'exercice 1 9 191 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 847.01 9 9 173 604.51 10 138 978.70				10 045 000.—		
Divers 1,5 039 000.— 17 166 000.—						Actions étrangères et autres titres
Fr. Fr. 134 657 061.24 - dont montant des actifs à l'étranger 13 945 615.25 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 - Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Fr. 8 040 184.49 - Commissions 1719 558.85 - Organes de la banque et personnel 20 1719 558.85 - Organes de la banque et personnel 20 1819 567 - Frais généraux et de bureau 20 20 973.36 - Impôts 67 - Pertes, amortissements et provisions 9 917 847.01 - Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice 20 19 19 18 9721 604.51 - Solde reporté de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice 20 19 19 18 9721 604.51 - 10 138 978.70				. 5 039 000.—		
Montant total des actifs à l'étranger - dont montant des avoirs en banque - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 13 799 949.32				17 166 000.—		
Montant total des actifs à l'étranger - dont montant des avoirs en banque - dont jusqu'à 90 jours d'échéance 13 945 615.25 13 799 949.32				Fr	Fr	
Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Intérêts débiteurs Commissions Commissions Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Intérêts débiteurs Commissions Commissions Commissions Commissions Conganes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice 1991 Répartition du bénéfice					11.	Montant total des notife à l'étranger
Charges Charges Charges Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Charges Fr. Intérêts débiteurs Commissions Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Comptes de pertes et profits de l'exercice 1991 Intérêts créditeurs Produit s des effets de change et papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations vices sur devises et métaux précieux Produit des opérations v						
Tr. Intérêts débiteurs S 040 184 49 Intérêts créditeurs S 040 184 49 Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Produit des effets de change et papiers monétaires Commissions 1 719 558.85 Commissions Commissions Commissions Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Divers Divers Produit des titres Divers Divers Produit des titres Divers						
Tr. Intérêts débiteurs S 040 184 49 Intérêts créditeurs S 040 184 49 Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Intérêts créditeurs Produit des effets de change et papiers monétaires Commissions 1 719 558.85 Commissions Commissions Commissions Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des titres Divers Divers Produit des titres Divers Divers Produit des titres Divers	Produits		rofits de l'exercice 1991	Comptes de pertes et pro		
Intérêts débiteurs Commissions 1 719 558.85 Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel 1 091 195 67 Frais généraux et de bureau 1	Fr.					Charges
Commissions Organes de la banque et personnel Organes de la banque et personnel Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Inpôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Répartition Répartition Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Produit se seffets de change et papiers monétaires Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux Produit des opérations sur devises et	22 957 825.28		Intérêts créditeurs			Intérêts déhiteurs
Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel Frais généraux et de bureau Impôts Pertes, amortissements et provisions Bénéfice net de l'exercice Répartition du bénéfice Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 Solde reporté de l'exercice 1991 Commissions Produit des opérations sur devises et métaux précieux produit des directions sur devises et métaux précieux produit des directions sur devises et métaux précieu	61 841.—		Produits des effets de change et papiers monétaires	1 719 558.85		Commissions
Frais généraux et de bureau Impôts 6 045 208 60 Impôts 9 917 847.01 Bénéfice net de l'exercice 9 Fre. - Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 9 721 604.51 - 10 138 978.70 - Solde reporté de l'exercice 1991 9 721 604.51 - 10 138 978.70	21 762 007.14 6 395 086.70				veur du nersonnel	Organes de la banque et personnel
Impois 6 045 208 60 Divers	849 910.60		Produit des titres	5 200 973.36	real du personniei	Frais généraux et de bureau
Bénéfice net de l'exercice Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent Bénéfice net de l'exercice 1991 417 374.19 9 721 604.51 10 138 978.70	1 549 140.27		Divers			Impôts
Répartition du bénéfice Répartition du bénéfice Fr. Solde reporté de l'exercice précédent 417 374.19 Bénéfice net de l'exercice 1991 9 721 604.51 10 138 978.70						
Fr. Solde reporté de l'exercice précédent 417 374.19 Bénéfice net de l'exercice 1991 9721 604.51 10 138 978.70	53 575 810.99					
Fr. Solde reporté de l'exercice précédent 417 374.19 Bénéfice net de l'exercice 1991 9721 604.51 10 138 978.70			du bénéfice	Répartition		
Bénéfice net de l'exercice 1991 9 721 604.51 10 138 978.70			Fr.			
10 138 978.70				ercice précédent	Solde reporté de l'ex Bénéfice net de l'eve	
Lie		- 3				
Fr. Dividende sur le capital-actions 3 150 000.—	7 - · · ·	Q-LI		ital-actions	Dividende sur le can	
Dividende sur les bons de jouissance 31 500.—			. 31 500.—	ns de jouissance	Dividende sur les bo	
Versement à la réserve légale 250 000.— Versement à la réserve spéciale 6 000 000.—						
Verseniant a la reserve speciale 0 000 000.— Report à compte nouveau 707 478.70 .						

20.	3. 1992					No 55 – 12	<u>85</u>
	Alvinos	Landesban		Pfalz (Schweiz) AG, Zürich Dezember 1991	(B 54)	Passiven	
	Aktiven						
	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	Fr.	Fr. 469 905.89	Bankenkreditoren auf Sicht	Fr.	Fr. 269 373.64	
	Bankendebitoren auf Sicht		2 248 480.41 1 000 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit	35 262 760.—	177 695 142.—	
	Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	1 000 000.—	 davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht 	33 202 700.—	1 904 700.91	
	Wechsel und Geldmarktpapiere Kontokorrentdebitoren ohne Deckung		13 664 509.75	Kreditoren auf Zeit Sonstige Passiven		12 203 597.32	
	Kontokorrentdebitoren mit Deckung	5 872 523.06	11 361 489.52	Aktienkapital		30 000 000.— 31 000.—	
,	 davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 	3 8/2 323.00	28 910 265.15	Gesetzliche Reserven Andere Reserven			
	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung	64 289 832.41	119 615 406.30	Gewinn per 31. Dezember 1991		12 466.42	
	Kontokorrent-Kredite und Darlehen		7 206 047 62				
	an öffentlich-rechtliche Körperschaften Wertschriften		7 396 947.62 33 061 581.65				
	Sonstige Aktiven		4 387 694.—	Bilanzsumme		222 116 280.29	
			222 116 280.29	Bitalizatinine			
		Gewinn-	und Verlustrechnung v	vom 1. Januar bis 31. Dezember 1991			
	Aufwand					Ertrag	
	· · ·		Fr.	Alatada		Fr. 18 330 222.69	
1	Passivzinsen Kommissionsaufwand		17 917 920.55 21 392.98	Aktivzinsen Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere			
	Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen		2 245 398.80 243 550.70	Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		1 163 124.38 410 723.25	
	Geschäfts- und Bürokosten		1 414 984.32	Wertschriftenertrag Verschiedenes		2 843 919.40 713 693.35	
	Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		123 665.40 1 482 303.90	verschiedenes		713 073.33	
	Gewinn per 31. Dezember 1991		12 466.42	T-1.1		23 461 683.07	
	Total		. 23 461 683.07	Total		23 401 083.07	
		• 1	ÜberseeBank	AG, Zürich			
			Bilanz per 31. I	Dezember 1991			
	Aktiven		(vor Gewinny	verwendung)	(B 49)	Passiven	
		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht		2 953 927.15 19 556 843.69	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit		6 303 641.87 188 262 150.—	
	Bankendebitoren auf Zeit	70 471 010	. 89 524 010.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 490 150.—		
	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere	70 471 010.—	2 000 604.25	Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit		66 375 114.62 12 938 700.—	
	- davon Schatzscheine Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	.1 751 219.80	4 522 240.13	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Depositen- und Einlagehefte	11 338 700.—	14 675 802.74	
	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		116 860 029.12	Sonstige Passiven		40 635 756.06	
	 davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 	2 989 290.97	4 594 325.—	Aktienkapital Gesetzliche Reserve		30 000 000.— 7 500 000.—	
	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	702 720	86 857 185.10	Andere Reserven	675 500 C2	24 000 000.—	
	- davon mit hypothekarischer Deckung Wertschriften	783 729.—	55 819 223.12	Gewinnvortrag Reingewinn	575 509.62 8 069 933.32	8 645 442.94	
	- davon mit Rangrücktritt Dauernde Beteiligungen	——————————————————————————————————————	2 244 712.50				
	Sonstige Aktiven		14 403 508.17			·	
	Bilanzsumme		399 336 608.23	Bilanzsumme		399 336 608.23	
	More note o		Erläuterungen z	ur Jahresbilanz			
	Wertschriften	Fr.	Г-	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.	
	Schweizerische Obligationen:	PI.	Fr.	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		8 384 717.—	
	Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen Kantone und Gemeinden		2 979 250.— 1 707 500.—	Verpflichtungen aus Akkreditiven		7 879 722.—	
	Banken		1 481 980.—	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen			
	Finanzgesellschaften Total schweizerische Obligationen		6 168 730.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren		43 604 280.—	
	Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere	: :	0 108 730.—	Forderungen aus festen Termingeschäften		45 004 200.	
	Finanzgesellschaften		10 000.—	in Wertpapieren, Edelmetallen und Waren		43 604 280.—	
	Ausländische Obligationen: Öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 276 509.—				
	Andere		24 699 687.—				
	- davon mit Rangrücktritt Total ausländische Obligationen	"5. A (T.	29 976 196.—				
	Anteilscheine von Anlagefonds		19 664 297.—				
	Total Wertschriften		55 819 223.—				
	Dauernde Beteiligungen				*		
	Schweizerische Aktien:		Fr.	•			
	Finanzgesellschaften		1 317 500.—				
	Ausländische Aktien: Banken						
	Finanzgesellschaften Total ausländische Aktien		<u>927 213.—</u>				
	Total dauernde Beteiligungen		927 213.— 2 244 713.—				
	Auslandaktiven Gesamtbetrag der Anslandaktiven	Fr.	Fr.				
	davon Bankendebitoren:		246 915 995.—				
	 Laufzeit bis zu 90 Tagen Laufzeit über 90 Tage 	39 155 390.— 5 053 000.—					
	Aufwand			rlustrechnung 1991		Ertrag	
	Passivzinsen		Fr. 11 489 162.76	Aktivzinsen		Fr. 19 998 916.32	
	Kommissionsaufwand		3 048 485.75	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		82 454.08	
	Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		9 632 089.30 700 000.—	Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		19 563 995.87 4 370 195.22	
	Geschäfts- und Bürokosten Steuern		8 140 369.56 2 540 787.75	Wertschriftenertrag Ertrag aus dauernden Beteiligungen		2 191 110.51	
	Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen		4 961 735.15	Verschiedenes		155 765.— 2 220 126.59	
	Reingewinn		8 069 933.32 48 582 563.59	The state of the s		18 502 562 50	
			-	 ag des Verwaltungsrates)		48 582 563.59	
	Of the second second		Seammer tenung (After	Fr.			
		ewinnvortrag 1990 ewinn 1991		575 509.62 8 069 933.32			
		ewinn 1991 ir Verfügung der Ge	neralversammlung	8 069 933.32 8 645 442.94			
	Zu	weisung an die gese	tzlichen Reserven	1 000 000	•		
	Zι	weisung an die ande isschüttung einer Di	eren Reserven	3 500 000.— 3 600 000.—			
	Vo	ortrag auf neue Rech	nung .	. 545 442.94			
				8 645 442.94			
				,			

Banca Novara (Suisse), Zürich' Bilanz per 31. Dezember 1991

Aktiven		(vor Gewinn	verteilung)	(B 57)	Passiven
•	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Bankendebitoren auf Sicht Bankendebitoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Wechsel und Geldmarktpapiere – davon Reskriptionen und Schatzscheine Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Kontokorrent-Debitoren mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung – davon mit hypothekarischer Deckung Wertschriften Dauernde Beteiligungen Bankgebäude	Fr. 521 053 440.59 —.— 5 384 841.43 —.—	Fr. 3 932 803.16 45 038 867.64 595 094 191.80 992 900.05 69 278 426.47 54 440 149.68 55 616 235.89 8 105 211.05 1 059 592.25 100 000.— 28 350 000.—	Bankenkreditoren auf Sicht Bankenkreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Kreditoren auf Sicht Kreditoren auf Zeit – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen Depositenhefte Depositenhefte Depositenkonti Sonstige Passiven Aktienkapital Gesetzliche Reserven Andere Reserven Reingewinn: Vortrag vom Vorjahr Jahresgewinn	Fr. 616 599 457.50 1 179 468.39 11 719.03 4 344 370.12	Fr. 25 497.43 711 208 307.50 46 001 951.56 1 179 468.39 1 929 382.71 3 310 230.22 27 945 155.30 50 000 000.— 5 200 000.— 19 350 000.— 4 356 089.15
Sonstige Aktiven		8 497 704.27			
Bilanzsumme		870 506 082.26	Bilanzsumme		870 506 082.26 Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen		Fr. 2 205 271.15	Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		. 42 357 513.50
0			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren, Waren und in Edelmetallen		2 204 534.35
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften pe	er 31. Dezember 1991 Fr.	Fr.			
Schweizerische Obligationen: Bund Kantone und Gemeinden Banken Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	410 950.— 428 125.— 220 500.—	1 059 575.—			
Total		17.25 1 059 592.25			
Dauernde Beteiligungen		Fr.	•		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapier Finanzgesellschaften	re: -	100 000.—			
Auslandaktiven – davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen längerfristige	Fr. 529 294 548.36 73 810 751.21	Fr. 712 429 849.18			2
Aufwand	Gewi	inn- und Verlustrechnu	ng für das Geschäftsjahr 1991		Ertrag
Passivzinsen Kommissionsaufwand Bankbehörden und Personal Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen Geschäfts- und Bürokosten Steuern Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen Gahresreingewinn	et i women som	Fr. 61 013 545.34 155 657.30 475 127.10 246 124.10 2095 053.57 2 330 000	Aktivzinsen Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere Kommissionsertrag Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen Wertschriftenertrag Verschiedenes	ong. Jamestone	Fr. 69 329 827.44 26 050.94 7 422 512.78 2 219 461.62 73 549.30 1 300 899.90
		Antrag zur Ge	winnverteilung		
G A	Dividende iesetzliche Reserve Indere Reserven dewinnvortrag	Andag zur Ge	Fr. 2 500 000.— 300 000.— 1 550 000.— 6 089.15 4 356 089.15		

MITTEILUNGEN-COMMUNICATIONS-COMUNICAZIONI

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 16. März 1992

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

In Artikel 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat April 1992, wie folgt festgesetzt:

sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 16 mars 1992

Le Département fédéral des finances arrête:

A l'article 1^{er} de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, les taux sont fixés comme il suit pour le mois d'avril 1992:

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 16 marzo 1992

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

Nell'articolo 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote–valide per il mese di aprile 1992 – sono fissate come segue:

Zolltarif- nummer	Ansatz je 100 kg Eigen- gewicht	Zolltarif- nummer	Ansatz je 100 kg Eigen- gewicht	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota 100 kg peso effettivo
ex 0401.20 00 30 20 ex 0402.10 00 ex 21 10 ex 21 20 ex 91 10 ex 99 10 ex 00 10 ex 00 10 ex 09 0 0408.11 00 ex 99 00 1101.00 19 1102.10 10 90 11 1103.11 10 1190 1190 1104.19 10 ex 30 00	Fr. 50.60 451.90 323.70 574.50 1355.80 209.70 1157.70 894.70 895.30 267.70 82.90 267.70 82.90 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40	1701.1100 1200 9900 1702.1010 2010 2010 2020 3011 3019 3020 4010 4021 4029 6010 6021 6029 ex 9029 ex 9029 1703.1010 1090	Fr. 22.20 22.20 22.20 17.20 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 63.— 12.60 63.— 12.60 63.— 12.60	ex 0401.20 00 30 20 ex 0402.10 00 ex 21 10 ex 21 20 ex 91 10 ex 99 10 ex 0405.00 10 ex 00 10 ex 19 00 ex 19 00 ex 19 10 ex 19 00 ex 19 10 ex 19 10 ex 20 10 ex 20 10 ex 19 10 ex 20 10 ex 20 20 10 ex 30 30 00	Fr. 50.60 451.90 323.70 574.50 1355.80 209.70 1157.70 894.70 895.30 267.70 82.90 267.70 82.90 119.40	1701.1100 1200 9900 1702.1010 1020 2010 2020 3011 3019 3020 4010 4021 4029 6010 6021 6029 ex 9010 9021 ex 9029 1703.1010 1090 9010	Fr. 22.20 22.20 22.20 17.20 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 12.60 63.— 12.60	ex 0401.20 00 30 20 ex 0402.10 00 ex 21 10 ex 21 10 ex 99 10 ex 0405.00 10 ex 00 10 ex 09 00 0408.11 00 ex 99 00 1101.00 19 1102.10 10 90 11 1103.11 10 1190 1104.19 10 29 10 ex 30 00	Fr. 50.60 451.90 323.70 574.50 1355.80 209.70 1157.70 894.70 855.30 267.70 82.90 267.70 82.90 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40 119.40	1701.11 00 12 00 99 00 1702.10 10 10 20 20 10 20 20 30 11 30 19 30 20 40 10 40 21 40 29 60 10 60 21 60 29 ex 90 10 90 21 ex 90 10 90 10 90 10 90 10 90 10 90 10 90 90	Fr. 22.20 22.20 22.20 17.20 13.20 22.20 17.60 22.20 13.20 22.20 63.— 13.20 22.20 63.— 13.20 63.— 13.20 63.— 12.60 63.— 12.60

Diese Änderung tritt am 1. April 1992 in Kraft.

Eidgenössisches Finanzdepartement: O. Stich

La présente modification entre en vigueur le 1er avril 1992. 16 mars 1992

Département fédéral des finances: O. Stich

La presente modificazione entra in vigore il 1º aprile 1992.

Dipartimento federale delle finanze: O. Stich

euroinformation **euro**information

Abkommen vom 22. Juli 1972 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

Beschluss Nr. 3/91 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG

zur Änderung des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmungen des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungserzeugnis-se» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen.

Unterzeichnet am 13. Dezember 1991, in Kraft getreten für die Schweiz am 1. Dezember 1991.

in Kraft getreten für die Schweiz am 1. Dezember 1991.

Der Gemischte Ausschussgestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmungen des Begriffs
«Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungserzeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen (nachfolgend «Protokoll Nr. 3» genannt), insbesondere auf Artikel 28, in Erwägung nachstehender Gründe:
Besonderes Maismehl, sogenanntes «Masa»-Mehl, wird weder in der Gemeinschaft noch in den EFTA-Ländern hergestellt; dies rechtfertigt eine zunächst auf zwei Jahre begrenzte Anpassung der im Protokoll Nr. 3 für Waren der HS-Position 19.05 festgelegten Ursprungsregeln-

regeln – beschliesst:

Artikel 1 Der Hinweis «(¹)» und die Fussnote, die in der diesem Beschluss bei gefügten Liste enthalten sind, werden in die Liste im Anhang III zu Protokoll Nr. 3 des Abkommens EWG-Schweiz eingefügt.

Artikel 2 Dieser Beschluss gilt ab 1. Dezember 1991.

Geschehen zu Brüssel am 13. Dezember 1991.

Für den Gemischten Ausschuss Der Vorsitzende: R. Cohen

von Vormaterialien

ohne Ursprungseigen-schaft, die Ursprung verleihen

19.05

Anhang Liste der Be- oder Verarbeitungen, die an Vormaterialien ohne Ursprungseigenschaft vorgenommen werden müssen, um der herge-stellten Ware die Ursprungseigenschaft zu verleihen. Be- oder Verarbeitung

Tarif-Warenbezeichnung nummer

2 Back- oder Konditoreiwa-ren, auch Kakao enthal-tend; Hostien, Ieere Obla-tenka pseln der für Arznei-waren verwendeten Art, Siegeloblaten, getrocknete Teigblätter aus Mehl oder Stärke und ähnliche Waren

Herstellen aus Vorma-terialien jeder Nummer, ausgenommen aus Vor-materialien des Kapitels 11¹⁾

¹⁾ Jedoch darf bis einschliesslich 30. November 1993 das nach dem Verfahren der «Nixtamalisierung» (Kochen und Einweichen in alka-lischer Lösung) gewonnene Maismehl («Masa»-Mehl) verwendet

Accord du 22 juillet 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne

Décision no 3/91 du Comité mixte Suisse-CEE

modifiant le protocole no 3 relatif à la définition de la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative.

Signée le 13 décembre 1991, entrée en vigueur pour la Suisse le 1er décembre 1991.

Le comité mixte.

Le comité mixte, vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972, vue le protocole no 3 relatif à la notion de «produits originaires» et aux méthodes de coopération administrative, ci-après dénommé «protocole no 3», et notamment son article 28, considérant que l'absence de production de farine de maïs, dite «masa», dans la Communauté et dans les pays de l'Association européenne de libre-échange (AELE) justife une adaptation, limitée dans un premier temps à deux ans, des règles d'origine établies dans le protocole no 3 pour les produits classés dans la position SH 1905, décide:

Article premier L' appel de note «(')» et la note de bas de page correspondante figurant à la liste annexée à la présente décision sont insérés dans la liste figurant à l'annexe III au protocole no 3 de l'accord CEE-Suisse.

Article 2 La présente décision est applicable à compter du 1er décembre 1991. Fait à Bruxelles, le 13 décembre 1991.

Par le comité mixte Le président: R. Cohen

19.05

Liste des ouvraisons ou transformations à appliquer à des matières non originaires pour que le produit transformé puisse obtenir le caractère originaire.

No de position Désignation du produit

> Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, nomes de cacao; nostres, cachets vides de types uti-lisés pour médicaments, pains à cachter, pâtes séchées de farine, d'ami-don ou de fécule en feuilles et produits similaires

Ouvraison ou transfor-mation appliquée à des matières non originaires. conférant le caractère de produit originaire

Fabrication à partir de matières de toute posi-tion, à l'exclusion des matières du chapitre 111)

1) Toutefois, jusqu'au 30 novembre 1993, la farine de maïs (farine «masa») obtenue selon le procédé de la nixtamalisation (cuisson et trempage dans une solution alcaline) peut être utilisée.

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle: w + f Bern Abteilung Einkauf Stauffacherstrasse 65 CH-3000 Bern 22-
- Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- Bern
- Art und Menge: 1 CNC-Fräsmaschine
- für Werkzeug- und Vorrichtungsbau

 Arbeitstischgrösse: 1000 × 400 mm

 Universal-Fräskopf
- Liefertermin:
- 1992
- 1992
 Termin für die Entgegennahme der Anmeldung:
 25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
 (schriftlich)
 Adresse der Vergabestelle:
 (siehe unter Ziffer 1)

- Sprache: Der Schriftverkehr hat in deutscher Sprache zu erfolgen. Niederlassung oder Vertretung mit Unterhaltsdienst in der
- - Gewährleistung des Unterhalts und von Ersatzteillieferungen während 15 Jahren.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Kriens; Eidg. Zeughaus

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

Voraussichtl. Voraussichtl. BKP Arbeitsgattung Ausmass ca. Ausgabe Arbeitsbeginn Offertform.

April 1992 Mai/Juni 1992 224 Bedachungen 400 m²

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 10. April 1992 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitzunkt.

Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

Instance d'acquisition: Instance d'acquisition w + f Bern Section des achats Stauffacherstrasse 65 CH-3000 Berne 22 Mode de passation: procédure sélective Lieu de livraison:

2. .

- 3a.
- - Genre et quantité:
 - Oetheet quaintage CNC
 pour la fabrication des outils et des montages
 dimension de la table: 1000 × 400 mm
 tête porte-lames universelle
- Délai de livraison:
- Date limite de réception des demandes de participation: dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit) 6a.
- 6b. Adresse de transmission: voir sous chiffre 1.
- Langue
- Les relations par écrit sont à rédiger en allemand
- Conditions particulières:

 Existence en Suisse d'une entreprise établie ou d'une repré
 - sentation avec service d'entretien.

 Garantie de l'entretien des installations et de la fourniture des pièces de rechange nécessaires pendant 15 ans à partir de la mise en service.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen: Kreisdirektion III

Zürich-Oerlikon: Bahnhofumbau

Elektroinstallationen TP 2/TP 3/TP 4

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

nicht zurückerstattet.
Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 20. März 1992, bei der Fa. Mosimann + Partner AG, Sonnentalstrasse 5, 8600 Dübendorf. Eingabeformulare sind dort ab 20. März 1992, nach telefonischer Bestellung bei Herrn Foster, Telefon 01 820 30 90, erhältlich

lich.
Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 25. März 1992; Treffpunkt:
10 Uhr, Bahnhof Zürich-Oerlikon, beim Kiosk.
Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Zürich-Oerlikon, Elektroinstallationen» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 10. April 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1992 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Mittwoch, 15. April 1992, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 94)

Grosshandelspreisindex, Februar 1992

Grosshandelspreisindex, Februar 1992

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex blieb im Februar 1992 im Vergleich zum Vormonat stabil auf 183,4 Punkten (1963 = 100 Punkte). Auch innert Jahresfrist blieb der Totalindex unverändert, nachdem im Januar 1992 die Jahresteuerung 0,3 Prozent betragen hatte. Im Februar 1991 hatte man eine solche von 0,8 Prozent registriert.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energiertägern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizergrenze.

Auch wenn der Totalindex gegenüber dem Vormonat unverändert blieb, gab es für die einzelnen Produktgruppen Preisbewegungen zu verzeichnen. So zogen die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,2%) an. Die Preise der Konsumgüter (-0,2%) sowie der Energieträger und Hilfsstoffe (-0,3%) gingen dagegen im Durchschnitt zurück. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein leichter Anstieg der Preise mün (1) Prozent, während der Index der Inlandwaren unverändert blieb.

Ausschlaggebend für den Indexanstieg der Rohstoffe und Halbfabrikate waren höhere Preise für Getreide, Sägereiholz, Kies, Sand, Zement- und Betonwaren, Stahlbleche sowie Nicht-Eisen-Metalle. Preisermässigungen wurden dagegen in dieser Gruppe für Schlachtvieh, Baumwollgarn, Schnittholz und Stabeisen gemeldet. Bei den Konsumgütern wurden tiefere Preise vor allem für Kaffee, Gemüse, Früchte und Schokolade registriert, während anziehende Preise für Kartoffeln, Geflügel und Inlanderen notiert wurden. Massgebend für den Indexväuckgang der Energieträger und Hilfsstoffe und Halbfabrikate gingen dagegen im Durchschnitt um O,3 Prozent und diejenigen der Energieträger und Hilfsstoffe um 3,0 Prozent zurück. Dies ergab den insgesamt unveränderten Stand des Totalindexes. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Indexzunahme um 0,6 Prozent, während der Index der Importwaren um 1

Indice des prix de gros, février 1992

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice D'après les calculs de l'Uffice rederai de la statistique (DFS), l'indice des prix de gros est resté stable en février 1992 par rapport au mois précédent, restant à 183,4 points (1963 = 100). L'indice général ne s'est pas modifié non plus en comparaison de l'année précédente. En janvier 1992, le renchérissement annuel s'était chiffré à 0,3%, contre 0,8% en février 1991.

s'est pas modifie non plus en comparaison de l'année précédente. En janvier 1992, le renchérissement annuel s'était chiffré à 0,3%, contre 0,8% en février 1991.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du productur pour les marchandises du pays et des prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les marchandises importées. Même si l'indice général n'a pas changé par rapport au mois précédent, les différents groupes de produits ont connu des variations de prix. Ainsi, les matières premières et produits semi-finis ont renchéri (+0,2%), tandis que les biens de consommation et les produits énergétiques et connexes se sont vendus meilleur marché (respectivement -0,2% et -0,3%). Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix a progressé un peu (+0,1%) pour les marchandises importées et il est resté inchargé pour les marchandises du pays. Dans le groupe matières premières et produits semi-finis, la hausse de l'indice résulte de la majoration du prix des céréales, du bois de sciage, du gravier, du sable, du ciment, des marchandises en ciment et en béton, de la tôle d'acier et de métaux non ferreux. En revanche, les prix ont baissé pour le bétail de boucherie, pour les fils de coton, pour les bois débit ét pour le fer en barres. Dans le groupe des biens de consommation, les prix ont baissé principalement pour le café, pour les fruits et les légumes et pour le chocolat, tandis qu'ils ont augmente pour les pommes de terre, la volaille et les œufs du pays. Enfin, le recul de l'indice des produits énergétiques et connexes découle de la majort et sur le carburant diesel.

Le niveau des prix des biens de consommation a augmenté de 1,5% par rapport au mois de février 1991. A l'inverse, les prix des matières premières et produits émergétiques et connexes de 3,0%. En conséquence, l'indice général n'a pas bougé. Lorsque l'on tient compte de la provenance de

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Station Mettmenstetten

Gleisunterbau für Abstellgleis

Gleisentwässerung für Hauptgleis Eingabeformulare können ab 27. März 1992 bei Emch + Berger AG, Stadthausstrasse 12, 8400 Winterthur, bezogen werden. Gemeinsame Begehung: 3. April 1992, 9 Uhr; Treffpunkt: Station Mettmenstein

Gemeinsame Begenung: 3. April 1992, Volle; Tierljunkt: Statoln Mettmenstetten.
Angebote mit der Aufschrift «Mettmenstetten Gleisunterhalt» sind der Bauabreilung Kreis III der SBB, Postfach, 8021 Zürich, bis 16. April 1992 einzureichen. Sie bleiben bis 30. September 1992 verbindlich.
Öffnung der Angebote: 22. April 1992, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 95)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

sing. Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Mate-rialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,

Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne Editeur:

Transcanada Pipelines Limited Toronto, Kanada

53/4% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 673 521)

Für die Amortisationstranche per 17. März 1992 konnten sFr. 4 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 17. März 1992 sFr. 87 040 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1992

Aus Auftrag: Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung

zur 5. Versammlung der Inhaber von Partizipationsscheinen



Freitag, 3. April 1992, 19.00 Uhr Aula Cher, Sarnen (Türöffnung 18.30 Uhr)

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden offeriert die Kantonalbank den Teilnehmern ein Nachtessen.

> Für die Teilnahme an der Partizipantenversammlung ist eine Eintrittskarte nötig.

Den Partizipanten, die ihre Titel der Obwaldner Kantonalbank zur Aufbewahrung übergeben haben, wird ein Einladungsschreiben zugestellt. Die übrigen Inhaber von Partizipationsscheinen können die Eintrittskärte gegen Vorweisung der Partizipationsscheine oder eines genügenden Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis Mittwoch, 25. März 1992, beim Hauptsitz in Sarnen oder bei sämtlichen Zweigstellen beziehen. Zweigstellen beziehen.

> Sarnen, März 1992 Der Bankrat

Für Sie persönlich.





Elektrowatt AG, Zürich

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, 31. März 1992, 10.00 Uhr, ins Kongresshaus Zürich, Gartensaal, Claridenstrasse (Eingang K)

Tagesordnung

- Geschäftsbericht 1991/92
 Erfolgsrechnung 1991/92 und Bilanz per 31. Januar 1992
 Bericht und Antrag der Kontrolistelle
 Entlastung der Verwaltung
 Verwendung des Jahresergebnisses
 Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind von Freitag, 20. März 1992 an am Sitze der Gesellschaft in Zürich (Bellerivestrasse 36) zur Einsicht der Aktionare aufgeleh.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis spätestens **Donnerstag, 26. März 1992** über die Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien direkt am Sitze der Gesellschaft in Zürich oder bei den schweizerischen Niederlassungen der folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstati Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Vollksbank Zürcher Kanlonalbank Bank Leu AG Banque Paribas (Suisse) S.A. Darier, Hentsch & Cie Lombard, Odier & Cie Bank Sarash & Cie La Roche & Co.

Zürich, 18. Februar 1992

Namens des Verwaltungsrates Der Präsident:

Rainer E. Gut

Pewik Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum: 1. April 1992 Ort: Schaffhausen, am Schiffsquai Salzstadel auf dem Schiff MA-Albatros 18 Uhr

Zeit:

Tagesordnung:

- Wahl des Protokollführers. Genehmigung der Generalversammlungsprotokolle. Geschäftsbericht 1991.

- Geschaftsbericht 1991.
 Jahresrechnung 1991.
 Bericht der Kontrollstelle.
 Genehmigung der Jahresrechnung.
 Entlastung der Verwaltung.
 Beschluss über die Gewinnverwendung.
- 9. Wahlen:
 - Verwaltungsrat; Kontrollstelle.
- 10. Anträge.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1991 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. März 1992 an zur Ein-sicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Flurlingen, Gründenstrasse 82, auf.

Namenaktionäre, die bis zum 10. März 1992 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten eine persönliche Einladung.

In der Zeit vom 11. März 1992 bis zum 1. April 1992 werden keine Eintragungen vorge-

Für Namenaktien, die vor dem 10. März 1992 verkauft worden sind, aber im Aktienre-gister noch nicht auf den neuen Eigentümer eingetragen werden konnten, steht das Stimmrecht noch dem zuletzt eingetragenen Aktionär zu, letzterer wird daher noch zur Generalversammlung eingeladen.

Inhaberaktionäre haben durch die Bestätigung ihrer Depotbank unter Angabe der Aktienanzahl und Aktiennummer oder durch Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft sich als rechtmässige Eigentümer auszuweisen.

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

18. März 1992

Pewik Holding AG Der Verwaltungsrat

Suvretta-Piz Nair Skilift AG



Einladung zur

54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Suvretta-Piz Nair Skilift AG, St. Moritz, auf Freitag, den 3. April 1992, 16 Uhr, im Hotel Suvretta-Haus, in St. Moritz.

- Iraktanden:

 Protokoli der ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1991.

 Geschäftsbericht;
 Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1991;
 Bericht der Kontrollstelle.

 Genehmigung der Jahresrechnung.

 Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.

 Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

 Wahlen Verwaltungsrat.

 Wahl Kontrollstelle.

 Orientierung Planung Sesselbahn.

- Orientierung Planung Sesselbahn.
 Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungsvorlagen werden den Aktionären zugestellt. Weitere Exemplare des Geschäftsberichtes und der Rechnungen können bei der Metrag Treuhand AG, St. Moritz, bezogen werden.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind nur Aktionäre der Suvretta-Piz Nair Skilift AG berechtigt. Eine Stellvertretung ist zulässig. Als Eintrittsausweise dienen die ebenfalls zugestellten Eintrittiskarten. Die übrigen Akten zur Jahresrechnung liegen den Aktionären zur Einsichtnahme bei der Metrag Treuhand AG, St. Moritz, auf.

Der Verwaltungsrat

Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 31. März 1992, 19 Uhr, im Kongresshaus Schützengarten (Schützengartenstube), St. Gallen.

Tagesordnung:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. April 1991.
 Jahresbericht und Vorlage der Jahresrechnung 1991.
 Bericht und Anträge der Kontrollstelle.
 Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Verwendung des Reingewinnes.
 Allgemeine Umfrage.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Bilanz per 31. Dezember 1991, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes können bei der Verwaltung (A. Bleichenbacher, Bernhardswiesstrasse 31, 9014 St. Gallen) schriftlich oder telefonisch (071 22 68 01) verlangt werden, ebenso die Eintrittskarten für die Generalversammlung. Die Vertretung ist nur durch einen anderen Aktionär möglich.

Ab Mittwoch, 1. April 1992 kann die Dividende für das Jahr 1991 gegen Vorweisung des Coupons Nr. 19 bei der St. Gallischen Kantonalbank bezogen werden.

Der Verwaltungsrat schlägt folgende Dividende vor:

Fr. 4.— brutto je Aktie Fr. 1.40 abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Fr. 2.60 netto

Der Verwaltungsrat

Tenniszentrum Meiringen AG

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 2. April 1992, 20.15 Uhr, im Hotel Hirschen, 1. Stock, Meiringen.

- 1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 8. Februar 1991.
 2. Jahresbericht 1990/91.
 3. Jahresbericht 1990/91.
 4. Bericht der Kontrollstelle.
 5. Beschlussfassung über die Verbuchung des Jahresergebnisses.
 6. Entlastung der Verwaltung.
 7. Zwei Ersatzwahlen im Verwaltungsrat (Vertreter Tennisclub Meiringen und Badmightspeluh). New Cisagranieri Verwaldingstaf (versammen Sadmintonciub).
 Wiederwahl der Kontrollstelle.
 Orientierung über die laufende Wintersaison.
 Verschiedenes.

Aktenauflage im Tenniscenter laut Statuten.

Meiringen, 3. März 1992

Immoverwaltung und Treuhand Zug AG in Liquidation

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Datum: 13. April 1992 Zeit: 11 Uhr

Revisuisse Price Waterhouse AG, Niesenstrasse 1, 3600 Thun

Traktandum: Rücktritt der Kontrollstelle

Thun, 16, März 1992

BNZ Bank Neumünster

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 19. März 1992 hat die Ausrichtung einer ordentlichen Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1991 beschlossen. Gegen Einreichung der Dividenden-anweisung werden ausbezahlt:

Dividende ./. 35% Verrechnungssteuer

Fr. 32.50

Zürich, 20. März 1992

Der Verwaltungsrat Bank Neumünster 8001 Zürich, Stadelhoferplätz Telefon 01/2548383

Namenaktien: Valoren-Nr. 130746



Züblin Anlagen und Projekte AG, Zürich

(vormals: Ed. Züblin & Cie AG)

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1992 hat für das Geschäftsjahr 1991 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

je Inhaberaktie

ie Namenaktie

Dividende brutto abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 100.— Fr. 35.— Fr. 65.— Fr. 10.— Fr. 3.50 Fr. 6.50

Die Auszahlung erfolgt ab 23. März 1992.

Den Namenaktionären wird die Dividende entsprechend ihrer Instruktion überwiesen.

Die Dividende für Inhaberaktien wird nach Einreichung des Coupons Nr. 46 bei der Gesellschaft, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, entsprechend der erteilten Weisung überwiesen.

Zürich 20 März 1992

Netto

Der Verwaltungsrat

SI Grand-Large SA, Montana

Les actionnaires de la SI Grand-Large SA, Montana, sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 18 avril 1992, à 9 h. 30, à l'hôtel Primavera, rue de la Gare, à Montana.

L'ordre du jour proposé est le suivant:

- 1. Contrôle des présences.
 2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
 3. Rapport du conseil d'administration.
 4. Lecture des comptes 1991.
 5. Rapport du vérificateur des comptes.
 6. Approbation des comptes et des rapports, décharge à l'administration et au contrôleur des comptes.
- Approbation des comptes et des rapports, decharge a l'actieur des comptes.
 Registre des actionnaires, présentation contrats de bail.
 Nomination du contrôleur des comptes.
 Période pour la prochaine assemblée.

 Divers.

L'administration



Die Aktionäre der Warteck Invest AG Basel werden hiermit eingeladen, an der

ordentlichen Generalversammlung

vom Mittwoch, den 8. April 1992, 17.30 Uhr im Kongresszentrum Basel, Kongress-Saal Montreal, 2. Stock Riehenring 45, Basel

teilzunehmen. Zur Behandlung kommen folgende Traktanden:

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1991
- 2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1991 und Bericht der Kontrollstelle
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- 4. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses
- 5. Wahlen
- 6. Statutenänderungen/Aktiensplit

Gemäss §13 der Statuten gilt für die Namenaktionäre der Eintrag im Aktienregister der Gesellschaft als Ausweis. Sie werden persönlich eingeladen; eine Deponierung der Aktien ist nicht notwendig.

Die Inhaberaktionäre können sich ihre Eintrittskarte für die Generalversammlung vom 23. März bis 2. April 1992 gegen Hinterlegung der Aktien bei den Banken

> Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, Basel oder La Roche & Co., Banquiers, Rittergasse 25, Basel

ausstellen lassen

Daselbst kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden. Zudem kann das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1991 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden.

Vom 12. März bis und mit 9. April 1992 werden keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Basel, den 20. März 1992

WARTECK INVEST AG Der Verwaltungsrat

HP-Verlag AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

von Donnerstag, den 2. April 1992, 17 Uhr, bei Notariat Dr. Meyer & Co., Speichergasse 5, 3000 Bern 7.

Traktandum: Sitzverlegung von Zollikofen nach Bern; entsprechende Änderung Art. 1

Der Verwaltungsrat

GRANADOR

Einladung zur 89. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 10. April 1992, 19 Uhr, in der Aula des kantonalen Lehrerseminars, Hitzkirch.

Traktanden:

Orientierung und Beschlussfassung über:

- Geschäftsbericht 1991.
- J. Jahresrechnung 1991 und Bericht der Kontrollstelle.
 3. Verwendung des Gewinnsaldos.
 4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
 5. Wahl der Kontrollstelle.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Gewinnverwendung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 30. März 1992 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden nur bis Donnerstag, den 9. April 1992, abgegeben.

Hitzkirch, 16. März 1992

Der Verwaltungsrat



Granador Frucktsöfte bringen Sonne ins Leben



Seba Aproz SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 1er avril 1992, à 14 h., au siège de la société à Aproz.

Ordre du jour:

- 1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
 2. Rapport de gestion du conseil d'administration.
 3. Présentation des comptes de l'exercice 1991.
 4. Rapport de vérification.
 5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.

- Décision sur l'emploi du bénéf
 Décharge aux administrateurs.
- 7. Flections.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport de contrôle, le rapport de gestion, la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice, sont à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée, au siège de la société.

Le conseil d'administration

Unilabs Holdings SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du mardi 31 mars 1992, à 16 h., dans les locaux de la société Unilabs SA, avenue Blanc 53, à Genève.

Ordre du jour:

- urare au jour:

 1. Présentation aux actionnaires des rapports de gestion et de contrôle pour l'exercice au 31 mai 1991.

 2. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion pour l'exercice au 31 mai 1991.

 3. Utilisation du bénéfice net.

 4. Décharge à l'administration.

 5. Election ou réélection des administrateurs.

 6. Election ou réélection de l'organe de contrôle.

 7. Divers et propositions.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion et les propositions concernant l'utilisation du bénéfice net, sont disponibles au siège de la société, place Cornavin 12, à Genève.

Genève, 20 mars 1992

L'administration

Good Tunes Music AG, Glaris

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le 31 mars 1992, à 11 h., dans les locaux de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, à Genève.

Ordre du jour:

- 1. Contrôle des présences et constitution du bureau.

- 1. Controle des présences et constitution du bu
 2. Rapport du conseil d'administration.
 3. Rapport du contrôleur aux comptes.
 4. Approbation des comptes de l'exercice 1991.
 5. Décharge au conseil d'administration.
 6. Répartition du bénéfice.
- Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 16 mars 1992 auprès de Servan Fiduciaire Genève SA, rue de Hesse 10, à Genève.

Glaris, 16 mars 1992

Le conseil d'administration

Inserate

im SHAB

haben

Erfola

Inserate im SHAB haben Erfolg

A louer

St-Légier sur Vevey boucle AR 9 et 12

Halle de 1000 m² environ

rez de chaussée, accès facile pour poids lourds, plaque déchargement 5 t, hauteur 5,50 m.

Idéal pour centre de distribution, stockage, commerce, etc.

Claude Joss, Rio Gredon, 1806 St-Légier Tél. 021 943 13 36/32 Fax 021 943 19 42

Adjudication pour la fourniture de papier

Tourniture de papier
Le Bureau international de l'Union
postale universelle met en adjudication la fourniture de 250 000 feuilles
de papier fin blanc satiné, CM 1 ou
2,60 gm², avec filigrane asymétrique
UPU positif, format 63x/8, bande
étroite. Ce papier est destiné à l'impression des coupons-réponse
internationaux.

Date limite pour la soumission des offres: 24 avril 1992.

ontes. 24 avril 1992. Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Bureau interna-tional de l'Union postale universelle, case postale, 3000 Berne 15, téléphone 031 43 22 11.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

in Erbschaftssachen des am 12. März 1992 verstorbenen

Herrn Max Hans Gläser

geb. 31. Januar 1906, Kaufmann, von und wohnhaft gewesen in Luzern, Primelweg 21.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälli-ger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert Monatsfrist, vom Erscheinen dieser Anzeige an gerechnet, bei der Kanzlei der Teilungsbehörde der Stadt Luzern anzu-

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff. des Kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Teilungsamt der Stadt Luzern Winkelriedstrasse 7, 6003 Luzern

Solowi SA en liquidation

Messieurs les actionnaires de la société sont avisés qu'une

assemblée générale extraordinaire

aura lieu le 31 mars 1992, à 14 h. 30, chez J. M. Duchosal Bureau Fiduciaire SA, route de Florissant 4, Genève.

Ordre du jour: Réduction du capital social.

Genève, 13 mars 1992

Jacques Perrot, liquidateur

Elicona AG, Schaan

Avviso di convocazione

Gli azionisti della Elicona AG di Schaan sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 10 aprile 1992, alle ore 15, presso la Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1990 e 31 dicembre 1991, approvazione dei conti, scarico al consiglio d'amministrazione ed all'ufficio di revisione.

Schaan, 12 marzo 1992

Il consiglio di amministrazione

FTB Holding SA

Convocazione degli azionisti all'assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì, 6 aprile 1992, alle ore 15, presso la sede di Brissago, per le seguenti

- Presentazione del rapporto di gestione, del bilancio e del conto profitti e perdite per l'esercizio 1991.
- l'esercizio 1991. Relazione dell'ufficio di revisione. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite. Risoluzione circa il riparto degli utili dell'esercizio. Scarico al consiglio di amministrazione. Nomine statutarie.

- 7. Eventuali.

La relazione del consiglio di amministrazione, il bilancio, il conto profitti e perdite non-ché il rapporto dell'ufficio di revisione saranno a disposizione dei Signori azionisti presso la sede a partire da lunedi, 23 marzo 1992.

Agli intestatari di azioni nominative, iscritti nel registro delle azioni, verrà recapitato per posta un biglietto d'ammissione personale. Nel periodo fra il 20 marzo e il 6 aprile 1992 non verranno effettuate iscrizioni nel libro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvisi rappresentare dovranno depositare le azioni almeno cinque giorni prima presso la sede sociale o presso una banca con sede in Svizzera. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione.

Brissago, 20 marzo 1992

Il consiglio di amministrazione

COLOROLL FINANCE LIMITED, in liquidation

The above-named company was placed in compulsory liquidation by the Grand Court of the Cayman Islands, at George Town, on the 9th December 1991, in accordance with the provisions of the Company Law (Cap. 22).

NOTICE IS HEREBY GIVEN that creditors are required on or before April 7, 1992, to send full particulars of their debts or claims to the Court appointed joint liquidators of the said company. In default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

The address of the joint liquidators is:

Ernst & Young Anderson Square Building PO Box 510 George Town (Grand Cayman)

G.J. Cleaver A. Winkelmann Joint liquidators

Inserate im SHAB haben Erfolg!

KOPIEREN WIE DER BLITZ -BEI DER FACHDRUCKEREI.

KOPIEREN, IN HOHEN UND HÖCHSTEN

ALLES IN EINEM ARBEITSGANG.



CHELLET WAS EASTED HABSBURGSTRASSE 19 - 3006 BERN

Offentliches Inventar-Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 5. März 1992 die Errichtung eines öffentlichen Inventars (Art. 580 ff. ZGB) angeordnet über den Nachlass des am 27. Dezember 1991 verstorbenen Herrn

Hans-Rudolf Tschamper

geb. 27. April 1922, verheiratet, von Strengelbach AG, gew. Kaufmann, Kirchstrasse 16c, 3097 Liebefeld.

Eingabefrist bis und mit 30. April 1992:

- a. für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II, Amthaus, 3011 Bern;
- b. für Guthaben des Erblassers beim Notariat W. Neuenschwander und M. Schwarz, Neuengasse 25, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft derungen hafte (Art. 590 ZGB). Massaverwalter: Herr Dr. iur. Josef Wyser, Bleichenmattstrasse 43, 5000 Aarau.

Bern, 11. März 1992

Notariat Neuenschwander und Schwarz Neuengasse 25, 3011 Bern Der Beauftragte: Jörg Zeller, Notar